

Plaz lastninskih programov ob koncu leta

Programe oddalo 1.333 podjetij

Po pričakovanju se je konec leta usul plaz lastninskih programov, po zadnjih podatkih jih je prispelo 1.333, kar pomeni, da jih manjka le 12, če je točna številka, da se lastnini 1.345 podjetij.

Kranj, 5. januarja - Na agenciji za privatizacijo imajo zdaj ogromno dela z vnašanjem programov v evidenco, ki bo predvidoma konec prihodnjega leta dala natančne podatke, koliko podjetij je oddalo program lastninjenja. Našteli so jih res 1.333, vendar pa že ugotavljajo, da so med njimi tudi programi hčerinskih podjetij ter programi podjetij, v katerih revizije sicer še niso bile zaključene, vendar so program kljub temu oddali za vsak primer. Doslej je agencija za privatizacijo prejela 1.333 programov lastninjenja, odobrila je 474 programov, 97 podjetij je dobilo drugo soglasje, pogodbo s skladom za razvoj pa je sklenilo 185 podjetij. Če je točna številka, da se bo lastninsko preoblikovalo 1.345 družbenih podjetij, bo zamudnikov zelo malo, o njihovem lastninjenju bo odločal sklad za razvoj.

Danes se je iztekla javna prodaja delnic v kranjski Savi, do 11. januarja še poteka v škofjeloški Loki, v Sloveniji pa potekata trenutno še javni prodaji delnic Fructala Ajdovščina in Kovinotehne Celje. Doslej je bilo končanih 15 javnih prodaj. • M.V.



Razglasili smo najboljša športnike Gorenjske - V Gledališču Toneta Čufarja na Jesenicah smo v sredo zvečer opravili zadnje dejanje akcije "Izbor najboljšega gorenjskega športnika". Ob prijetnem programu jeseniških gledališnikov, glasbi Gorenjskih muzikantov in "športnih" skečih smo na odru pozdravili tudi večino najboljših gorenjskih športnikov: Jureta Koširja, Iztoka Čopa, Uroša Veharja, leške padalce in jeseniške hokejiste. Žal zaradi treningov in tekmovanj na prireditvi ni bilo najboljših športnic, saj sta bili Alenka Dovžan in Špela Pretnar na zadnjih treningih v Mariboru, Alenka Kejžar pa je nastopala na tekmi svetovnega pokala v Hong Kongu. Kljub temu pa smo pristrčno stisnili dlani našim športnim junakom minulega (in upajmo) tudi letošnjega leta. Več o prireditvi na 19. strani. • V. Stanovnik, slika: G. Šinik

Večje možnosti za izvoz v Avstrijo

Cenejši nakupi čez mejo

Sosednja Avstrija je z letošnjim letom vključena v Evropsko unijo in za naše gospodarstvo so se tako možnosti izvoza v Avstrijo povečale.

Kranj, 6. januarja - Za potrošnike bodo seveda najbolj zanimive pocenitve, kar bo seveda udarec za naše trgovce ob meji. Slovenski uvoz iz Avstrije z izvozom ni pokrit niti polovično, zato je nov (evropski) trgovski režim v Avstriji pomembna spodbuda za slovenski izvoz, seveda pa bo tam konkurenca večja, saj bodo na avstrijski trg prišli tudi drugi. Več kot 90 odstotkov industrijskih izdelkov bo namreč brez carine, nekaj težav bo le v črni metalurgiji, za tekstil so plafoni dokaj visoki, kmetijstvo obravnavajo posebej. Pomembna ugodnost je tudi kumulacija pravil o poreklu blaga, ki velja za države EU. Vse stvari še jasne, Avstriji še niso sporočili, kolikšne carine so določili v prehodnem obdobju. Za potrošnike so seveda najbolj zanimive najave, kaj vse se bo v avstrijskih trgovinah pocenilo. Zaenkrat še ni povsem jasno, kako dolg je seznam pocenitev, izkazalo se bo šele v drugi polovici januarja, ko bodo prišli na prodajne police "po novem" uvoženi in zato cenejši izdelki. Zdaj najavljajo, da bodo sir, namizno vino in

testenine cenejši za četrtno, sadni sokovi za tretjino, sladka smetana in sol za polovico, mleko za dve petini, moka za dve tretjini, jajca, milo in pralni praški za petino itd. Podražili pa naj bi se riž, banane in konzerve.

V spomin na dražgoško bitko

Po stezah partizanske Jelovice

Kranj, 5. januarja - Letošnja proslava v Dražgošah bo prva proslava v Sloveniji, ki je posvečena tudi 50-letnici zmage nad fašizmom. Tekmovanje patrolj Slovenske vojske na Pokljuki. Slavnostni govornik bo dr. Dimitrij Rupel.

Združenje borcev in udeležencev NOB Škofje Loke in odbor za organizacijo prireditve Po stezah partizanske Jelovice bosta ob 53-letnici dražgoške bitke pripravila vrsto športnih in kulturnih prireditev, osrednja slovesnost pa bo ob spomeniku v Dražgošah v nedeljo, 8. januarja, ob 12. uri. Po pozdravnem nagovoru predsednika organizacijskega odbora Zdravka Krvine bo slavnostni govornik predsednik sveta LDS in ljubljanski župan dr. Dimitrij Rupel. V kulturnem programu bo nastopil dramski igralec Polde Bibič.

Nekatere športne prireditve so se že končale. Danes, v petek, 6. januarja, bo ob 18. uri v kinodvorani Sora na Češnjici v Železnikih koncert Partizanskega pevskega zbora in Pihalne godbe Alples, v soboto, 7. januarja, se bo začelo 24. odprto prvenstvo v patroljnem teku enot Slovenske vojske na Pokljuki. Tekmovanje bo potekalo na preurejenih progah, na terenih obnovljenega gorskega vadbenega centra Slovenske vojske, ob patroljah Slovenske vojske in slovenske Policije pa prvič sodelujeta tudi dve ekipi avstrijske vojske. Prvič letos je to prvenstvo, ki ga pripravlja Pokrajinski štab Slovenske vojske za Gorenjsko, tudi državno prvenstvo odprtega tipa, v različnih kategorijah bo tekmovalo 30 ekip. Biatlonska proga bo dolga 10 kilometrov, na progi bodo postavljene vojaške ovire, tekmovalci bodo tekmovali s turnimi smučmi.

Tako kot vse do zdaj bodo v nedeljo pripravili množične spominke rekreativne pohode v Dražgoše: 16. tradicionalni pohod Po poti Cankarjevega bataljona s Pasje ravni v Dražgoše, ki se ga bo predvidoma udeležilo 200 ljudi in je najbolj zahteven, pohod Po poti Gorenjskega odreda iz Kroke v Dražgoše, pohod Po poti Škofjeloškega odreda iz Selc in pohod kolesarjev z gorskimi kolesi iz treh različnih smeri: Kroke, Češnjice in Nemilj. Z dražgoške gore se bodo v spomin in počastitev dražgoške bitke, ki je tudi zaradi vsakoletnih praznovanj in množičnih športnih tekmovanj ena najbolj odmevnih, spustili tudi zmarjari.

Proslava v spomin na dražgoško bitko, ki se je danes spominja še deset preživelih borcev, je prva proslava v Sloveniji, ki jo organizirajo tudi v počastitev 50-letnice zmage nad fašizmom. • D. Sedej

DANES SNOVANJA

stran 14

Prešeren, nikoli do kraja prebran

Bombniki, Dražgoše in pomlad

Že dolge mesece se v nemških mestih spominjajo, kako so jih pred 50 leti zasule zavezniške bombe. Pobiti otroci, žene, starci, do tal porušena mesta. Bombardiranje civilnih objektov je eden hujših vojnih zločinov. Nemška mesta so bombardirali zato, da bi premagali nacizem. In ko se nemška mesta spominjajo svojih mrtvih in svojih ruševin, zavezniški slavijo obletnico zmage nad nacizmom. Dražgoše so le drobec v kaosu druge svetovne vojne. So sklepno dejanje decembrske vstaje proti nacizmu na Gorenjskem, enega redkih dogodkov v slovenskem upor, ki je odmeval naravnost v Berlin. Partizani so prizadeli samoljubje tretjega rajha, katerega hlapci so se zneli nad Dražgošani in razstrelili Dražgoše - hišo za hišo.

Zato so Dražgoše velik dogodek v našem protinacističnem boju.

V sedemdesetih letih je partizansko oz. partijsko trdo jedro spet vzelo vaje v svoje roke. Dražgoše so bile povzdignjene v misli dogodek. Zgradili so voluminozem spomenik, poskusili posneti filmsko epopejo. Dražgoše so postale parada ohranjanja in razvijanja revolucionarnih izročil. Družbeno-politične organizacije so zagotavljale udeležbo, tekmovalno/vojno vzdušje so zagotavljale tekme policistov in vojakov. Ob tem pa so Dražgoše postajale ljudski dogodek, srečanje pohodnikov, ki ljubijo romantično naravo.

In smisel dražgoških srečanj je poleg solidarnosti z zgodovinskimi dogajanjem predvsem to, da srečanje demilitariziramo in depolitiziramo. Da je to srečanje ljudi, ki v Dražgoše hodijo občudovat naravo in poslušat svarilo zgodovine. Da pritrdijo misli mojega prijatelja Rastislava: Vojna je grda, ljubezen je lepa. Jože Dežman

TRGOVINA ZA USTVARJALNE



KRANJ
GLAVNI TRG 17
VHOD S TOMŠIČEVE

Pooblaščen prodajalna: MARABU

EFA EBERHARD FABER

- masa FIMO, keramični prah za odlivanje, kalupi
- materiali za modeliranje EFAPLAST, HOLZY...
- barve za tekstil (svilo, bombaž, platno,...)
- barve za steklo, les, plastiko, kovino... (tudi spreji)
- visokokakovostne šolske potrebščine
- pisala, čopiči, otroške barve, plastelini...



486/40 že od 123,982,00 SIT
ali 7,192,00 SIT mesečno!
Tel./Fax: 064/ 22 10 49



Tel.: 064/48-220
Fax, tel.: 47/155

Vas vabi vsak dan, razen srede, od 9. do 24. ure na:

- doma zvarjeno pivo
- malice, pripravljene jedi, kosila in jedi po naročilu
- praznovanje v posebnih sobah
- ob četrtkih, petkih in sobotah pa na ples ob živi glasbi

Vabljeni!

mobitel

Uradni prodajalec

YNNI

064/225-060

DOBAVA TAKOJ

MLADINSKI SERVIS KRANJ
Stritarjeva 5
Od 1. januarja '95 dalje imamo novo tel. številko 22 44 55



Bled, d.o.o., Kumerdejeva 18, BLED
TEL. 064/78-170, FAX: 064/76-525

za gostince, trgovce (tudi črna koda) za obrtnike, podjetnike
VODENJE POSLOVNIH KNJIG in za dom
RAČUNALNIŠKA IN PROGRAMSKA OPREMA

Interpelacija zoper Jelka Kacina pred poslanci

Minister zavrača vse očitke

Vlada, ki je že obravnavala interpelacijo, ki so jo vložili proti obrambnemu ministru Jelku Kacinu, je državnemu zboru predlagala, naj interpelacije ne sprejme. Nobenih kadrovskih čistk ni bilo.

Ljubljana, 5. januarja - Jelko Kacin je zanikal trditve v interpelaciji, da je s spornimi komunikacijskimi treningi opravljal politično motivirane kadrovske zamene častnikov in vodilnih delavcev v obrambnem ministrstvu. Pravi, da si ni ogledal posnetkov usposabljanja, in da je njegovo ministrstvo že predlagalo pristojnemu tožilstvu, naj razišče, kako je del videokasete nepooblaščen prišel v javnost. Minister zavrača domneve, poskus ali dejavnost ministrstva, da bi preizkušali politične opredelitve zaposlenih. Pravi pa tudi, da v arhivu obrambnega ministrstva obstajajo službeni videoposnetki, kjer nastop poveljnika pred drugimi vojaškimi osebami dokazuje politizacijo vojske v času prejšnjega ministra.

O prerazporeditvi nekaterih poveljnikov teritorialne obrambe Jelko Kacin pravi, da so bile opravljene na predlog generalpolkovnika Albina Gutmana, načelnika republiškega štaba Teritorialne obrambe in po predhodnem soglasju predsednika republike. Očitek, da je šlo za kadrovske čistke, se mu zdi brez osnove.

Jelko Kacin je ovrnil tudi trditve v interpelaciji, da je bila odprava podružnice javnega podjetja Snežnik v Grosuplju izpeljana z namenom, da bi preprečili

zdravo konkurenco pri uvozu orožja in vojaške opreme in bo poslej še zlasti Iskra Commerce Trgovina brez konkurence. Ravno obratno, trdi Kacin! Po njegovih besedah je podružnica poskušala prevzeti vse nabave na osnovi prej sklenjenih pogodb - tudi v okviru redne dejavnosti ministrstva - in pri tem želela obračunavati 2,5-odstotno provizijo, kar je bistveno več, kot je to običajno pri programih z javnimi razpisi.

Interpelacija mu tudi očita varovanje med letnim dopustom in montažo dragih varnostnih naprav v njegovi hiši. Očitke je Kacin zavrnil, češ da to ureja odredba, ki določa oseb in objektov, ki jih varujejo. Sem pa sodi tudi varovanje stanovanj obrambnega ministra in državnega sekretarja.

Jelko Kacin piše, da se septembra ni srečal z Josipom Boljkovcem, nekdanjim hrvaškim notranjim ministrom. Mimogrede se je z njim srečal jeseni, ko je obiskal Belo krajino, nikakor pa ne na državni ravni, saj Boljkovac ne opravlja nobene državne funkcije.

Obrambni minister je torej ovrnil vse navedbe, pri tem ga podpira tudi vlada. Parlament bo o tej interpelaciji spregovoril bodisi na izredni seji, na kateri se bo odločal o novem zunanem ministru bodisi na redni seji, ki bo 19. januarja.

Francija predseduje Evropski zvezi

Čestitke francoskemu predsedniku vlade

Ljubljana, 5. januarja - Predsednik vlade Republike Slovenije dr. Janez Drnovšek je poslal pismo francoskemu predsedniku vlade gospodu Edouardu Balladurju. V njem mu čestita ob nastopu francoske republike kot predsedujoč države Evropske zveze in izraža prepričanje ter želje za uspešno delo v času njegovega mandata.

V svojem pismu dr. Drnovšek ponovno poudarja interes Slovenije za pridruženost članstvo v Evropski zvezi. Slovenija je ena od uspešnejših držav v tranziciji, ki tako v pogledu gospodarskega napredka kot v pogledu delovanja demokratičnih institucij izpolnjuje vse pogoje za pridruženost članstvo. Prijateljski odnosi z Evropsko zvezo so naš dolgoročni interes, zato smo odprti za rešitev vseh odprtih vprašanj v skladu z voljo in navodili demokratično izvoljenih organov slovenske države.

Dr. Drnovšek ob tem izraža prepričanje, da bo razumevanje omenjene problematike s strani Francije, predsedujoče v Evropski zvezi, lahko pomembno vplivalo na odpravo ovir, ki preprečujejo začetek pogajanj Slovenije o pridruženem članstvu.

Leto strpnosti

Združeni narodi so letošnje leto, leto 1995, razglasili za leto strpnosti, ki je temeljni dejavnik svetovnega miru.

Organizacija Združenih narodov za kulturo Unesco, ki je bila pobudnik leta strpnosti, našteva ponovne etnične spopade po svetu, diskriminacijo manjšin in sovraštvo do tujcev, še posebej beguncev. Nestrpnost je eden največjih izzivov na pragu 21. stoletja in je etnični kot politični problem in pomeni odklanjanje razlik med posamezniki in kulturami. Nestrpnost ogroža svetovni mir.

GORENJSKI GLAS

Izvršilni odbor Slovenskih krščanskih demokratov:

SKD proti kandidaturi Mojce Drčar - Murko

Slovenski krščanski demokrati vztrajajo pri kandidaturi Petra Vencelja za zunanjega ministra in kandidature Mojce Drčar - Murko v parlamentu ne bodo podprli.

Ljubljana, 5. januarja - Izvršilni odbor Slovenskih krščanskih demokratov je v torek, 4. januarja, za zaprtimi vrati razpravljal o aktualnih koalicijskih vprašanjih, še posebej pa o zapletih z imenovanjem novega slovenskega zunanjega ministra.

Predsednik slovenske vlade dr. Janez Drnovšek je zavrnil predlog Slovenskih krščanskih demokratov, da bi zunanje ministrstvo prevzel kandidat krščanskih demokratov Peter Vencelj, saj je mnenja, da mora zunanje ministrstvo prevzeti strankarsko neopredeljeni kandidat. Prihodnji teden naj bi parlament razpravljal o Drnovškovem predlogu za imenovanje nove zunanje ministrice Mojce Drčar - Murko.

Stranke o zapletih

Ko je o zapletih med LDS in SKD razpravljala direkcija Združene liste socialnih demokratov, je ugotovila, da se ZLSD še naprej zavzema za stabilne razmere, zato naj bi se stranki dogovorili o kandidatu za zunanjega ministra, vladna koalicija pa naj bi se ohranila do naslednjih državnih volitev. Stranko do zdaj še nihče ni obvestil o kandidatu za zunanjega ministra.

Demokratska stranka Slovenije pa je ugotovila, da bi premier moral spoštovati koalicijsko pogodbo in bi se v primeru, če je v pogodbi SKD zagotovljeno mesto zunanjega ministra, najprej moral pogovoriti s stranko SKD. Demokratska stranka se predvsem zavzema za takega zunanjega ministra, ki bo imel dobro strategijo zunanje politike in se bo o kandidatu odločala po predstavitvi v parlamentu.

kih demokratov, da bi zunanje ministrstvo prevzel kandidat krščanskih demokratov Peter Vencelj, saj je mnenja, da mora zunanje ministrstvo prevzeti strankarsko neopredeljeni kandidat. Prihodnji teden naj bi parlament razpravljal o Drnovškovem predlogu za imenovanje nove zunanje ministrice Mojce Drčar - Murko.

Krščanski demokrati pri svojem predlogu vztrajajo in pravijo, da ima Peter Vencelj dobre strokovne reference, in da ga je dr. Janez Drnovšek dvakrat potrdil za državnega sekretarja v zunanjem ministrstvu. Predsednik SKD Lojze Peterle ugovarja kandidaturi oziroma imenovanju Mojce Drčar - Murko, češ da je ne more prištevati med nestrankarske kandidate, o njeni kandidaturi pa Stranke krščanskih demokratov sploh še niso obvestili, čeprav je koalicijska partnerka v Drnovškovi vladi.

V parlamentu torej poslanci Slovenskih krščanskih demokratov kandidature Mojce Drčar - Murke ne bodo podprli. Lojze Peterle je med drugim tudi povedal, da pričakujejo od vlade oziroma od dr. Janeza Drnovškega, da jim bo kot koalicijskim partnerjem razgrnil novo koalicijsko strukturo, ne pa da preko medijev zvedo, kdo je kandidat za zunanjega ministra. Vprašanje pa tudi je,

kakšni bodo poslej odnosi med LDS in SKD, kadrovske čistke, da bi se v primeru, da SKD ne bi dobila resorja zunanje ministrstva, koalicijska pogodba spremenila oziroma dopolnila tako, da bi Slovenija ki krščanski demokrati dobijo druge resorje. Zanesljivo jim pripadalo ministrstvo za ekonomske odnose in razvoj in podpredsedništvo vladne Liberalne demokracije pa po drugi strani izgubila košen ministrski resor.

STRANKARSKE NOVICE

Izvršilni odbor SKD slovenski javnosti
Zlonamerno o delu
zunanjega ministra

Ljubljana, 5. januarja - Izvršilni odbor Slovenskih krščanskih demokratov zaskrbljenostjo spremlja razvoj slovenske zunanje politike v zadnjem času. Okrepili bodo svojo mednarodno dejavnost.

Izvršilni odbor Slovenskih krščanskih demokratov se obrača na slovensko javnost s sporočilom, da zaskrbljenostjo spremlja razvoj slovenske zunanje politike v zadnjem času. Zanj je značilno zaostrovanje odnosov s sosedmi, pravi v SKD, in zaostajanje Slovenije pri vključevanju v Evropsko zvezo.

Izvršilni odbor SKD meni, da vodi taka politika Slovenije v izolacijo, kar nima samo političnih, ampak tudi slabe gospodarske posledice in škodljiv vpliv na življenje slovenskih manjšin.

Zato Izvršilni odbor SKD poziva predsednika vlade in hkrati zunanjega ministra dr. Janeza Drnovškega, naj vodi zunanjo politiko v skladu s programskimi izhodišči veljavne koalicijske pogodbe med LDS in SKD, ki se zavzema za dobro sosedstvo in za vključevanje Slovenije v Evropsko zvezo vsaj s hitrostjo srednjeevropskih držav.

Meni tudi, da zlonamerne razlage zunanje političnih dejavnosti bivšega zunanjega ministra Lojzeta Peterle, ki je za Slovenijo dosegel veliko pozitivnih rezultatov na bilateralnem in multilateralnem področju ne prispeva h krepitevi ugleda Slovenije v svetu in tudi ne k stabilizaciji političnih razmer v Sloveniji.

Slovenski krščanski demokrati bodo okrepili svojo mednarodno dejavnost, da bi Slovenija ostala zunanje politični dejavnik z demokratič-

nim in evropskim obrazom, z razvojem dobrih odnosov z vsemi sosedmi in z jasno voljo, da prispeva k širjenju območja demokracije, stabilnosti in gospodarskega napredka v Evropi.

Socialdemokratsko krilo izstopilo

Ljubljana, 5. januarja - Predsednik socialnega krila Slovenskih krščanskih demokratov Franc Miklavčič je na novinarski konferenci s predstavniki krščanskih socialistov pojasnil razloge za izstop socialnega krila iz stranke krščanskih demokratov. Obstaja tudi možnost, da bi po izstopu ustanovili novo skupno stranko.

Za takšen korak se je odločila večina članov socialdemokratskega krila na izrednem zboru decembra. Vsi člani pa se s tem niso strinjali. Tako ne soustanovitelj Janez Postrak in predstavnica krila v svetu Slovenskih krščanskih demokratov Saša Žužek, ki sta v posebni izjavi dejala, da je bilo krilo formalno res ukinjeno, vendar pa bodo v okviru SKD nadaljevali s programskimi usmeritvami. V izjavi tudi pravijo, da trije člani krila samostojno in z nekaterimi nelegitimnimi izrednimi zbori ustvarjajo videz razcepa v stranki.

Demokrati

o šolski zakonodaji

Ljubljana, 5. januarja - V prvi polovici letošnjega leta bo parlament sprejel zakone s področja šolstva. Te zakone podpira tudi Demokratska stranka in meni, da so novi šolski zakoni za razvoj Slovenije zelo pomembni. V prihodnjih dneh pa se bo njihov poslanski klub sestal tudi s predstavniki ministrstva za šolstvo, da bi se natančneje pogovorili o predlaganih rešitvah. Nova zakonodaja prinaša večje pristojnosti

ministru in ravnateljem po šolah, s čimer pa se nekateri ne strinjajo in so se za pomoč obrnili tudi na Demokratsko stranko.

Na novinarski konferenci je predsednik Demokratske stranke Tone Peršak predstavil tudi stališča stranke do nesporazumov in problemov v novi lokalni samoupravi in stališča do slovenske zunanje politike.

Proti imenovanju Draga Ferša

Ljubljana, 5. januarja - Ministri v slovenski vladi iz vrst Slovenskih krščanskih demokratov so na korespondenčni seji vlade nasprotovali imenovanju gospoda Draga Ferša za direktorja Slovenske obveščevalno varnostne agencije SOVA. Ta predlog, ki ga je dal predsednik vlade dr. Janez Drnovšek, namreč predhodno ni bil koalicijsko usklajen.

Slovenska nacionalna desnica pravi:

Kacin si je privoščil kadrovske čistke

Ljubljana, 5. januarja - V prvi letošnji izjavi za javnost Slovenska nacionalna desnica pojasnjuje dodatne vzroke, ki so vodile poslance Poslanske skupine SND - gospoda Lapa, Poljšaka in Staniča - kot soprodpisnike interpelacije o delu in odgovornosti ministra za obrambo Jelka Kacina iz Zgornje Besnice pri Kranju.

Minister Kacin - pravi Slovenska nacionalna desnica - je pri svojem delu kršil večje število zakonov, ustavo in Poslovnik Državnega zbora Republike Slovenije. Natančno opredelitev, kateri členi posameznih zakonov, ustave in Poslovnika DZ so bili kršeni, so podali v obrazložitvi interpelacije. Najbolj nesprejemljive potoze ministra, ki si jih je po mnenju SND privoščil v svoji

skrbni za tako imenovano strankovost, so: kadrovske čistke, novačenje za Slovensko vojsko strokovnjakov, ki so bivši agencijski tisti pripadniki JLA, ki v vojni 1991 niso pristopili na slovensko stran, ter očitno nerazumevanje medistrov vlog kot predstavnikov Vlade na zasedanjih Odbora za obrambo v Državnem zboru Republike Slovenije.

Poslanci SND v imenu staršev, katerih sinovi naj prišli v roke takšnih kadrov JLA, najostreje protestirajo take postopke obsojajo, ki so prepričani, da lahko tak početje usodno vpliva na obrambno sposobnost naše države.

Po mnenju SND so bili kadrovske čistke z vodilni in poveljniški mest odstranjeni ljudje, ki so uspešno vodili slovensko obrambno vojno leta 1991, ki jo SND prizna kot edino osvobodilno vojno Slovenec v svoji dolgi zgodovini, in ti ljudje so v naslednjih letih gradili slovenski obrambni sistem ter Slovensko vojsko, danes pa predstavljajo sodobno Krjavlje.

Slovenska nacionalna desnica med drugim trdi, da minister Kacin svoje resorja, ki vodi, ne zastopa v skladu s normami parlamentarne sistema, saj očitno ne dostavlja zahtevanih poročil v ustrezni roki in vsebini. Vzvišeno strokovno obnašanje ministra so kam drugam, v Državni zboru. Katerikoli minister mora Državnem zboru odgovoriti na vprašanja, pamet naj svojim sodelavcem v vladi. Poslanci so predstavniki vsega ljudstva, ministri so imenovani in hitreje minljivi. S povišanim glasom se v Državnem zboru lahko pogovarjajo le enaki minskani.

Slovenska nacionalna desnica meni, da so samo že naše dejstva zadosten razlog za razrešitev ministra za obrambo, podrobnosti pa bodo jasni na naslednji seji Državnega zbora.

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS

KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestranski politično-informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Predsednik časopisnega sveta: Ivan Bizjak / Direktor in glavni urednik: Marjan Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavri-Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Zargi / Lektoriranje: Marijeta Vozlič / Fotografija: Gorazd Šinik / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: Podjetje DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 223-111, telefaks: 222-917 / Mali oglasi: telefon: 223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne vsake dan od 7. do 15. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/72-92), CENA IZVODA: 95,00 SIT.

IZ GORENJSKIH OBČIN

Upravna enota Radovljica

Okoli 25 presežnih delavcev

Radovljica - Slovenska vlada je za v.d. načelnika upravne enote Radovljica imenovala Ireno Jan iz Zgornjih Gorij, dosedanja načelnica uprave za gospodarstvo in družbene dejavnosti Občine Radovljica. V občinski upravi se je zaposlila že pred osmimi leti. Najprej je bila samostojna svetovalka za plan, nato vodja odseka za plan, od 1991. leta dalje pa je bila načelnica uprave za gospodarstvo in družbene dejavnosti.

Upravna enota Radovljica pokriva območje nekdanje občine Radovljica oz. novih občin Bohinj, Bled in Radovljica. V njenem okviru ostajajo vsa področja, kjer potekajo upravni postopki, ter še nekatere naloge, ki so sicer v pristojnosti ministrstev (spodbujanje razvoja demografsko ogroženih naselij, celostni razvoj podeželja in obnova vasi). Del nalog, ki so jih doslej opravljale posamezne občinske uprave, bo prešlo na nove občine. V upravno enoto se vključujejo skoraj celotna dosedanja uprava za notranje zadeve, razen del nalog s področja javnega reda in miru (pridružitve), uprava za gospodarstvo in družbene dejavnosti, ki bo poskušala opravljati nekatere naloge tudi za nove občine, del občne uprave in del uprave za



Irena Jan, v.d. načelnika upravne enote Radovljica.

urbanizem, iz katere se izločijo stanovanjski del (razen registra stanovanj), sklad stavnih zemljišč in komunalno nadzorništvo. Kakšna bo usoda zavoda za prostorsko načrtovanje in gospodarsko

infrastrukturo, bodo odločile nove občine. Geodetska uprava in uprava za obrambo sta z novim letom prešli pod republiško pristojnost, enako pa se je že pred leti zgodilo z upravo za javne prihodke.

Kot je povedala Irena Jan, še ne vedo natančnega števila zaposlenih v upravni enoti, ker sistemizacijo delovnih mest predlagajo posamezna ministrstva (doslej so začasno sistemizacijo prejeli le za upravo za urbanizem). V enoti bo predvidoma zaposlenih okrog 45 delavcev (konec tedna naj bi že prejeli skupno začasno odločbo), medtem ko jih bo 25 moralo poiskati zaposlitev v občinskih upravah ali kje drugje. Za presežne delavce bo država zagotovila odpravnino. Upravna enota bo večino prostorov imela v Čebelici, nekaj pa v občinski stavbi, kjer je tudi sedež nove občine Radovljica.

Janova se bo kot v.d. načelnika upravne enote prizadevala predvsem za to, da bi bila uprava še učinkovitejša kot doslej in da bi upravni postopki potekali čim hitreje. C.Z.

Nova občina Cerklje

Občinska uprava v eni osebi

Cerklje, 5. januarja - Prve dni novega leta imajo v novih občinah že veliko opravkov. V Cerkljah bodo morali najprej urediti prostore, kjer bo sedež občine, sicer je vprašljivo normalno delovanje, pravi župan Franc Čebulj.

Sedež občine bo namreč v tretjem nadstropju zadržnega doma v Cerkljah, kjer pa je prostora treba najprej temeljito obnoviti. Občinska uprava, ki je zaenkrat še v eni osebi, namreč županovi, zdaj občasno dela na sedežu krajevne skupnosti Cerklje, sicer pa doma v Adergasu. Občinskega tajnika zaenkrat še nimajo, nam je povedal Franc Čebulj, ki med prvimi nalogami nove občine omenja ureditev prostorov, sprejetje finančnega proračuna, potem ko bo narejena delitvena bilanca z bivšo maticno občino Kranj. V naslednjih mesecih bodo sprejeli tudi statut.

Ta teden se je že na svoji drugi seji sestal tudi občinski svet, ki ga vodi Miha Zevnik. Beseda je bila o nalogah, ki tekoče čakajo novo občino, med drugim tudi o statusu župana, občinski upravi, proračunu, pa seveda o ureditvi prostorov, kjer bo sedež občine. • D.Ž.

Občina Preddvor

Prva naloga delitvena bilanca

Preddvor, 5. januarja - V novi preddvorski občini je na začetku še vse odprto: dogovarjajo se, kdo bi bil občinski tajnik, posebna komisija dela na statutu, pripravljajo drugo, tokrat delovno sejo občinskega sveta...

Župan občine Preddvor Miran Zadnikar, ki bo svojo nalogo opravljal nepoklicno, je dejal, da so imeli v občini doslej največ opravka s formalnostmi. Odprli so svoj žiro račun, kamor se bodo poslej stekala občinska sredstva. Seveda je prej treba opraviti delitveno bilanco, tako v kraju kot v nekdanji občini Kranj.

Sedež občine Preddvor bo v dosedanjih prostorih krajevne skupnosti Preddvor, nam je dejal župan Miran Zadnikar. V domu krajanov se bo sestal tudi občinski svet, ki ga vodi Florjan Bulovec. Konec tega tedna naj bi imeli že drugo sejo, kjer naj bi bila beseda o aktualnih nalogah. Imenovali so že tričlansko komisijo, ki bo do konca januarja pripravila statut občine. Tudi o občinskem tajniku še niso rekli zadnje besede. In katere so po vrstnem redu prve naloge nove občine Preddvor? Miran Zadnikar jih je razvrstil takole: delitvena bilanca, prostori, proračun. • D.Ž.

Zahteva tržiškega odbora LDS

Tržič, 5. januarja - Občinski odbor Liberalne demokracije Slovenije v Tržiču je 3. januarja 1995 naslovil na predsednika občinskega sveta Tržič Petra Smuka zahtevo po preložitvi 2. seje občinskega sveta. Sejo je predsednik sveta sklical za četrtek, 5. januarja 1995, ob 15. uri, vendar so ga člani občinskega sveta iz vrst LDS opozorili, da za sejo niso bila vročena vsa potrebna gradiva. Glede na določila začasne poslovnik občinskega sveta bi bila tako sklicana seja nelegalna, zato so predsednika pozvali k preložitvi seje do pravočasne vročitve vseh gradiv. • S. S.

KOČKA POHIŠTVO, BELE TEHNIKA, ORTOPEDSKE VZMETNICE
TEL: 064/403-871
TRGOVINA S POHIŠTVOM, SP BESNICA 81

Tržiški župan Pavel Rupar:

"Država nam je vzela ključne ljudi!"

Tržič, 4. januarja - Kaj namerava storiti novi tržiški župan z devetimi delavci stare občinske uprave, koliko delavcev bo zaposlil na novo, in kako bo sam opravljal županske dolžnosti, so bila glavna vprašanja, na katera je prvi delovni dan letos odgovoril Pavel Rupar za Gorenjski glas. Našli smo ga nekoliko zaskrbljenega in slabe volje. Kaj je bil vzrok za tako razpoloženje, je razkril že prvi odgovor.

"Kadrovsko je občina povsem paralizirana, saj nam je država vzela ključne ljudi. Ostali smo celo brez kuharice in telefonistke. Vprašanje je, ali jim bodo vsi ti ljudje še potrebni čez nekaj mesecev, čeprav so jim sedaj zagotovili delo in plačilo. Žal je na seznamu devetih nerazporejenih delavcev tudi nekaj takih,

ki jih mala občina ne bo potrebovala. Vsekakor pa ne bomo mogli brez nekaj strokovnjakov z visoko izobrazbo, ki bodo vodili resorje komunalne, gospodarstva in financ. Ob njih potrebujemo tudi glavnega tajnika; vse šefe in tajnika naj bi imenovali že na seji občinskega sveta v četrtek popoldne. Kot je dogovorje-

no, bom tudi sam poklicno opravljal župansko dolžnost. Že prvi dan sem sprejel prve ljudi iz gospodarstva; tržiška Modena se namreč zanima za možnosti preselitve v nove proizvodne prostore.

Kaj menim o uporabi občinskih prostorov za upravno enoto Tržič? Predvsem to, da bi to vprašanje morali rešiti že prej! Žal še ni ničesar dogovorjenega, vsekakor pa bomo prostore in opremo dali v najem državi. Seveda se bomo morali sporazumeti o vseh podrobnostih, o prenosu inventarja, višini najemnin in še čem. • S. Saje

Mag. Vitomir Pretnar, v.d. načelnika Upravne enote Jesenice:

Ministrstva bodo povedala, kdo je odveč

Ko bodo posamezna ministrstva opredelila svoje naloge in sistemizacijo, bodo tudi načelniki Upravni enot določili notranjo organizacijo in sistemizacijo. Zakonske zveze se bodo sklepale pred načelnikom in ne pred županom.

Jesenice, 5. januarja - V jeseniški občini je postal v.d. načelnika Upravne enote Jesenice mag. Vitomir Pretnar, ki je po odhodu Rine Klinar na Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve kot podpredsednik jeseniškega izvršnega sveta od julija vodil izvršni svet.

Kako ocenjujete delo izvršnega sveta v drugi polovici minulega leta?

"Mislim, da smo kljub kadrovskim problemom - bili smo brez sekretarja za notranje zadeve, sekretarja za občo upravo, vzporedno pa sem bil tudi predstojnik sekretariata za gospodarsko in negospodarsko - delo zadovoljivo organizirali in pripravili določene aktivnosti, ki bodo dobra osnova za letošnje delo. Občina se finančno pripravila na sanacijo komunalnih odpadkov, v nekdanjem vrtcu smo uredili prostore za Center za pospeševanje drobnega gospodarstva,



Mag. Vitomir Pretnar

va, v katerem bodo Obrtna zbornica, Zadruga in podjetniško informacijski center ter nekateri podjetniki. Zelo resno se pripravljamo urbanistična zasnova Jesenice in sanacija opuščenih obratov Železarne, obnovila se je gimnazija in zaključeni so projekti za novo telovadnico. Zagotovili smo sredstva za gradnjo garderob nogometnega in košarkarskega kluba, pomagali pri obnovi kegljišča, ki je eno najbolj modernih v Slo-

veniji, na Plavškem travniku 2 se pripravlja program za obrt in podjetništvo. Nenazadnje si prizadevamo za odpravo dvojezičnega pouka v šoli Prežihov Voranc, na rekonstrukcijo magistralne ceste skozi Jesenice, odobrili smo sredstva za plinifikacijo, pomagali pri obnovi kopališča v Ukovi. Veliko problemov pa še ostaja: tako lastninjenje javnih podjetij, statusna organiziranost športa..."

Zdaj ste v.d. načelnika Upravne enote. Kaj sodi v upravno enoto in kako jo nameravate organizirati?

"V skladu z navodili in pristojnostmi, ki jih imam. Davčna in geodetska uprava ter obramba sodita v neposredno pristojnost pristojnih ministrstev, pod upravno enoto pa sodijo notranje zadeve, urejanje prostora, sekretariat za gospodarstvo in negospodarstvo, obča uprava razen tistega dela, ki bo v pristojnosti občin. Pristojni smo tudi

- po zadnjem navodilu - za maticno službo in sklepanje zakonskih zvez. Skratka: Upravna enota upravlja vse naloge oblastnega značaja in smo upravni organ prve stopnje, kar pomeni tudi nadzorstvo nad zakonitostjo občine. Ne bo se veliko spremenilo, za občane bo potekalo vse tako kot doslej; načelniki pa določijo notranjo organizacijo in sistemizacijo, ki je tako kot moje delo vršilca dolžnosti začasnega značaja.

"Koliko ljudi, zaposlenih v sedanjih Upravni enoti, nameravate odpustiti?"

"Najprej morajo posamezna ministrstva opredeliti in uskladiti svoje naloge in pristojnosti ter sprejeti sistemizacijo, šele nato bomo sistemizacijo sprejeli tudi v Upravni enoti. Mislim pa, da večjih sprememb in odpustitve ne bo, saj nas na Jesenicah ni veliko."

Zdaj so na občini tri

uprave neposredno pod ministrstvi, nastala je Upravna enota, za katero je pristojno ministrstvo za notranje zadeve in zraven je še lokalna skupnost ali občina. Kaj pa prostori?

"Prostori so last občine in zato bomo z njo o vseh takih in podobnih zadevah podpisali najemne pogodbe, lahko pa bo občina od nas lahko prevzela kakšen servis."

Mar ne bo prihajalo do prepletanja nekaterih pristojnosti?

"Ne. Vse naloge se bodo določile in razdelile. Upravna enota je zadolžena za evidenco, za izdajo dovoljenj, za postopke, vse strokovne naloge nekdanje občine in skupščine pa ostanejo lokalni samoupravi."

Kako boste sodelovali z županom, z občinskimi svetniki?

"Še vedno je odprto vprašanje, kako bo potekalo medsebojno informiranje, vendar bomo vsekakor skrbeli za sodelovanje z lokalno skupnostjo. Upravna enota ni odgovorna občinskemu svetu, ampak ministrstvu in skrbi za zakonitost vseh postopkov. Lahko sodelujemo z občinskimi svetniki, ni pa nujno..." • D. Sedej

Lokalna samouprava po novem

Z denarnico ali brez nje

Eno od najpomembnejših vprašanj pri sestavi statuta novih občin je: kaj, kako glede krajevnih skupnosti.

Povsod, kjer so se v novih občinah že konstituirali, kjer so izvolili tudi statutarne komisije (pa tudi tam, kjer jih to čaka), bo nedvomno eno najpomembnejših vprašanj, kako v statutu opredeliti tako imenovano osnovno samoupravo, ki smo jo v dosedanjih občinah poznali pod imenom krajevne skupnosti in maršje so v okviru njih imeli tudi vaške odbore. Navodila, ki jih dobivajo v nove občine (predsedniki statutarne komisije), opredeljujejo glede tega presojo in odločitev občinskimi svetom in statutom, ki jih bodo sprejeli.

Že v pripravi na volitve, ko so izstopale razprave o kandidatih za župane, ko so si stranke s kandidati za člane občinskih svetov skušale pridobiti naklonjenost volivcev za čimveč sedežev v občinskem svetu ali za predlaganega kandidata za župana, so se ponekod bolj, drugje manj glasno pojavljala tudi vprašanja, kakšni bodo v novih občinah položaj, vloga, pristojnosti, možnosti za odločanje in nenazadnje reševanje problemov in uresničevanje programov, kar smo bili vajeni na področju krajevne samouprave do zdaj. Posplošeni in precej nejasni hkrati so bili takrat odgovori, razlage, da bo neka oblika krajevne (osnovne) samouprave morala biti, da bi bile lahko to tudi krajevne skupnosti, da pa nenazadnje imeniti ni tako pomembno. Pomembno naj bi bilo, da brez takšnega ali drugačnega "krajevnega organiziranja", ki bo imelo povezavo s članom občinskega sveta in vpliv na oblikovanje programa in razreševanja problemov v posameznem delu občine, najbrž ne bo šlo. Bili pa so v pripravi na volitve tudi takšni (bolj izjemni) primeri, ko so na predstavitev kandidatov volivci nedvoumno napovedovali, da bodo volili tiste kandidate, ki zagotavljajo, da sedanja oblika krajevnih skupnosti v novi občini ne bo ukinjena.

Tam statutarne komisije, kjer jih že imajo in le-te že delajo na pripravi in izoblikovanju statuta (če bodo upoštevale voljo volivcev iz predvolilnega obdobja in danja obljub), ne bodo imele posebnih težav. Recimo, da bodo krajevne skupnosti, kot osnovno obliko krajevne samouprave, opredelile v statutu tudi za naprej. Vendar pa se v novih občinah s tem v zvezi vse bolj pojavlja vprašanje, kakšne bodo te krajevne skupnosti (ali kakor se bodo že pač imenovali) in kakšne pristojnosti oziroma možnosti bodo imele. Vse bolj izstopajo mnenja, da takšne kot so bile, vendar brez denarja (žiro računa) in opredelitve (pravna oseba), ne bodo mogle delovati. To bi pomenilo reševanje problemov, odgovornost za uresničevanje skupnih želja v tem ali onem delu občine, vendar brez denarice. Predsednik takšne krajevne (vaške ali podobne) skupnosti pa bi bil s člani sveta kvečjemu podoben beraču, ne pa organizatorju, da z občinskim denarjem in prispevkom ali delom krajanov na določenem območju skrbi za reševanje problema ali uresničitev in uspešen zaključek akcije.

A. Žalar

IZ GORENJSKIH OBČIN

Župan občine Naklo
Ivan Stular:

**"Najprej
potrebujemo tajnika!"**

Naklo, 4. januarja - V novi občini Naklo nimajo težav vsaj z urejanjem administrativnih zadev. Zanje skrbi sedanjí tajnik KS Naklo Drago Gorican, ki naj bi ga po napovedih župana Ivana Stularja imenovali za občinskega tajnika že na januarski seji sveta.

"Poleg tajnika bomo na začetku potrebovali še administratorko, pozneje pa vsaj še finančnega strokovnjaka. Če bo na razpolago kaj domačih kadrov iz bivše kranjske občine, bomo dali prednost pri zaposlitvi njim. Sam bom župansko dolžnost opravljal nepoklicno, vendar bom ob določenih uradnih urah na voljo ljudem vsak teden. Zaenkrat še urejamo začasni sedež občine, ki bo v domu kulture na Kranjski 1 v Naklem. Sejno sobo nameravamo pregraditi, da bi tam tudi pisarna za tajnika in administratorko. Ko se bo uprava Kmetijske zadruge preselila v novo stavbo v industrijski coni, bomo še letos preselili sedež občine v zadružni dom. Seveda se bomo prej pogodili o najemu teh prostorov za občinske potrebe.

Zaenkrat še nimamo na razpolago ničesar, razen pečata občinskega sveta, ki smo ga že uporabili pri odprtju žiro računa. Upamo, da bo nanj začel kmalu pritekati denar, čeprav se s pomočjo krajevné skupnosti najdemo tudi brez vsega. Kot dosedanjí predsednik KS imam namreč toliko vpliva, da je možno v dogovoru z domačini dobro sodelovati, dokler občinska uprava še ne zaživi. Sedaj je najpomembnejše, da začne čimprej z delom občinski tajnik. Imenovali ga bomo na januarski seji, ko naj bi obravnavali tudi osnutek statuta. Potlej bo na vrsti priprava občinskega proračuna, s katerim bomo uradničili dogovorjene naloge." • S. Saje

Upravna enota Tržič že deluje

Upravni oddelki bodo delali pod občinsko streho

Večina od 43 zaposlenih v prejšnji tržiški občinski skupščini nadaljuje z delom v upravni enoti državnih ministrstev. Vse oddelke še niso imenovali, vendar svoje odgovornosti že izpolnjujejo. Potreben bo dogovor z občino o najemu prostorov opreme, ki bo po mnenju v. d. načelnice upravne enote Tržič Alenke Maršič-Bedina gotovo dosežen.

Tržič, 4. januarja - "S seznama 43 zaposlenih v prejšnji občini Tržič jih 34 prehaja 1. januarja 1995 v delovno razmerje v upravno enoto Tržič. Gre za delavce, katerih delokrog je opredeljen po zakonu o organizaciji in delovnem področju državnih ministrstev. Tako so v upravni enoti dosedanjí oddelki za notranje zadeve, za prostor in okolje ter za gospodarstvo in družbene dejavnosti, obrambni oddelki pa spada neposredno pod ministrstvo za obrambo. Vodje oddelkov bodo imenovani, ko bo potrjeno načelništvo upravne enote. To naj bi se zgodilo čimprej, vendar že

sedaj opravljamo vsak svoje naloge," je povedala v. d. načelnice upravne enote Tržič Alenka Maršič-Bedina prvi delovni dan letošnjega leta, ko je že imela delovni sestanek z bodočimi vodji oddelkov.

Večina od devetih delavcev, ki ostajajo na razpolago novi občini Tržič, je iz oddelka za finance in splošne posle. Koliko izmed njih bo dobilo delo, in koliko ljudi bo za delovanje nove občine še potrebnih, bo s predlogom sistemizacije delovnih mest določil tržiški župan. Ker se bodo naloge iz pristojnosti upravne enote in

lokalne uprave na določenih delih prekrivale, se bo potrebno dogovarjati tako o njihovem izpolnjevanju in pokrivanju stroškov zanje. Ker bo sodelovanje z lokalno skupnostjo potrebno tudi pri obravnavanju problemov skupnega pomena, v Tržiču že razmišljajo o ustanovitvi

sosveta občinske in državne uprave.

"Delo v eni stavbi nas v Tržiču postavlja v ugoden položaj, ki bo omogočal prebivalcem kar najkrajšo pot pri urejanju zadev. S stalnimi stiki si bomo v gorenjskih upravnih enotah prizadevali, da bo

način dela čimbolj enoten. Seveda so nekatera vprašanja na začetku še nerešena, njimi tudi dogovor o najemu občinskih prostorov za opremo. Vseeno upamo, da bomo sporazumno rešili to stvar," je napovedala Alenka Maršič-Bedina.

S. Sov.

Porodni krči novih občin

Župani so v preveliki meri prepuščeni svoji iznajdljivosti, saj ima za preveč lukenj in premalo dejstev, na katere bi se bilo moč opreti.

Z novim letom je reforma lokalne samouprave dosegla svoj vrh. Vsaj tako bi se dalo sklepati po kopici novonastalih občin, resnica pa je žal daleč od tega. Novonastale občine, ki so se praktično čez noč prelevile v relativno samostojne upravne enote, nimajo niti najosnovnejših pogojev za delo. Dva taka tipična primera sta občini Mengeš in Medvode.

Občina Mengeš je nastala iz krajevné skupnosti Mengeš, dela domžalske občine. Po besedah župana Janeza Pera to predstavlja neke vrste prednost, saj kot prejšnji predsednik te krajevné skupnosti le nadaljuje delo, največje težave pa mu povzroča izgradnja sistema občinske uprave. Prav tu po njegovem mnenju zakonsko ni nič jasnega, prav tako pa ni nikogar, h komur bi se bilo možno obrniti za nasvet. Nova občina Mengeš trenutno domuje v prostorih tamkajšnjega Gasilskega društva, v načrtih pa imajo selitev v

stavbo stare občine, kjer že poteka adaptacija prostorov. Edina težava je, da je za stavbo cerkev vložila denacionalizacijski zahtevek, ki naj bi ga izplačal sklad. Občina Mengeš že ima svoj žig in odprt žiro račun. Komunalno še naprej ostaja vezana na domžalsko Komunalo podjetje, ki bo poleg zaposlenih, skupne lastnine in zemljišč ter objektov v stari občini predmet delitvene bilance štirih občin naslednic.

V Medvodah so pri organizaciji nove občine še popolnoma na začetku. Poleg izredno slabe zakonodaje je po mišljenju župana Staneta Žagarja k temu precej prispevala tudi neuspešnost prve seje občinskega sveta, ki se bo nadaljevala v četrtek. Tako se v novi občini pri konstituiranju občinske uprave še ni zgodila niti ena stvar. Občina praktično še ni konstituirana, nima ne žiga ne žiro računa. Zmeda je po županovem mnenju popolna, glavni krivec za to pa je

zakon, ki zaradi svojih niti tih lukenj ne funkcionalizira zakonske luknje bi bile kakor manjše, če bi pri se zakona sodelovala strin. Nujne so improvizacije, lez v organizacijo vnašle nered in nedoslednost. Prehodnem obdobju bomo naprej delovali uprsko službe v okviru bivše občine Šiška, katerih financiranje razdeljeno po ključu vo občine naslednice. Delitve bilanca stare občine bo na šele po sprejemu statutar kar pa predstavlja vsaj pni časovni rok.

Tako se, gledano v celoti za nas občane ni še spremenilo. Po vseh opkih, ki smo jih doslej imeli starih občinah, bomo še nji časa hodili tja, kamor dki hodili že doslej. Vsi skv lahko le upamo, da nove občine svoje otrbolezni čimprej prebolejo bomo končno zaživi v lokalni samoupravi. Do rat pa bomo pač morali malce potrpeti. • Uroš Sp.

Župan občine Šenčur Franc Kern

Kljub dobri volji težaven začetek

Šenčur, 4. januarja - "Prvi delovni dan sem sam prišel v dom krajanov v Šenčurju, kjer bo začasni sedež občine. Kljub dobri volji in izkušnjam mi je bilo težko ob spoznanju, da občina nima na začetku niti osnovnih stvari; prostori so še neurejeni, na razpolago ni nobenega materiala, še manj pa denarja za prve naloge. Zaenkrat je pripravljen samo občinski žig, urejene pa so tudi formalnosti za odprtje žiro računa," je povedal šenčurski župan Franc Kern o začetku delovanja občine.

Najprej se je lotil iskanja izvajalcev, ki bodo preuredili prostore sedeža KS za potrebe nove občine. Ta naloga mora biti opravljena do 15. januarja, saj bi radi čimprej zaposlili v občinski upravi vsaj tajnika, od takrat naprej pa namerava tudi župan rezervirati dva dneva v tednu za pogovore z občani, enkrat dopoldne, drugič popoldne. Župan se je obenem lotil organizacije občinske uprave, v kateri naj bi sredi februarja začelo z delom pet ali šest ljudi.

"Marsikaj o nalogah novih občin je še neznanega, zato je težko predvideti kadrovske organiziranost. Na žalost so v državi pre-

malo razmišljali, kako bodo delale nove občine na začetku. Če že niso poskrbeli za najnujnejša zagonska sredstva, morajo preprečiti vsaj poskuse cepitve občine na samem začetku. Občina mora vedeti, s koliko ljudmi se lahko organizira. V enakem obsegu, kot je bilo število prebivalcev ob volitvah, mora delovati vsaj do konca mandata. Pred novimi volitvami se bodo ljudje lahko odločali o morebitnih spremembah, zaenkrat pa je v ospredju reševanje drugih problemov. O njih bo govora na drugi seji občinskega sveta sredi januarja, za katero se gradiivo še pripravlja." • S. Saje

OBVESTILO!

ZARADI HOKEJSKE TEKME NA DRSALIŠČU V KRANJU V NEDELJO, 6. JANUARJA, OB 18. URI REKREACIJSKO DRSANJE ODPADE!

GORENJSKI SEJEM KRANJ

Lavtoline
trgovina in servis d.o.o.

Kranj: Bleiweisova št. 10,
Jesenice: Cesta M. Tita 28.

Avtoline FIAT Lancia Alfa Romeo

Ugodne cene v januarju za vse modele

Rezervni deli - dodatna oprema
Pestra izbira R. A.

- AX TRE 89 L -	8.640 DEM
- R5 Campus 90 L -	9.187 DEM
- TIPO 1,4 S 3 V 93 L -	17.400 DEM
- R5 Campus 3V 92 L -	10.615 DEM
- FORD SIERRA 2,0i GHIA 90 L -	18.900 DEM
- GOLF JXD 89 -	10.500 DEM
- LADA NIVA 88 -	4.940 DEM
- TEMPRA TD 1,9 93 -	19.715 DEM
- Cirquecento 94 -	11.900 DEM
- LADA 1,3 SAM 89 -	4.490 DEM
- R5 Campus 30 92 -	10.340 DEM
- JUGO 55 koral 90 -	4.350 DEM

Metod Ferbar, v.d. načelnika upravne enote Kranj

Strpno o delitvi dela in ljudi

Ljudje iz novih občin Kranj, Naklo, Preddvor, Cerklje in Šenčur urejajo upravne posle (osebne, prometne, lokacijske, gradbene dokumente ipd.) v upravni enoti Kranj

Kranj, 6. januarja - Za v.d. načelnika upravne enote je bil pred iztekom leta imenovan Metod Ferbar, dipl. organizator, ki je dotlej vodil upravo inšpekcijskih služb za Gorenjsko. Njegova trenutno najpomembnejša naloga je, da oblikuje upravno enoto tako, da občani reorganizacije sploh ne bodo opazili, po drugi strani pa bo moral z novimi župani občin, zlasti še s kranjskim, čimprej doreči, koliko ljudi in prostorov bo upravna enota potrebovala zase.

Z novim letom so vse upravne naloge prešle v pristojnost posameznih ministrstev, v upravni enoti, ki je njihov podaljšek, so strnjene tiste upravne naloge oziroma storitve, ki jih ministrstva želijo približati ljudem, izven zemlji geodetsko upravo, obrambo in zaščito ter inšpekcije, ki so "padle" neposredno pod ministrstva.

"Reorganizacija uprave bo dolgoročno prinesla nekatere prednosti, predvsem bo izničila možnost vpliva lokalnih politik na odločanje v upravnih zadevah, vsem strankam v upravnih postopkih je

namreč treba zagotoviti enako varstvo pravic. Začetek pa prinaša s seboj tudi slabosti; gre zlasti za nedorečenosti v notranji delitvi dela med posameznimi delavci, ki so doslej "pokrivali" področja več ministrstev. Delitev dela in financiranje bo treba urejati s pogodbami. Drug problem so prostori. Zakon o upravi pravi, da upravne enote delajo v prostorih in z opremo, ki so jih do zdaj opravljali oziroma jo uporabljali občinski upravni organi. Prostori ostanejo v lasti občine, vendar so jih občine dolžne dati v uporabo uprav-



nim enotam. Na lastnino se vežejo tudi ljudje. V kranjski občinski stavbi bo pet različnih uporabnikov. Potrebne bo precej strpnega dogovaranja."

Posamezna ministrstva po zakonu prevzamejo delavce, ki so doslej opravljali upravne naloge. Na kranjski občini je bilo zaposlenih 209

ljudi, nekateri so sami odšli na nova dela, 38 jih je v novim letom prešlo v ministrstvo za obrambo in geodetsko upravo, 171 jih ostalo. Koliko jih bo zaposlila upravna enota in koliko novih občin, še ni določeno.

"Po moji oceni bistveno presežkov ne bo. Tudi nove občine bodo potrebovale katere ljudi," pravi Metod Ferbar. Delavci iz občinskih tehničnih služb, nekdanji sekretarji skupščine občin in izvršnega sveta, zaposleni v sekretariatu za finančno, bodo gotovo še naprej občinski uslužbenci.

Metod Ferbar priznava, da v novi službi ni lahko. Zakon o upravi je bil sprejet šele v oktobra lani, veljati je začel petnajst dni kasneje, vrsta dolžnosti načelnikov upravne enote so bili imenovani šele pred koncem leta v dokončno imenovanje v januarju bodo potrebna tudi soglasja občinskih svetov), šele decembra so vedeji dobili prva navodila za delo. Tako kot pri lokalni samoupravi država "zatajila" tudi reorganizaciji državne uprave.

H. Jelovčan, foto: L. Jelovčan

bolniki pomagali pri opremljanju ambulate

Za boljšo kvaliteto življenja sladkornih bolnikov

bolniki iz Društva sladkornih bolnikov Kranj so lani zbrali del denarja za opremo, potrebno pri odkrivanju kroničnih zapletov sladkorne bolezni.

Sladkorna boleznijo, ena najpogostejših kroničnih bolezni, v svetu obolelo že okoli sto milijonov ljudi, od tega v Evropi 10 milijonov ljudi. V mnogih državah je danes glavni vzrok smrti, invalidnosti in visokih stroškov zdravljenja. Zaradi kroničnih zapletov (spremembe na malih in velikih žilah, predvsem očih in ledvic, ter spremembe na velikih žilah, listi arterioskleroza) pogostokrat obolevajo za srčno žilnimi boleznimi, pri njih je pogostejša možganska kap ter zapore pri nogah, ki imajo lahko za posledico gangrene z amputacijo nog. Zdravil za preprečevanje kroničnih zapletov še ni, zato je treba preprečevati z brezhibno urejenostjo sladkorne bolezni, pravi dr. Jana Kreč - Šorli iz Inštituta Golnik, ki dela v ambulanti za diabetike v Kranju.

Leta 1989 je Svetovna zdravstvena organizacija sprejela resolucijo, s katero poziva vse članice, naj opredelijo nacionalni pomen te bolezni, uvedejo ukrepe za preprečitev nje nastanka, ohranjajo kvaliteto življenja bolnikov, opozorijo na zdravstveno vzgojo, preprečujejo kronične zaplete, izboljšajo cilje pri preprečevanju in zdravljenju sladkorne bolezni in konkretne cilje za vsako leto, ki je istega leta sprejelo mednarodno združenje za diabetes za Evropo v imenu Saintvincentske deklaracije. Med konkretnimi cilji je bilo tudi zmanjšanje tveganja za tretjo stopnjo tveganja, zmanjšati odpoved ledvic, zmanjšati število amputacij zaradi gangrene, izboljšati izid nosečnosti pri diabetičnih ženskah ter zmanjšati obolevnost in umrljivost za koronarno boleznijo pri diabetičnih z intenzivno opazovanjem glede dejavnosti tveganja, je o ciljih boja zoper sladkorno boleznijo, za katero v Sloveniji zbolelo že 70 tisoč ljudi, povedala dr. Jana Kreč - Šorli.

Ker Saintvincentska deklaracija zavezuje vse, ki delajo s sladkornimi bolniki, smo v našem dispanzerju razpisali o izboljšanju kvalitete dela. Ugotovljamo, da po pregledov močno presegamo normative, ki jih pri-

poroča mednarodna diabetološka zveza in tudi naš odbor za diabetes in da zaradi časovne stiske ne opravljamo vseh priporočenih preiskav. Pri takih pogojih tudi nimamo možnosti za poglobljeno zdravstvenozgodno izobraževanje bolnikov in aktivno iskanje in zdravljenje kroničnih zapletov. Izdelali smo program dela v bolnišnici in v dispanzerju ter prek društva sladkornih bolnikov sprožili akcijo zbiranja finančnih sredstev za opremo dispanzerja.

Društvo sladkornih bolnikov iz Kranja je pri 27 podjetjih, ustanovah in posameznikih lani zbralo 692.929 tolarjev. Ker je denar za opremo ambulate, za kar so nameravali prvotno nameniti ta denar, zagotovil Golnik, bodo zbrana sredstva uporabili v druge namene, nakupili bodo opremo, ki jo potrebujejo pri vzgojnoizobraževalnem delu.

Od septembra dalje že izvajamo del načrtovanih novosti: bolnike naročamo ob določeni uri, kri odvzame naša sestra in določi krvni sladkor na našem novem analizatorju glukoze. Na novo določamo tudi HbA1C



na aparatu DCA 2000, ki je prav tako naša nova pridobitev. Preiskava je ključnega pomena za dokaz urejenosti krvnega sladkorja v zadnjih dveh do treh mesecih, medtem ko aktualne vrednosti sladkorja kažejo le del dogajanja v teku spremljanja sladkorne bolezni. Na novo določamo tudi mikroalbumine v urinu. Test je pomemben za zgodnje ugotavljanje prizadetosti ledvic. Dobili smo tudi opremo za žilno diagnostiko, s čimer so dani pogoji, da začne z delom naša ambulanta za diabetično nogo. V to opremo sodi Dopplerjev ultrazvočni detektor in aparat za akralno pletizmografijo.

Dr. Jana Kreč - Šorli poudarja pomen zdravstvenega izobraževanja bolnikov, ki ga poleg zdravstvenega osebjaja izvajata tudi društvo sladkornih bolnikov. Sodelovanje medicinskih strokovnjakov in društva je zgledno, zato bi bilo lahko članstvo v slednjem še številčnejše. Zavedati

se namreč morajo, da kljub nacionalnemu programu in družbeni podpori, ostane sladkorna bolezen predvsem njihova, in da je ob tej bolezni bolj kot ob katerikoli drugi kronični bolezni potreben njihov aktiven pristop. O tem so lani med drugim govorili tudi na srečanju v Rogaški Slatini, ki se ga je iz kranjskega društva udeležil njihov predsednik Miha Logar.

Bolniki in zdravniki, ki se ukvarjajo s sladkorno boleznijo, se zahvaljujejo vsem sponzorjem, med njimi tudi predstavniku firme VPD Bled, ki je lani dispanzerju podaril kvaliteten osebni računalnik.

"Pri našem dolgoletnem delu z diabetiki opazimo, da je glavni vzrok za slabo urejenost bolezni premajhno sodelovanje bolnikov. Zahtevana sprememba načina življenja je namreč pogosto v nasprotju z njihovimi dosežanim, dietna navodila za prehrano bolnikov na insulinski terapiji so zlasti starejšim ljudem slabo razumljiva, omejena s finančnimi možnostmi, pa tudi priporočena dieta bolnikom, ki niso na insulinu, v neskladju z načinom prehranjevanja slovenskega prebivalstva," ugotavlja dr. Jana Kreč - Šorli. "Zavedamo se, da nas ravno na tem področju čaka veliko dela. Zato smo pripravili program za kontinuirano zdravstveno vzgojno izobraževanje, ki bo potekal v posebni ambulanti. Program smo pripravili za različne starostne skupine in tipe sladkornih bolezni, kot minimalni in razširjeni program. Ambulanto bomo opremili s sodobnimi učnimi pripomočki in preverjali znanje. V veliko pomoč so nam brošure z navodili za prehrano in kako ukrepati pri zapletih. To so brezplačno pripravile farmacevtske tovarne, zlasti Krka, Pliva, Novo Nordisk. Poseben poudarek bomo namenili tudi preprečevanju kroničnih zapletov, zlasti diabetične noge, ki bo v kratkem začela z delom." • D. Z. Žlebir, foto: G. Šinik

Prednovoletna obdaritev v Čirčah Sedemdesetletniki so ostali prikrajšani?

Čirče, 6. januarja - V krajevnih organizacijah Rdečega križa je že več let v navadi, da ob novem letu obdarujejo najstarejše krajanje. Tako je bilo pred letošnjimi prazniki tudi v Čirčah. Po praznikih pa smo v uredništvo dobili klic 74-letne bralke, čes da so na mnoge starostnike v tem kraju očitno pozabili. Sklicuje se na zapis v našem časopisu, ki pravi, da so za obdaritev prišli v poštev krajanje nad 70 let. Obrnili smo se na predsednika krajevnih organizacij RK Ivana Benčeviča, ki nam je povedal, da so v kraju tokrat obdarili 60 krajanov, starih nad 75 in ne nad 70 let. Dejal je, da sredstva Rdečega križa žal ne zadoščajo, da bi obdarili tudi mlajše. Na voljo imajo namreč samo pičlo članarino, ki jo ob letu porabijo za obdarovanje, po krivodajskih akcijah pa vsako leto pogostijo tudi svoje krvodajalce. Lani so jih imeli 46. Tudi k darilnemu paketu za starostnike ob novem letu je polovico denarja primaknila krajevna skupnost. V Čirčah je že več kot sto prebivalcev, starih nad 70 let, in če bi hoteli misliti na vse, bi potrebovali več denarja.

Naj še dodamo, da se o načinu obdaritve in o morebitni starostni meji obdarovancev odločijo v vsaki krajevni organizaciji RK sami. Kjer je starostnikov veliko, denarja pa malo, pač pomaknejo starostno mejo višje. Starejši ljudje, ki jim bolj kot darilo prija pozornost ob prazniku, se v takih primerih zadovoljijo tudi z voščilom. • D. Z.

Še 94 invalidskih podjetij

Ljubljana, 6. januarja - Mnoga podjetja, ki so se znašla v težavah, želijo svoje invalide zaposliti v invalidskih podjetjih, ki so zaradi zmanjšane delazmožnosti te populacije deležna določenih olajšav in oprostitev plačila nekaterih prispevkov in dajatev. Status invalidskih podjetij "podeljuje" vlada na predlog ministrstva za delo.

Od leta 1976 do sedaj je bilo v Sloveniji ustanovljenih 99 invalidskih podjetij. Zaradi neizpolnjenih pogojev za pridobitev olajšav iz naslova statusa invalidskih podjetij je ta status izgubilo pet podjetij, trije le v letu 1994. Zdaj je torej registriranih 94 invalidskih podjetij, v njih je zaposlenih približno 5500 delavcev, torej približno 44 odstotkov invalidov II. in III. kategorije. Vlada je v minulem letu podelila status invalidskega podjetja 35 podjetjem.

Umetnost pogovora

Kranj, 6. januarja - Na kranjskem radiu so ponedeljkovi večeri namenjeni pogovorom z zanimivimi gosti. Avtorica oddaj z delovnim naslovom Drugačen pogled, bo v ponedeljek, 9. januarja, v studiu gostila tri sobesednike: dr. Lucijo Vrabčič, duhovnika Benedikta Lavriha in profesorico Bernardo Pulko. Oddaje Jane Debeljak vselej nosijo pozitivno sporočilo, s sogovorniki vedno pokaže pot v bolj spodbudno prihodnost, njen moto pa pravi: "Ni treba spreminjati stvari, treba je spremeniti pogled nanje." Tokrat se bo s sogovorniki pogovarjala o umetnosti pogovora, prihodnja oddaja čez dva tedna pa bo obravnavala meditacijo in molitev.

Učenci nastopajo

Podnart - V Kulturnem domu v Podnartu bo jutri, v soboto, ob 19. uri nastop učencev osnovne šole Stane Žagar Ovshe. Predstavili se bodo z recitacijami, kratkimi igrkami, pel bo tudi šolski pevski zbor. Nastopila bo tudi šele septembra lani ustanovljena otroška folklorna skupina Voše. Kot gost bo nastopila tudi Folklorna skupina Karavanke iz Tržiča. • L. M.

ve samoplačniški ginekološki ambulantni

Samoplačništvo bo skrajšalo čakalne dobe

pri specialistih v gorenjskem osnovnem zdravstvu, kjer pacienti na storitev čakajo več mesecev, v javnem zavodu uvajajo samoplačniške ambulante.

Kranj, 6. januarja - Tako že delata dve okulistični ambulanti ena za akupunkturo, v kratkem pa naj bi za samoplačniške prišli tudi dve ginekološki ambulanti, ena v Kranju in druga Radovljici. Samoplačniške ambulante so namenjene tistemu ljudem, ki ni voljan čakati na tovrstne storitve, in si lahko privoščijo, da jo plača.

"Ugotavljamo, da je dispanzerska dejavnost v našem zavodu zelo obremenjena: davnepravevanja po storitvah veliko, čakalne dobe dolge. Pacienti, ki imajo malo časa, zato pa več denarja, so pripravljene tudi plačati, prej pridejo na vrsto. Zato uvajamo samoplačniške ambulante," je pojasnil direktor javnega zavoda osnovno zdravstvo Gorenjske Jože Šternik.

Za ambulantno za akupunkturo in dvema okulističnima zdaj zaradi velikega zanimanja odločajo tudi za dve ginekološki ambulanti. Ena je odprta v Kranju, in sicer v torkih dopoldne in četrtnih popoldne, v Radovljici pa v sredo popoldne. Cena ginekološkega pregleda bo edvidoma 4.000 tolarjev, za odvzem brisa bodo v Kranju računali 1.100, v Radovljici

na 1.500 tolarjev. Višja cena v Radovljici gre na račun tega, da morajo vzorce pošiljati v laboratorij drugam.

Nova pravila obveznega zdravstvenega zavarovanja predvidevajo, da si bo žena osebnega ginekologa izbrala v zdravstvenem domu. Toda glede na predpisane normative imajo v zdravstvenih domovih premalo ekip in ne morejo vsem zagotoviti tovrstnega zdravstvenega varstva. Mnogo žena na Gorenjskem namesto v dispanzerjih zdravstvenih domov poišče ginekologa v bolnišnici. Ali bodo morale te v prihodnje zamenjati zdravnika in ustanovo ali pa storitev v dosedanjih ustanovah plačati? Prof. dr. Marko Lavrič, direktor Bolnišnice za ginekologijo in porodništvo v Kranju pravi, da so zadeve zaenkrat še nejasne, da pa je sam proti temu, da bi morale njihove pacientke plačevati ginekološke preglede. Nasprotno, sami so zelo zainteresirani, da pacientke prihajajo k njim. Čeprav ponekod menijo, da bi morale bolnišnice izvajati zgolj bolnišnično dejavnost, pa v kranjski porodnišnici želijo še naprej združevati vso ginekološko dejavnost. V njihovih ginekoloških ambulantah tudi ni pretirane čakalne dobe. Žene čakajo največ mesec dni, le pri enem od zdravnikov je čakalna doba zaradi načina dela nekoliko daljša.

"Po novih pravilih obveznega zdravstvenega zavarovanja bo morala vsaka žena izbrati tudi svojega ginekologa, in sicer praviloma v zdravstvenem domu ali zasebni praksi in le izjemoma v bolnišnici ali na kliniki," dodaja Jože Veternik. "Treba je vedeti, da bo morala ob izbiri svojega ginekologa na

kliniki tudi doplačati razliko v ceni, ki velja za storitev v zdravstvenem domu in tisto, ki velja na kliniki. Ob takih okoliščinah se bo zanimanje za storitve v ginekoloških dispanzerjih zdravstvenih domov še povečalo. V takem primeru bomo najbrž potrebovali še dodaten ginekološki team, vsaj v Kranju, kjer je žena v starosti nad 13 let, 31.800, normativ pa je en ginekolog na 9000 žena, starih nad 13 let."

Če naj bo to redna in ne samoplačniška ambulanta, potem jo mora potrditi zdravstvena zavarovalnica, ki jo plačuje. Samoplačniške ambulante pa se financirajo same, zato se tudi cene teh storitev oblikujejo po tržnih načelih.

Kaže, da bo samoplačništva v prihodnje vse več. Zavarovalnica bo plačevala le osnovni program, ne pa tudi preseganja. Kjer je denimo dejavnost kadrovske deficitarna, bo javno zdravstvo pacientom nudilo toliko, kot priznava država, presežek storitev bo pač na tržišču. • D. Z. Žlebir

Srednja mlekarska in kmetijska šola Kranj, Smedniška c. 3, Kranj

razpisuje prosto delovno mesto:

- STROKOVNEGA SODELAVCA ZA PRAKTIČNI POUK MLEKARSTVA

Pogoji: uspešno zaključena srednja mlekarska šola, zaželene delovne izkušnje v mlekarstvu. Delo se sklenuje do 31. 8. 1995. Prošnje z dokazili pošljite na gornji naslov v osmih dneh po objavi.

PRO COMMERCE

TAKOJ ZAPOSIMO:

1. Tajnico glavnega direktorja - za nedoločen čas

Pogoji: najmanj srednja izobrazba, obvezno pisno in govorno znanje angleščine, predhodne izkušnje, urejenost, komunikativnost

2. Vodjo računovodstva - za nedoločen čas ali po dogovoru (honorarno)

Pogoji: najmanj srednja izobrazba ekonomske smeri, samostojno vodenje računovodstva (zaključni račun), predhodne izkušnje

Ponudbe z osebimi podatki ter dokazili pošljite najkasneje do

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V mali renesančni dvorani Mestne hiše je na ogled izbor slik *Rudolfa Arha* na temo gorenjskih kmečkih stavb. V galeriji Prešernove hiše razstavlja akad. slikarka *Nataša Pičman*. V galeriji Šenk v Britofu razstavlja akad. slikarka *Klementina Golija*. V galeriji Pungert je odprta prodajna razstava slik akad. slikarja *Bonija Čeha*. V galeriji Bevisa je na ogled razstava olj in akvarelov *Franceta Šlan*. V kavarni Rekar razstavlja slike akad. slikar *Zmago Puhar*.

JESENICE - V bistroju Želva razstavlja akrile *France Berce*.

KRANJSKA GORA - Liznjekova domačija je ponovno odprta in sicer vsak dan, razen ob ponedeljkih, od 10. do 17. ure, v soboto in nedeljo od 10. do 16. ure. V avli hotela Kompas so podaljšali razstavo arhitekturnih maket na temo *Slovenski kozolec* arhitekta Bojana Hrelje. Sredi tega meseca se bo razstava preselila v Dolenjski muzej v Novo mesto.

KROPA - V Kovaškem muzeju razstavlja slike, reliefe in plastike *Eva Gašperšič*.

RADOVLJICA - V galeriji Pasaža radovljiske graščine je na ogled pregledna *fotografska razstava* Fotografskega društva Radovljica.

ŠKOFJA LOKA - V galeriji Loškega gradu je na ogled slovenska razstava fotografij *Kranj 1994*. V galeriji Ivana Groharja razstavlja slike *Irena Romih*. Stalne zbirke Loškega muzeja so na ogled le ob sobotah in nedeljah od 9. do 17. ure, med tednom pa med 9. in 13. uro. V okroglem stolpu - pedagoški delavnici je na ogled razstava *Partizansko šolstvo na Gorenjskem*. V galeriji ZKO-Knjžnica je na ogled razstava ilustracij svetopisemskih prilik akad. slikarke *Maje Subic*.

KAMNIK - V razstavišču Veronika še do konca tega tedna razstavlja akvarele *Bogdan Potnik*. V kavarni Veronika razstavlja akademska slikarka *Milena Gregorič*.

LJUBLJANA - V Muzeju novejšje zgodovine, Celovška 23 je na ogled razstava *Slovenski olimpižem*.

KOLEDVA IZ KROPE

Begunje - Božični, novoletni in trikranjejski prazniki so bili nekaj znamenovani in olupšani s koledniškimi obhodi. Koledniki sodobnega časa prihajajo jutri, v soboto, ob 18. uri v galerijo Avsenik. Z Moškim zborom iz Kroke pod vodstvom Egiša Gašperšiča bosta nastopila tudi solista Zlata in Dragisa Ognjanovič. Skupaj bodo predstavili več kolednic iz Kroke in Kamne Gorice. Moški zbor iz Podnarta pa bo predstavil koledniške pesmi iz drugih evropskih dežel.

ŽENSKE FOTOGRAFIRAJO

Jesenice - Razmeroma redke so fotografske razstave, ki bi udeležence ločevale po spolu. Zdaj so se Fotografska zveza Slovenije, Foto klub Andrej Prešern z Jesenic in revija Jana odločile razpisati natečaj za I. slovensko državno razstavo fotografij "Slovenske ženske se predstavljajo".

Pravico do sodelovanja imajo ženske v Sloveniji in v zamejstvu v starosti od 16 let naprej. Tema fotografij ni predpisana, vsaka avtorica pa lahko sodeluje s šestimi črno-belimi in šestimi barvnimi fotografijami. Najmanjša velikost fotografij je 18-krat 24 cm, največja pa 30-krat 40 cm. Fotografije 18-krat 24 cm morajo biti kaširane na tanki podlagi velikosti 30-krat 40 cm.

Fotografije, na hrbtni strani morajo biti napisani podatki o avtorici, je treba poslati do 3. februarja letos na naslov: Foto klub Andrej Prešern Jesenice, p.p. 61, 64270 Jesenice.

Fotografije bodo ocenjevali predstavniki Fotografske zveze Slovenije in revije Jana ter slike izbrali tudi za razstavo, ki bo odprta 8. marca letos ob 18. uri v galerijskih prostorih Kosove graščine na Jesenicah. Na otvoritvi bodo najboljšim podeljene nagrade. • L. M.

SLED V TEMI

Pred kratkim je Društvo piscev zgodovine NOB Slovenije založilo knjigo *Sled v temi* avtorja Marjana Učakarja.

S to knjigo avtor s partizanskim imenom Lubo predstavlja prvo knjigo trilogije z naslovom *Viharna pot*. Pripoveduje o specifični partizanski enoti, njeni organiziranosti in delovanju, boju za zvezo, preživetje, o ljubezni. Svoje korenine je enota z imenom TV pognala pod obronki Roga v vasi Poljane, mrežo svojih postaj pa razširila po Štajerski, Primorski, Koroški, Gorenjski in Prekmurju.

Avtor, sicer borec v operativnih enotah partizanske vojske in politični komisar Dolenjske reledne linije, je napisal romanizirano pripoved o drugi svetovni vojni na naših tleh, pri tem pa posebej osvetlil vojaško partizansko enoto, ki so jo poznali pod imenom Terenski vod. • L. M.

Zveza kulturnih organizacij Kranj - CENTER KULTURNIH DEJAVNOSTI

SOBOTNA MATINEJA



Gledališka skupina UNIKAT:

MEH ZA SMEH

v Klubu RAGTIME Sejmišče 2, v soboto 7. jan. ob 10. uri

TELE-TV
Kranj

GORENJSKI GLAS
(Več kot 100.000 tiskanih bralov na teden)

RADIO
Kranj

PRO
COMMERCE

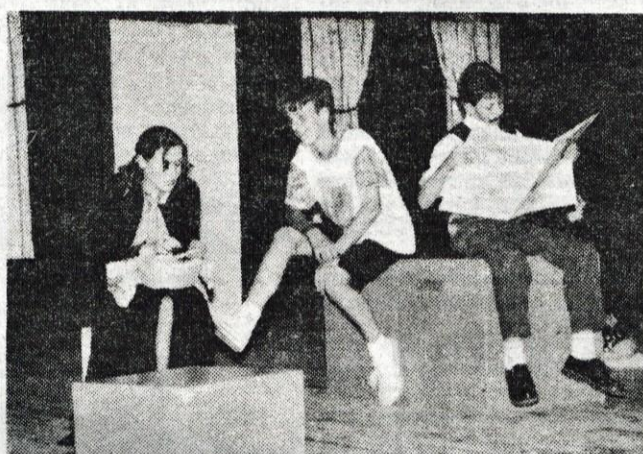
ZKO Kranj - med delom in načrti

BO LETO 1995 PRINESLO DVORANICO

Kranj - Prestop v novo leto je za vso dejavnost v okviru Zveze kulturnih organizacij prav nekeje na sredini celoletnega programa. Zato o tem, kaj je bilo narejenega in o načrtih raje govorijo ob zaključku sezone, ki seveda sovpada s poljskimi počitnicami. Vendar pa so prav ob novem letu na Zvezi kulturnih organizacij Kranj vedeli povedati vsaj dva nova: prvo - večji nastrešek na stavbi - je mogoče tudi videti, drugo - nekaj denarja za delo društev v okviru ZKO, pa dolgotrajni finančni suši za ljubiteljsko kulturno dejavnost v Kranju vsekakor nekaj izjemnega.

Mnogi starši, ki pripeljejo otroke na tečaje v Center kulturnih dejavnosti pri ZKO Kranj, se sprašujejo, ali se je morda prenova stavbe na Sejmišču vendarle že začela. Nastrešek nad vhodnimi vrati so namreč pred kratkim povečali, tako da v slabem vremenu res nudi nekaj zaščite. Večini je tudi znano, da je kranjska občina, potem ko se je Zveza kulturnih organizacij preselila iz gradu Kieselstein na Sejmišče, obljubila na podstrešju stavbe urediti večnamensko dvoranico za okoli 130 sedežev, ki naj bi nadomestila prejšnje delovne in prireditvene prostore v Tomšičevi ulici. V dvoranici bo, potem ko bo seveda dokončana, stekel program, ki se zaradi prostorske stiske odvija v sosednjem sicer gostoljubnem Ragtime klubu, to so predvsem sobotne lutkovne matinee. Otroške prireditve pa bo seveda kasneje mogoče še popestriti in predvsem dopolnjevati tudi s predstavami iz gledaliških delavnic, ki delujejo v okviru Centra kulturnih dejavnosti. No, od obljub je zdaj prišlo že do načrtov, po katerih je na podstrehi predvidena dvoranica s stranskimi prostori. Vendar pa še nič ne kaže, da bo dvoranica že letos tudi nared; v občinski blagajni se je za zdaj našlo le toliko denarja, da so popravili in povečali vsaj nadstrešek.

"Od dvoranice si res veliko obetamo," je povedal Janez Eržen, tajnik ZKO Kranj. "Prostora za otroške prireditve preprosto ni, vsaj ustreznega ne. V tej dvoranici, ki sicer ne bo imela odra, pa bo lahko potekalo marsikaj - od lutkovnih predstav, otroških gledaliških predstav, plesnih nastopov in podobno. Naša gledališka šola ima zdaj tri letnike, naslednje leto bo že četrti in seveda še gledališka skupina iz vseh teh letnikov. Zdaj predstave pripravljajo v najetih prostorih po Kranju in izven mesta, kar stane, pa še



Mladi člani Gledališke šole pri Centru kulturnih dejavnosti, drugi letnik, so lani pripravili predstavo otroške igrice *Maks Žvižgač* v režiji Lojzeta Domajnka.

V tej novi sezoni je Center kulturnih dejavnosti pri ZKO Kranj prvičkrat doslej razširil otroške lutkovne prireditve od oktobra pa neprekinjeno do konca marca. Trideset sobotnih matinej je kar lep prireditveni zalogaj. Tečaje in delavnice pa bo letos podobno kot lani obiskovalo med 500 do 600 otrok in odraslih.

Otroke je treba voziti tja in nazaj. Nov prostor pa bo gotovo tudi rešitev za druge skupine v okviru ZKO, kot so na primer Gledališče čez cesto, Lutke čez cesto in druge, ki zdaj le s težavo in ob dodatnih stroških lahko pripravijo predstave.

Tako kot druge Zveze kulturnih organizacij tudi na kranjski te dni pripravljajo letna poročila za preteklo leto. V njem bodo vsekakor lahko zapisali, da se je ne glede na trde pogoje delovanja društev in skupin, njihovo število celo povečalo. Ustanavljajo se celo nove in nove skupine, ki seveda že na začetku vedo, da kakšnega rednega dotoka denarja za delo vsekakor ni pričakovati, in da si morajo

večinoma pomagati same. Lani se je pojavilo kar nekaj novih pevskih skupin, tudi nove folklorne skupine so ali pa so povečale število svojih sekcij. Kar pa je še bolj pomembno ob tem večanju števila, pa je to, da se je med njimi oblikovalo kar nekaj izredno dobrih. Če se je prej na primer vedno izpostavljala le kvaliteta Akademskega pevskega zbora France Prešeren, Gledališča čez cesto in Folklorne skupine Sava, potem pa je seznama skoraj zmanjkalo, pa je zdaj v tem krogu najboljših že več gneče. Na glasbenem področju je

vsekakor zdaj treba omeniti še zbor De profundis, viva, pa Folklorno skupino Iskra in Folklorno skupino Primskovo, pa Lutkovno pina Tri, Lutke čez cesto.

Pravzaprav je kar nekaj, da se je ljubiteljska dejavnost v tako skromnih finančnih pogojih sploh ohranila skupne, to je občinske, je namreč so namreč skupine dobivale iz leta v leto realno manj denarja, do ta vir povsem presahnilo, bilo več denarja za vzdrževanje kulturnih instrumentov, obleke, ga no delo sploh. Ostalo so nekaj denarja za izdajanje, skupne akcije in grade mentorjem. Izjema pa bo za lansko leto iz skkih sredstev spet nekaj, vendar je ta dodatek bolj na izjema kot pa na povprečje po nekaj letih splošne denarja za kulturno dejavnost. Zanjih nekaj namreč kranjska društva živela tudi brez tega, da kot edina med tovrstnimi društvi v Sloveniji niso deležna občinske finančne moči. Seveda pa je bila možnost - kljub tako ozkem sistemu - v okviru podpreti zanimiv in obsežen projekt, s katerim se je pojavila prodorna skupina, da je tega bilo in je še dokaj malo. • Lea Mencinger

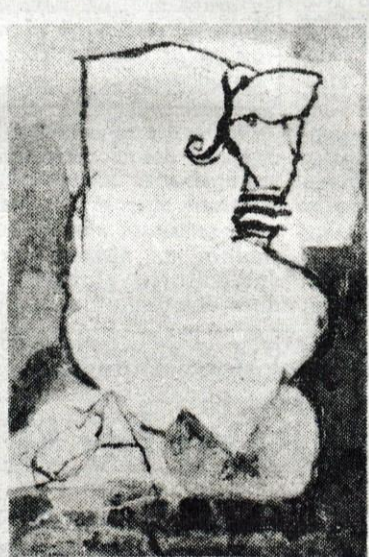
DRUŽINE

Založba Tangram je izdala prevod nenavadne knjige z naslovom: "Družine in kako v njih preživeti". Avtorja sta angleški psihoterapevt Robin Skynner in komik John Cleese, ki je bil član znamenite skupine Monty Python.

Če boste letos kupili samo eno knjigo, potem vam priporočam, da kupite ravno to knjigo. Napisana je v obliki pogovorov, kar je za psihološke knjige vsaj pri nas precej nenavadno, toda s tem je knjiga razumljiva praktično za vsakega bralca. Boljših avtorjev si bralci res ne bi mogli želeli. Psiholog Skynner se je veliko ukvarjal z družinami, ki so se znašle sredi problemov. Komik Cleese pa je še en dokaz, da so komiki zasebno izredno resni ljudje, ki postavljajo sicer otroško naivna vprašanja. Toda dosedaj si jih žal ni nihče postavil. Cleese začne z enostavnim vprašanjem "zakaj se ljudje poročajo?". Skynner mu v pogovoru razloži, da se ponavadi poročajo moški in ženske, ki izvirajo iz družin, ki so delovale na podoben način. To pomeni, da se ponavadi najdeta moški in ženska iz družin, kjer ni bilo topline, oziroma se najdeta dva, ki izvirata iz družin, v kateri je bilo veliko razumevanja in topline. Avtorja potem obdelata načine, kako zamujeno v otroštvu nadoknaditi in različne vrste zakonov, od razdiralnega, "hiše lutk", "copatarjevega doma"; do končno zdravih zakonov, s katerimi se ukvarjata v drugem delu.

Rojstvo otroka v mnogočem spremeni razmere v družini. Cleese in Skynner še posebej obravnavata posledice rojstva prvega otroka, ko se družina poveča za novega člana. To imenujeta izredno stanje v družini. Potem se pogovarjata o odnosu matere do otroka in oblikah čustvene podpore, ki jo mati in oče nudita otroku in o procesu odrasčanja, da obdobja, ko otroci odrastejo in začnejo sami iskati svoje partnerje.

Knjiga angleških avtorjev Skynnerja in Cleese je zanimiva za vse, ker vsi izviramo iz družin, in ker si bo večina nekoč ustvarila svoje lastne družine. Zanimiva je za vse člane družine, še posebej seveda za starše, ker ponuja kopico novih spoznanj. Besedilo dopolnjujejo domiselne ilustracije. Kdor je bo enkrat prebral, se bo vedno znova vračal k njej, ker bo začel odkrivati nove stvari o sebi in svojih starših in bo lažje vzgajal lastne otroke. Zato sodi v vsako družino. V Veliki Britaniji in Nemčiji je knjiga že uspešnica, mogoče bo po zaslugi založbe Tangram postala tudi pri nas. • Jože Novak



Klementina Golija, Oven, 1993

resnic... med drugim v zloženki k razstavi piše likovna kritičarka Judita Krivec Dragan. • L. M.

BOŽIČNI KONCERT

Škofja Loka - Komorni pevski zbor "Loka" in ZKO Loka sta v kapucinski cerkvi pripravila božični koncert zboru z zborovodjem JANEZOM JOCIFOM so nastopili voditelji JURIJ FRANKO, sopranistka VERA MLEČIČ in organist TONE POTOČNIK in godalni ansambel.

Koncert je bil torej nekaj med lanskim božičem in letnim novim letom, programsko ubran in glasbeno ugoden popularne naše in tuje božičnice. V poplavi letošnjih posebnih koncertov (tudi na Gorenjskem!) smo v prvem delu koncerta slišali najprej a cappella (brez spremljave) zbor, drugem delu pa dvoje, troje vokalno-instrumentalnih skladateljev Mozarta, Haydna in Gruberja. Zbor je tokrat v izredno slabih razmerah (mrz, kljub temu pa polnoštevilna publika v cerkveni ladji toplo sprejela številnih duhovnih tekstih prvega dela skladateljev Gruberja, Lottija, da Vittorie, Haendla, Readinga, Jacquesa in L. Misa bilo slišati nekaj bolj popularnih del, pa tudi nekaj manj glasbenih-zborovskih del. Razveseljiv je bil zlasti še drugi del koncerta z odmevnim petjem sopranistke Mlečič predzadnjem stavku - stavku Benedictus Haydnove Misse. I. St. Joannis de Deo. Omenjeni koncert seveda ni mogel brez najbolj popularne Gruberjeve Svete noči, ki smo jo v zborom in orglami. Več kot dvajsetčlanski mešani pevski zbor ni imel srečne roke, tako da je zborovodja komajda obvladal ta božični koncert. • F. K.

močna obrtna zbornica Škofja Loka zdaj pokriva štiri občine

Loški obrtniki sami poskrbeli za obrtno cono

ustanoviti nameravajo sklad za razvoj obrti in podjetništva, saj subvencioniranje obresti ni boljši način podpore

Škofja Loka, 3. januarja - Dejavnost Območne obrtne zbornice Škofja Loka je v zadnjem času zelo živahna, saj na njej nastaja nova obrtna cona, kar so spodbudili obrtniki. H koncu gre obnova kašče na Spodnjem trgu, žal pa jim zaradi nesklepnosti decembrske občinske skupščine ni uspelo ustanoviti sklada za razvoj obrti in podjetništva, zato so akcijo zastavili znova, za vse štiri občine, pravi Andrej Trati, predsednik Območne obrtne zbornice Škofja Loka.

Škofja Loka končno dobi obrtno cono, med Gorenjsko predilnico in EGP-om na Trati?

V Škofji Loki se že desetine pogovarjamo, kako naj bi se obrtna cona, žal pa občinska birokracija ni imela volje za te potrebe. Proč se je v zadnjih letih še bolj zaostрил, saj so mnogi obrtniki in podjetniki začeli z garažah, ki jih je poseljal doma prerasel in pritiskal obrtno zbornico, da bi jim darile prišli do obrtno industrijske cone. Konec skega leta se je pokazala zčnost nakupa zemljišča v industrijski coni na Trati, o čem sem sklical vse, ki so se sprijeli graditi delavnice in rušila je stekla. Pri obrtniki namreč deluje sveto-tna služba, ki zbira tudi podatke o potrebah po površinskih prostorih, interese o obvestimo o možnostih. Ko smo denimo ravnali, ko smo instalacije prodajale po-ovne prostore, ko bodo zdaj bivši vojašnici oddali v em nekaj prostorov, kjer gre le za petletni najem in le za premoščanje težav, pa za trajno rešitev, kakrš- bo obrtna cona na Trati.

Lokacija je vsekakor alno, priložnost pa ste o hitro zagrabili?

Lokacija med Gorenjsko edilnico in EGP-jem je akakor idealna, saj je tam industrijska cona, zelo dobre prometne povezave, saj EGP slepi železniški tir, n je tudi carinska izpost- Zato je razumljivo, da o priložnost zelo hitro grabili, vzpostavil sem ke med lastnikom parcele našimi obrtniki, da ne bi otnik pri prodaji zemljišča al kakšne druge poti, vesel n, da je prisluhnil naši želji, tam grade domačini.

Proizvodnja večja za dobro desetino

Janj, 2. januarja - Industrijska proizvodnja je bila po dističnih podatkih v desetih mesecih lanskega leta za 11,2 stotka večja kot leto prej v tem času. Oktobra je bila za 1 stotek manjša kot septembra, v primerjavi z oktobrom leta prej pa večja za 9,7 odstotka.

Obseg industrijske proizvodnje na Gorenjskem narašča reje kot v Sloveniji, kjer je bil porast v lanskem desetih esecih glede na enako razdobje leta prej 6,7-odstoten, tobra glede na oktober leta prej 0,3- odstoten, oktobra lani glede na lanski september manjši za 1,6 odstotka.

Na območju dosedanjih petih gorenjskih občin je v desetih esecih lanskega leta v primerjavi z enakim razdobjem leta ej obseg proizvodnje padel le v Trzinu in sicer za 7,2 stotka, drugod se je v povečal: v Kranju za 18 odstotkov, na senicah za 15,1 odstotka, v Škofji Loki za 7,7 odstotka in v doljci za 2,4 odstotka.

Porast obsega proizvodnje so dosegli v osmih med desetimi industrijskimi panogami, ki na Gorenjskem predstavljajo več t 90 odstotkov vrednosti proizvodnje. Zanimivo je, da je bil rast največji, kar 39,9-odstoten v proizvodnji tekstilne preje tkanin, povsem na repu pa je z 6,2-odstotnim padcem sega proizvodnja končnih tekstilnih izdelkov. Porast obsega izvodnje pa so dosegli v proizvodnji električnih strojev in aratorov za 27,7 odstotka, v črni metalurgiji za 24,6 odstotka, kovinsko predelovalni dejavnosti za 21 odstotkov, v edelavi kemičnih izdelkov za 10,7 odstotka, v predelavi včuka za 6,2 odstotka, v proizvodnji obutve za 1,1 odstotka v lesni industriji za 0,5 odstotka. Padec, vendar samo 0,1- stoten, pa so zabeležili v živilski industriji.



"Kakšno je bilo zanimanje med obrtniki, saj gradnja tam ne bo poceni?"

"Na začetku je bilo štiri-najst interesentov, nekaj jih je odstopilo, ker zemljišče ni poceni, ostalo jih je sedem, ki so plačali kupnino. V drugih občinah so do obrtnih con namreč prišli drugače, zemljišče je odkupila občina, ga komunalna opremila in nato prodala parcele, ponekod po polovični ceni, saj so tako privabili investitorje. Mi bomo morali vse to napraviti sami, zato bo stvar precej dražja, lastnik je postavil visoko ceno, saj je prodajal zemljišče v industrijski coni, tako visoka je pač tržna cena."

"Koliko stanejo parcele?"

"100 mark za površinski meter zemljišča in za spremembo namembnosti. To je zelo drago, saj so drugod veliko prispevale občine, ugovarjali smo, da so drugod cene dosegle največ 50 mark. Drugod se namreč občine borijo za investitorje, jim ponujajo parcele praktično

zastonj, samo da pridejo, pospešijo razvoj in zaposlijo ljudi. Poglejte, ob Gorenjski predilnici sta nove prostore zgradila že dva naša obrtnika, ki sta uspela kupiti zemljišče od Gorenjske predilnice, v podjetju Šibo so denimo zaposlenost z deset povečali na 27. Prepričan sem, da bodo tudi novi investitorji zagotovili veliko novih delovnih mest."

"Kakšne delavnice bodo tam in koliko jih bo?"

"Podobne kot Difa in Šibo, tam bo torej predvsem proizvodna dejavnost. Poskušali bomo odkupiti še 4 tisoč površinskih metrov zemljišča od Gorenjske predilnice, saj po sredini poteka pas, ki je v njeni lasti, počakati pa moramo, da se olastnini. Tako bi obrtno cono zaokrožili na 21 tisoč površinskih metrih zemljišča, kar pomeni, da bi parcele lahko dobili še štirje investitorji. Čeprav gre za skupinski odkup zemljišča, smo se že zdaj dogovorili, kje bo kdo gradil, uskladjali smo želje investitorjev, ki bodo skupaj naročili tudi zazidalni načrt. Razgovore smo že imeli z občino, s krajevno skupnostjo, z direktorji tovarn ob železniški progi na Trati, saj tam že nekaj časa načrtujejo izgradnjo podvoza pod železniško progo. Krajevna skupnost zdaj vidi priložnost, da se prehod reši, naši investitorji so pripravljeni odstopiti nekaj zemljišča, nikakor pa seveda ne morejo biti edini financer, upam, da se bomo uspeli pametno dogovoriti, saj bodo sicer problem dostopne ceste sami morali rešiti drugače. Vsekakor jim bo treba tudi nekako pomagati, saj bo sicer gradnja predraga. Pričakujemo, da jim bo občina vsaj za nekaj let odločila plačilo prispevkov za komunalno ureditev zemljišč, saj bi bil to lahko njen prispevek k spodbujanju razvoja obrti in podjetništva. Pogovarjamo se že z gradbenimi podjetji, saj naj bi imeli skupnega izvajalca, ki naj bi delno kreditiral gradnjo."

"Skupaj z občino ste name-ravali ustanoviti sklad za razvoj obrti in podjetništva, vendar akcija zaradi nesklepnosti decembrske ob-

činske skupščine ni uspela, zdaj pa so štiri namesto ene občine?"

"Ne bomo obupali, januarja bom na razgovor povabil vse štiri župane, jim predstavil zamisel o skladu, mislim, da brez tega ne bo hitrejšega razvoja. Kapital je namreč še vedno predrag, subvencioniranje obrestne mere pa je samo potuha bankam, za investitorje pa ni ugodne, ker subvencije odobravajo vsako leto sproti, zato je težko sestaviti finančno konstrukcijo investicije. V sklad bomo poskušali pridobiti cen-ejši kapital, navezali smo že stike z nekaterimi bankami in dobili tudi zelo ugoden podatek o devizni klavzuli in 7-odstotnih obrestih, saj so za nas sprejemljive le manj kot 9-odstotne obresti."

"Obrtna zbornica bo torej pokrivala vse štiri občine?"

"Seveda, saj je območna obrtna zbornica. V Zireh so sicer pred kratkim ustanovili društvo obrtnikov in podjetnikov, 54 jih je bilo na ustanovnem sestanku. V svojem kraju namreč želijo doseči več kot doslej, njihov problem je prav tako obrtna cona, vendar pa ostajajo člani naše zbornice, predstavniki njihovega društva bomo vključili v izvršilni odbor zbornice, da bo sodelovanje kar najboljšo."

"H koncu gre obnova kašče?"

"Miheličeva galerija bo odprta v kratkem. Dokonč-na ureditvena dela že poteka-jo v pritličju, kjer bo imela prostore Nova Ljubljanska banka, ki "Loško banko" namerava odpreti marca oziroma aprila. V kleti bo gostinski lokal, tudi tam se bodo ureditvena dela v kratkem začela. Potrebno pa bo urediti še okolico, z občino smo se dogovorili, da prispevamo polovico sredstev, s pogojem seveda, da bomo lahko uporabljali urejene prostore. Dvorišče bo preurejeno v trg, parkirni prostori pa bodo za Centrom storitvenih obrti. Parkirne površine za Spodnji trg oziroma za vstop v Škofjo Loko naj bi bile zagotovljene tudi na drugem bregu, kjer zdaj parkirajo avtobusi." • M. Volčjak

Bombažna predilnica in tkalnica Tržič se posodablja

Deset novih tkalskih strojev

Ta oprema je le polovica načrtovane naložbe v zmogljivejšo tkalsko proizvodnjo, vseeno pa bo omogočila boljše delovne rezultate.

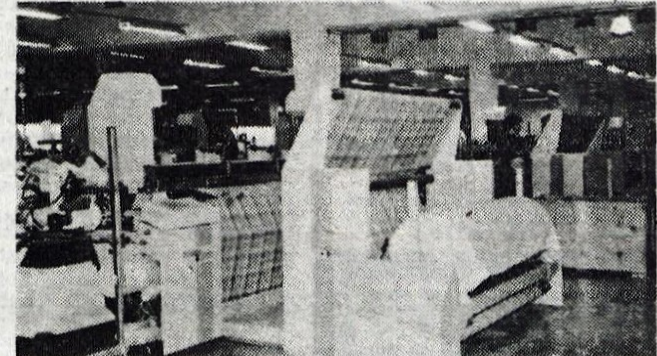
Tržič, 4. januarja - Poslovno leto 1994 se za BPT Tržič ne bo izteklo uspešno, vendar obete za boljšo prihodnost daje vsaj polovično uresničena investicija v novo tkalsko opremo. Desetim strojem, ki so poskusno stekli decembra lani, naj bi se letos pridružilo še pet enakih strojev. Hudih časov za tovarno še ni konec, ugotavlja direktor Janko Maček.

"Več vzrokov je, da bo Bombažna predilnica in tkalnica Tržič končala poslovno leto 1994 z izgubo. Velik razkorak je nastajal med cenami bombaža in preje ter našimi izdelki, ki jih ne bi mogli plasirati na trgu veliko dražje. Tudi pretežno izvozna usmerjenost - od 70 do 80 odstotkov proizvodnje gre na tuje, kar daje od 50 do 60 odstotkov celotnega prihodka - ni bila ugodna zaradi višje domače inflacije od rasti tečaja deviz. Hudo breme so bile razmere v tovarni s staro opremo,

nove opreme je tudi vsaj 95-odstotni kvaliteten izplen. Na strojih že izdelujemo nekaj artiklov za znane kupce, več novih proizvodov pa se razvijamo. Ker gre za zahtevnejše izdelke, bo moč z njimi dose-gati tudi višje cene," opisuje direktor Maček pričakovane učinke naložbe.

Odpravljanje ozkega grla

Ker podjetje še vedno deluje kot kombinat, so stare tkalske naprave posredno vplivale tudi na neizkoriščenost proizvodnih zmogljivosti v oplemenitilnici in neenakomerno obremenitev v konfekciji. Od tod izhaja želja vodstva, da bi letos s še petimi novimi stroji nadomestili 64 starih Picanolovih statev, poz-neje pa bi z montažo preostalih strojev zaokrožili celoten naložbeni projekt. To bi obenem pomenilo, da bi namesto 54 delavcev za 20 novih strojev skrbelo le 11 zaposlenih.



ki ne daje kvalitetne proiz-vodnje. Tkalske in druge n-pake so bile lani še pogostejše, kar je povzročalo neizpolnjevanje naročil oziroma reklamacije," našteva direktor BPT Tržič Janko Maček težave v preteklem letu. Ob tem pou-darja, da je podjetje vseeno poslovalo normalno, brez blokirane žiro računa, čeprav je decembra 1994 odplačalo še predzadnji anuiteto kredita mednarodne družbe IFC.

"Zastarelost tkalske opreme nas je priganjala, da smo se začetek lanskega leta lotili investicije v nove stroje. Žal je prišlo zaradi dolgotrajnega pridobivanja tujih kreditov do zamika projekta, ki naj bi ga uresničili v zadnjem četrtletju 1994. leta. Dogovori z banko so omogočili nakup le desetih od predvidenih 20 strojev belgijske firme Picanol. Gre za visoko produktivne tkalske stateve, ki nam jih je dobavitelj izročil novembra, montirali pa smo jih postopno decembra. Že prej smo med letom izločili iz proizvodnje 54 tkalskih strojev KOVO. Na 10 novih strojih lahko mesečno izdelamo več kot 90 tisoč tekočih metrov blaga, kar pomeni četrtno mesečne proizvodnje celotne-ga obrata tkalnice. Prednost

"Za podjetje je velik dosežek, da je v kritičnem letu za celotno tekstilno industrijo začelo proces posodabljanja proizvodnje. Približno 2 milijona nemških mark vredna naložba, ki jo 85-odstotno kreditirajo belgijske banke, vključuje tudi ureditev vseh pogojev za delovanje strojev. Hudih časov za tovarno še ni konec, vendar pričakujemo letos ob boljših proizvodnih rezultatih postopno saniranje poslovanja. Obenem nadaljujemo vrsto poslovnih potez. Lani smo število zaposlenih zmanjšali od 550 na 480 delavcev, nova oprema pa bo omogočila dodatno zmanjšanje. Denar za naložbe si nameravamo zagotoviti z odprodajo nepremičnin, ki niso v proizvodni funkciji, tekstilno proizvodnjo pa bomo sklonirali. Za nakup pet novih tkalskih strojev bi potrebovali okrog 800 tisoč mark. Obenem nas sredi leta 1995 čaka še odplačilo zadnjega obroka mednarodnega kredita. Glede na tako zahtevne naloge bo prišel prav vsak tolar, ki bi ga pridobili z oddajo dodatnih poslovnih prostorov, izkoriščanjem naše kotlarne za ogrevanje mesta in podobnimi potezami." • Sto-jan Saje

INFORMACIJE OBMOČNE GOSPODARSKE ZBORNICE KRANJ

1. Informacije o uvozu v letu 1995

V Uradnem listu RS št. 80, z dne 23. 12. 1994 so objavljeni predpisi, ki so pomembni za uvoznike:

- Uredba o višini davščine za carinsko evidentiranje v letu 1995 - davščina v višini 1 % je enaka kot v letu 1994, podrobno pa so našteje vse izjeme, za katere se ta davščina ne plačuje.
- Uredba o blagu, za katerega se plačuje posebna davščina za izravnavo davčne obremenitve uvoženega blaga v letu 1995 - velja isto kot zgoraj.
- Uredba o plačilu posebne takse za uvoženo blago v letu 1995 - seznam blaga, za katerega se plačuje ta taksa je v 1. členu razširjen iz tarifnih števil s področja agroživilstva.
- Uredba o merilih, ki se bodo uporabljala pri znižanju carinske stopnje oz. določitvi carinske stopnje "prosto" pri uvozu blaga v letu 1995.

* V 1. členu so naslednje spremembe:

- dovoljen brezcarinski uvoz za vozila z močjo nad 243 KW
- uvoz avtobusov brez plačila carine je možen pod pogojem, da uvoz odobri posebna komisija proizvajalcev te opreme pri Gospodarski zbornici Slovenije
- za uvoz opreme po 1. členu uredbe je potrebno potrdilo zbornice, da se ta oprema ne izdeluje v Sloveniji.

* V 6. členu je sprememba v 4. odstavku, ki omogoča uvoz surovin in repromateriala s 70-odstotno olajšavo tudi za uvoz za

nadaljnjo prodajo ob predložitvi izjave končnega uporabnika, da bodo surovine in reprodukcijski material uporabljeni izključno za proizvodnjo blaga. Za uvoz surovin in repromateriala po tem členu je potrebno pridobiti potrdilo GZS, da se ne izdeluje v Sloveniji.

* V 7. členu je možnost uvoza cestnih vozil in delov ob določenih pogojih je znižano carino za 40 odstotkov (v letu 1994 28 odstotkov). Spisek blaga za za proti - uvoz je zožen. Ponovno opozarjamo, da bodo izdana potrdila zbornice decem-bra 1994 veljala do 31. januarja 1995, brez ponovnega overjanja pri GZS, če ne bodo potrdila v nasprotju z določili uredbe v Ur. l. 80/94. To avtomatsko podaljšanje potrdil pa ne velja za uvoz traktorjev brez plačila carine.

Potrdila, ki bodo izdana od 3. 1. 1995 dalje, veljajo do 30. junija 1995.

2. Nakup obrazcev EUR 1 in EUR 2

Od 3. 1. 1995 dobite nove obrazce EUR 1, EUR 2 v Gorenjskem tisku in ne več na Gospodarski zbornici. Naročite jih lahko po tel. 213-341 ali faksu 214-475.

Dosedanji obrazci bodo prenehali veljati: EUR 1 v angleškem jeziku 31. 1. 1995, EUR 1 v francoskem jeziku do 31. 3. 1995 in EUR 2 v obeh jezikih 30. 6. 1995, do takrat pa jih vsi uporabniki lahko uporabljajo.

NA ŠTIRIH KOLESIH

Na cesti:

Ford Transit in Tourneo



Fordov slovenski zastopnik Summit Motors je v svoji pooblaščen prodajni mreži začel prodajati prenovljeni model transit in luksuzni potniški kombi tourneo. Kupci bodo lahko izbirali med štirimi različnimi modeli transita in sicer furgonom, kombijem šasijo s kabino, busom in posebno potniško izvedbo tour-

neo. Vse štiri različice transita so na voljo z bencinskim motorjem s 115 KM, dvema dizelskima s 70 ali 76 KM ter z dvema turbodizelskima s 85 ali 100 KM. Vsi modeli imajo serijsko vgrajen volan s servovojačevalnikom (razen pri najšibkejšem dizlu), akumulatorje z večjo kapaciteto, modeli s turbodizelskimi motorji pa tudi merilnik vrtljajev, omisliti pa si je mogoče še vrsto dodatne opreme. Zanimivo je, da so novi modeli transita povsod po Evropi od 5 do 8 odstotkov, medtem ko je slovenski zastopnik Summit Motors uspel ohraniti prejšnje cene. Tourneo je popolnoma nov model luksuznega potniškega kombija prav tako s krajšo ali daljšo karoserijsko izvedbo in z običajno ali polpovišano streho. Osnovna oprema je podobna transitovi, dodatno pa v serijske pakete (LX ali GLX) sodijo še ogrevano zadnje steklo z brisalnikom, predpriprava za radio, zatemnjena stekla, sedeži s preklopnim naslonjalom v drugi in tretji vrsti, električni pomik stekel v sprednjih vratih in bočnih ogledal, pri opremi GLX pa tudi osrednjo ključavnico in platišča iz lahke litine. Najcenejši tourneo z 2,0-litrskim bencinskim motorjem bo za podjetja in obrtnike na voljo za maloprodajnih 43.354 nemških mark, najbolj luksuzna različica z 2,5-litrskim dizelskim motorjem s 85 KM pa za 48.986 mark. • M.G.



PTFE
(teflonska)
maziva za
avtomobilizem
industrijo in
navtiko



**ENGINE TREATMENT
WITH PTFE**

**INCREASES ENGINE LIFE
AND PERFORMANCE**



**"najbolj spolzka snov
poznana človeku"**

- do 160.000 km zaščite
- ~7,3% večja moč motorja
- ~5% manjša poraba goriva
- do 90% manjša obraba motorja
- zaščita pri hladnem motorju

**VARNOŠTNI PAS
REŠUJE ŽIVLJENJA**



REŠUJE MOTORJE

VERTIGO d.o.o.
Mestni trg 27 Škofja Loka
tel./fax: 064/623-087

Pooblaščen prodajalci:
KRANJ:
AVTOCOMMERCE, BLEIWEISOVA 14
064/213-977
LESCE: NBA d.o.o., FINZGARJEVA 8
064/718-463
JESENICE: COP d.o.o., H. VERDNICA 23
064/83-211

Uspešno leto za Lada avto

Podjetje Lada avto je uspešno zaključilo lansko poslovno leto. Na slovenskem trgu jim je uspelo prodati 2850 avtomobilov Lada, ustvarili so za 150 milijonov tolarjev prometa in za 12,5 milijona ameriških dolarjev izvoza. Tovarni Avtovoz Lada so dobavljali predvsem barve iz domžalskega Heliosa in alternatorje ter zaganjače iz šempetrske Iskre Avtoelektrike. V tej tovarni so tudi v celoti razvili alternator in zaganjač za novo serijo avtomobilov 2110, ki bodo pri nas predvidoma naprodaj ob koncu letošnjega leta. Že v tem mesecu pa bo pri pooblaščenih prodajalcih avtomobilov Lada na voljo tudi prenovljena niva z 1,7-litrskim motorjem. • M.G.

AVTO ŠOLA ing. HUMAR



ORGANIZIRA
TEČAJE
CESTNOPROMETNIH
PREDPISOV
v kranjski gimnaziji
začetek tečaja
PONEDELJEK
9. januarja 1995,
ob 18. uri.
VOZILI BOSTE NA
SODOBNIH VOZILIH R5, GOLF
in motornem kolesu YAMAHA.

311-035

Se Bledu ponuja pestrejša ponudba?

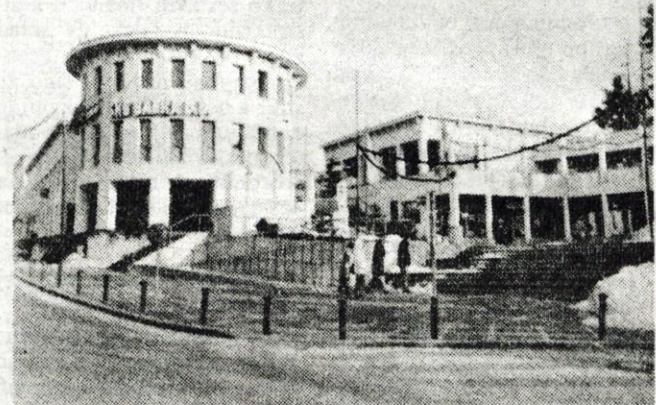
Kogarkoli na Bledu vprašaš, kam gre, ti odgovori: V center. Če se na Bledu res že kaj dogaja, se namreč prav tam.

Bled, januarja - Prav pestrega dogajanja ali množičnih prireditev na Bledu ni. Vendar pa je poleg Festivalne dvorane trgovski center edini primerni prostor, sicer na prostem, kjer se lahko kaj dogaja. Tako znanemu turističnemu kraju pa prav gotovo manjka tiste prave privlačnosti.

Mogoče je čas za spremembe danes, ko blejski TTC postaja drugačno podjetje. Spremenilo bo tudi svoje ime, bržkone se bo imenovalo Turistični poslovni center. Bistvo pa ni v spremembi imena, temveč drugje. Do letošnjega leta sta bila lastnika TTC-ja Kompas in Špecerija. Za doka-

mnogi radi rečejo. Zaposlili bodo novega direktorja, predstavniki lastnikov prostorov pa bodo v upravnem odboru.

Njihove želje in načrti so veliki in obsežni, a ne nerealni. Spremembe turobne in dolgočasne podobe Bleda se bodo skušali lotiti z oživitvijo in to seveda kar v samem centru. Prireditve, na vsake toliko časa se je sicer "zgodila", bodo skušali pomnožiti, privabiti znane in neznane glasbene skupine, tu so še dnevi, kot so pustni, novoletni, božični. Zavedajo se, da s tem privabljajo tudi kupce oziroma potrošnike in tako sta zadovoljni obe strani.



Trgovski center na Bledu ne nudi prav veliko zabave, čeprav je njegov odprti prostor na dveh terasah prav primeren za določene vrste prireditev.

pitalizacijo podjetja nista prispevala potrebnega denarja, zato sedaj lastniki in najemniki vseh trgovin, agencij, kavarn ter restavracij (kar 64 jih je) sami upravljajo s tem podjetjem oziroma s svojimi prostori. Vsak izmed njih je prispeval določeno vsoto denarja in tako so postali lastniki stavbe, Gadafi centra, kot mu

Več bodo vlagali tudi v reklame, s tem pa privabljajo tudi medije. V kratkem času seveda ne smemo pričakovati preveč, saj vsaka stvar rabi svoj čas, da dozori. Kdo ve, mogoče pa se bo celo ekipa priljubljene oddaje Poglej in zadeni kdaj ustavila v blejskem centru! • Špela Vidic

MEŠETAR

Cene kmetijskih in gozdnih zemljišč

Ker so cene kmetijskih in gozdnih zemljišč odvisne številnih ekonomskih vplivov (ponudbe in povpraševanja, dostopnosti in oddaljenosti parcele...), so vsakršne cene le okvirne ali izhodiščne. V škofjeloški občini, na primer, kvadratni meter njive (ali intenzivnega sadovnjaka) bonitetnega razreda treba odšteti 403 tolarje, za njivo razreda 363 tolarjev in za njivo tretjega razreda 322 tolarjev. Njiva četrtega razreda je po 282 tolarjev, petega razreda 242, šestega po 201,50 tolarja, sedmega po 161 tolarjev, osmega razreda po 121 tolarjev. In kolikšne so okvirne cene za gozd? Prvi bonitetni razred je po 302 tolarja, drugi tretji po 222 in četrti po 181 tolarjev. Travniki vrednostnega razreda je po 141 tolarjev za kvadratni meter travnika šestega razreda po 121 tolarjev, sedmega razreda po 101 tolar in travnik osmega razreda po 81 tolarjev. Poglej cene za gozd! Za kvadratni meter gozda prvega razreda treba odšteti 129 tolarjev, za gozd drugega razreda 109 tolarjev in za gozd tretjega razreda 89 tolarjev. Cene za ostale razrede so naslednje: četrti razred - 60 tolarjev, peti - 48, šesti - 37, sedmi - 16 tolarjev za kvadratni meter.

Cene sadja in vrtnin

Na avtomatskem telefonskem odzivniku 98-23 se kmetijskih nasvetov, ki jih pripravljajo v Kmetijskem centru Ljubljana, neprekinjeno "vrtijo" tudi cene sadja in vrtnin, veljajo pri prodaji na debelo. Poglejmo, kakšne so bile ob koncu minulega leta!

* hruške	90 - 110	* jabolka	55 -
* krompir	30 - 40	* čebula	65 -
* cvetača (uvožena)	100	* česen	160 -
* cvetača (domača)	140	* kislja repa	80 -
* kisljo zelje	80 - 90	* peteršilj	20 -
* zelena	150	* radič	100 -
* rezani radič	100 - 120	* hren	35 -
* solata endivija	100 - 120	* koleraba	35 -

V novo leto brez podražitev

Odkupna cena mleka se z novim letom ni spremenila, pomeni, da bodo rejci januarja oddano mleko dobili po enaki ceni kot novembra in decembra. Ob tem, vrednost toličobne enote 9.5694 tolarja, je izhodiščna cena za liter mleka s 3,6 odstotka toličke 34,45 tolarja. K tej ceni je prišteti še državno nadomestilo ter morebitne dodatne higijensko kakovost, za delež beljakovin in (v kranjski M) tudi za koncentracijo prireje in odkupa, velja pa tudi ob odštevanje različnih odbitkov.

Tudi tisti, ki so pričakovali, da bo dedek Mrz z novim letom prinesel podražitev goveje živine, so se uštel. V gozdnih klavnicah še vedno odkupujejo živino po cenah, ki veljajo od začetka novembra dalje.



AVTOSALON

VAREX, d.o.o. - G.M.C.
Kranj, C. Talcev 69
Tel. 064/331-013

DAEWOO

NAJPRODORNEJŠI KOREJ

**kadet + elektronika =
DAEWOO**

Pričakujemo vas od 8.30 do 12.30 in od 15.00 do 18.00
ob sobotah od 8.30 do 11.00!



Avtomarket

magazin

vsak petek pri vašem prodajalcu

V DANAŠNJI ŠTEVILKI

- TEST: CHRYSLER VISION - VOZILU SMO: RENAULT 19 1.4 RT
- SPORT: PREGLED SEZONE V RALLYJU - NAGRADNA IGRA ZA NOVE NAGRADE
- BREZPLAČNI MALI OGLASI - NAGRADNA KRIZANKA



AVTOSALON

KALCIT, d.o.o.

Kranj, C. Talcev 69
Tel. 064/331-013

SUZUKI - NAJ JAPONEC I. 19

Avto, ki daje vse, kar obljudi!

UGODNI KREDITI

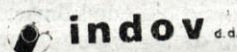
10 - 11% letna obrestna mera

LEASING 1-5 let

V PRODAJI MODELI '95!

Pričakujemo vas od 8.30 do 12.30 in od 15.00 do 18.00
ob sobotah od 8.30 do 11.00!

INDOV, d.d.
MALOPRODAJNA TRGOVINA
Ljubljana, Poljanska 95



Nič ni boljšega od domače hrane, sploh, če gre za klobase, salame, krvavice in druge podolgovate dobrote. Če ste sam svoj mojster ali imate za soseda mesarja, s pripravo mesnih dobrot res ne bo težav. Kljub temu pa brez pravih izvrstnih ČREV, začimb in mesarskega pribora le ne bo šlo. In če k temu dodamo še naše stoletne izkušnje, bo nakup v naši trgovini na Poljanski 95 v Ljubljani več kot užitek.

INDOV Ljubljana
za pravi okus domačih kolin

ALPHA VISION, d.d., Ljubljana
Magistrova 1

objavlja prosto delovno mesto

OFFSET STROJNIKA

za delo na večbarvnem tiskarskem stroju.

Kandidat mora izpolnjevati naslednje pogoje:

- končana ustrezna šola
- delovne izkušnje na večbarvnem tiskarskem stroju
- sposobnost za samostojno delo

Nudimo stimulativen osební dohodek. Kandidati naj v 10 dneh pošljejo pisne prijave na naslov: Alpha Vision, d.d., Magistrova 1, 61000 Ljubljana.

Dodatne informacije po tel.: 061/15-95-350, 15-95-410.

Viktorija

VIKTORIJA, d.o.o., tel. 064/324-734, SKALICA 1, KRANJ

FORD FIESTA AIRBAG

fiesta 1.1 i NAVY kat. 1.94 16.500 DEM
airbag, el. dvig stekel, centralno zaklepanje

155/70 gume, temna stekla, športni sedeži

FIESTA 1.3i NEWPORT kat. 5 vr. 1.94 18.350 DEM

airbag, el. dvig stekel, centralno zaklepanje, temna stekla, športni

sedeži, obratomer, 165/65 gume, spoiler

FIAT UNO 1.0 ie kat. FIRE 1.93 12.500 DEM

FIAT UNO 1.0 ie kat. FIRE 1.94 13.400 DEM

FIAT TIPO 1.6 ie SX SCIONERI 21.990 DEM

FIAT TIPO 1.7 ECO D SCIONERI 20.990 DEM

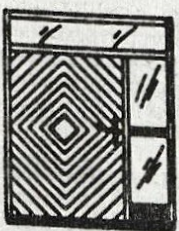
ALFA 33 ie kat. KLIMA 1.94 18.700 DEM

LANCIA NUOVA DELTA 12/93 22.950 DEM

Plačljivo v SIT po prodajnem tečaju NLB, d.d., za podjetja. Možnost kredita in leasinga.

STAVBNO MIZARSTVO

MALOVRH



Izdelujemo vse vrste oken, vhodnih in notranjih masivnih vrat, stopnic, vetrolovov ...

Nova okna vgrajujemo v stara kvaliteta in tradicija

Hraše 32 61216 Smlednik Telefon:061/627-101



Nadzorni svet delniške družbe Lepenka Tržič

skladno z veljavno zakonodajo razpisuje prosto delovno mesto

DIREKTORJA DELNIŠKE DRUŽBE

Kandidat mora poleg splošno veljavnih pogojev, določenih z zakonom, izpolnjevati še naslednje:

- da ima visoko izobrazbo ekonomske, organizacijske ali tehniške smeri
- da ima 4 leta ustreznih delovnih izkušenj
- da aktivno obvlada vsaj en svetovni jezik

Izbrani kandidat bo imenovan za mandat 4 let. Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v 15 dneh po razpisu na naslov: Lepenka Tržič, d.d., Slap 8, 64290 Tržič z oznako "Za nadzorni svet - razpis".

Vse informacije lahko dobite po telefonski številki 064/53-044. Kandidati bodo o izidu razpisa obveščeni v 15 dneh po sklepu o izbiri.



PROSTOVOLJNA ZDRAVSTVENA ZAVAROVANJA

ZDRAVJE nima cene.

Je **BOGASTVO** vsakomur, ki ravna odgovorno.

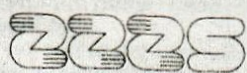
Ceno pa ima **ZDRAVLJENJE** in **STROŠKI** so lahko zelo visoki.

Zato se odločimo

za **ZAVAROVANJE***

za večjo **KAKOVOST** in **ZIVLJENJE** brezskrbno, zdravo

Zavarujemo bogastvo zdravja.



ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE SLOVENIJE

*Urejen in razvejan sistem prostovoljnih zdravstvenih zavarovanj Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije zagotavlja pokrivanje stroškov zdravstvenih in drugih storitev za sprejemljivo premijo. Blizu milijon dvesto tisoč zavarovancev je Zavodu že doslej zaplalo in si zavarovalo doplačila za zdravstvene storitve. Sedaj Zavod ponuja še nova zavarovanja, ki bodo tudi potrdila zaupanje zavarovancev. Obiščite nas v najbližji enoti Zavoda. Radi vam bomo pojasnili novosti.

MEHANIKA

ŠKOFJA LOKA D.O.O.

PONUDBA USLUG IN STORITEV

V ŠKOFJI LOKI, Kidričeva 50

- * servisiranje osebnih, tovornih vozil in avtobusov
- * kleparska in ličarska dela za vsa motorna vozila
- * generalne obnove motornih vozil, gradbene mehanizacije in vseh agregatov za vozila
- * pooblaščen servisi TAM, MERCEDES, ISKRA, WEBASTO
- * montaža grelcev WEBASTO, Eberspacher v motorna vozila
- * montaža A. B. S. zavornih sistemov
- * popravilo karamboliranih vozil
- * redni tehnični pregledi vseh motornih vozil
- * pranje avtobusov in tovornih vozil ter podvozja
- * pranje in čiščenje osebnih vozil

Informacije po tel. 064/634-635, 634-450, FAX 634-239

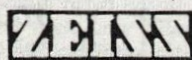
SE PRIPOROČAMO!

Optika Monokel
na Mohorjevem klanau
tel.: (064) 212 535

tel.: (064) 212 535

V Optiki Monokel na Mohorjevem klanau lahko izberete okvirje znamk

DAKOTA SMITH, MEITZNER & MEITZNER, RODENSTOCK, ON LINE TER KOREKCIJSKA ŠTEKLA



Germany

Očala dobite na recept tudi BREZ DOPLAČILA!

V decembru velika ponudba ekskluzivnih modelov



VOGUE Annaella OCCHIALI
Organiziramo okulišne preglede!

Optika Monokel tel.: 212 - 535

Optika Monokel non stop od 9h do 18.30





P. S. BLED, d.o.o.
Koritenska 6a, 64260 Bled, tel. 77-834

zaposlimo

PRODAJALKO

s polnim ali skrajšanim delovnim časom v trgovini
MARCELA, Tržič, Trg svobode 10.



peks

PEKS, pekarna in slaščičarna ŠKOFJA LOKA, p.o.,
Kidričeva c. 53

razpisuje prosto delovno mesto

VODJE PROIZVODNJE

Poleg splošnih pogojev mora kandidat izpolnjevati še naslednje:

- da je diplomirani inženir živilske ali kemijske tehnologije ali dipl. organizator dela,
- da ima ustrezne izkušnje,
- znanje tujega jezika,
- in bivališče čim bližje sedeža podjetja.

Poskusno delo traja 4 mesece.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejemamo 8 dni po objavi. Kandidate bomo o izbiri obvestili v 30 dneh po zaključku razpisa.



VIBRO ŽIRI Tovarna elementov in sistemov za
avtomatizacijo, d.o.o., Novovaška 147, 64226 Žiri

Po sklepu skupščine VIBRO, d.o.o., Žiri se razpisuje
prosto delovno mesto

DIREKTORJA PODJETJA

Za direktorja je lahko imenovan kandidat, ki poleg
zakonskih pogojev izpolnjuje še naslednje pogoje:

- najmanj višješolska izobrazba ustrezne smeri
- aktivno znanje enega tujega jezika
- vodstvene in organizacijske sposobnosti razvidne iz dosedanjih zaposlitev

Izbrani kandidat bo imenovan za 4 leta.

Kandidati naj prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev
pošljejo v 15 dneh po objavi na naslov: VIBRO, d.o.o.,
Žiri, Novovaška 147, 64226 Žiri z oznako "za razpis".

Kandidate bomo o izidu razpisa obvestili v 15 dneh po
izbiri.

ČREVARSTVO



MAJER

MESARJI, GOSTINCI, TRGOVCI...

Črevarstvo Majer vam nudi po ugodnih cenah:

- vse vrste (uvoženih) kalibriranih naravnih črev
- umetne ovitke
- mrežice
- aditive iz programa TKI Hrastnik
- nože Dick, Tukan (Solingen)
- za trgovine vse vrste vakuumsko pakiranih naravnih črev (paketi po 10, 25, 50 m)

Čreva in vse ostalo lahko dobite v maloprodajni trgovini
v Ihanu, Goričica 1C, Ihan, Domžale,
fax in tel.: 061/722-263 in v času od 4. 11. 1994
do 15. 2. 1995 na ljubljanski tržnici.

V Ihanu pa od 1. 11. 1994 naprej dobite tudi vse,
kar potrebujete za koline.

Se priporočamo!



lesna industrija, p.o.
Kidričeva 58, Škofja Loka

ponovno objavlja prosto delovno mesto

IZVAŽANJE PROIZVODOV - VODENJE SKUPINE

Poleg splošnih pogojev mora kandidat izpolnjevati še naslednje:

- visoka strokovna izobrazba ekonomske smeri
- nad 36 mesecev ustreznih delovnih izkušenj
- aktivno znanje enega tujega jezika in pasivno znanje drugega tujega jezika
- zaželen izpit za opravljanje zunanjetrgovinskega poslovanja

Delovno razmerje z izbranim kandidatom bomo sklenili
za nedoločen čas, s polnim delovnim časom in 6-
mesečnim poskusnim delom. Prijave z dokazili o
izpolnjevanju pogojev in opisom dosedanjega dela naj
kandidati pošljejo v 8 dneh po objavi na naslov:
JELOVICA LI, Škofja Loka, Kidričeva 58, kadrovska
služba.

Prijavljene kandidate bomo o izbiri obvestili najkasneje v
8 dneh po sprejemu sklepa o izbiri.

Dodatne informacije dobite
po telefonu 064/6130, int. 236.

TORUS, d.o.o., Blejska Dobrava

objavlja prosto delovno mesto

VZDRŽEVALCA

Pogoji:

- V. stopnja izobrazbe smer finomehanik
- Prednost pri izbiri bodo imeli kandidati z že odsluženim vojaškim rokom. Z izbranim kandidatom bomo sklenili delovno razmerje za določen čas z enomesečnim poskusnim delom.
- Pisne prijave pošljite v osmih dneh po objavi na naslov TORUS, d.o.o., Blejska Dobrava 124, 64273 Bl. Dobrava. Zanimajoči kandidati lahko dobijo dodatne informacije na tel. št. 874-455 ali se osebno zgledajo v kadrovske službi podjetja.

„ ORGA LES ” ORGA LES POHIŠTVO, d.o.o.,

Cešnja 99,

64267 Bohinjska Srednja vas

razpisuje naslednja delovna mesta: poskusno delo

VODJA PROIZVODNJE

1 x MIZAR

2 x POMOŽNI MIZAR

2 x POMOŽNI DELAVEC

3 mesece

1 mes. - do konca us.

1 mes. - do konca us.

1 mes. - do konca us.

Za vodja proizvodnje so naslednji pogoji:

- dipl. ing. lesarstva ali ing. lesarstva
- druga izobrazba z 10 leti del. izkušenj vodenja lesnega oddelka

Vodja proizvodnje bo po šestih mesecih uspešnega izvajanja
programa (razvoja) imenovan za direktorja d.o.o.
Prijave pošljite na gornji naslov!

investicija v znanje • investicija za življenje

LJUDSKA UNIVERZA KRANJ

POKLICNO USPOSABLJANJE IN IZPOPOLNJEVANJE

• RAČUNOVODJA - 400 ur
verificiran program specialističnega uspo-
sabljanja po V. stopnji izobraževanja

• POSLOVNI TAJNIK - 470 ur
program usposabljanja po V. stopnji izobraže-
vanja, verifikacija je v postopku

• POMOŽNI KUHAJ - NATAKAR - 800 ur
verificiran program

• PRODAJALEC - 40 ur
POSLOVODJA - 70 ur
priprava na preizkus strokovne uspo-
sobljenosti za delavce, ki delajo v trgovini,
pa nimajo ustrezne izobrazbe

• RAČUNALNIŠKO IZOBRAŽEVANJE

- WORDSTAR
- WORD FOR WINDOWS
- QUATRO PRO
- LOTUS 1-2-3

• VODENJE POSLOVNIH KNJIG za mala podjetja
in obrt

- 1. del - spoznavanje teorije - 30 ur
- 2. del - praktični primeri - 50 ur

OSNOVNA ŠOLA

6., 7., 8. razred

pričetek: 1. 2. 1995

PROSTI ČAS IN RAZVEDRILO

- ASTROLOGIJA
- TRANSCEDENTALNA MEDITACIJA
- TEČAJ AVTOGENEGA TRENINGA
- TEČAJ RETORIKE
- TEČAJ ROČNEGA TKANJA
- TEČAJ ARANŽIRANJA DARIL IN CVETJA
- TEČAJ OBREZOVANJA DREVJA
- DOMAČA PEKARNA
- DOMAČA KUHINJA
- ŠIVILJSKI TEČAJI - OSNOVNI, NADALJEVALNI
- STROJEPISNI TEČAJ
- NOVO: ŠOLA POTAPLJANJA
- OSNOVNI IN NADALJEVALNI TEČAJI

ŠOLA ZA STARŠE

- komunikacija v družini - pot do močnega otroka

VREME

Vremenoslovci nam za soboto napovedujejo nadaljevanje hladnega, a suhega vremena. Temperature se bodo po dnevi gibale okrog 0 stopinj C.

LUNINE SPREMENBE

Ker bo v nedeljo prvi krajec nastopil ob 16. 46, bo po Herschlovem vremenskem ključu vreme lepo.



The Čuk's, who are they

... ej, ej, ne me napiz... saj vem kdo so Čuki, uni, ki ste jih vi lani najraje poslušali, vsaj tako človek lahko sklepa po mini glasovanju, torej po vaših dopisnicah. Namreč glasovali ste tako, d' so Čuki "pofruštali" 23 glasov, drugi so Dizajnerji z 10 glasovi, Adi Smolar se dopade 5. l'dem, pol je pa ful bandov s štirimi glasovi, še več s tremi in dvema, največ pa takih z enim tudi Nirvana, hja... Bon Jovi jih ima "celo" tri... In, kva se je men' dopadl' v letu '94? Če dobr' premisl'm, ima Katarina z Bleda kar prav. Pa pustimo to, kva kdo posluša, važno je, da daste nekaj na glasbo, ja, tako, ki vas spravi v dober feeling, ko jo poslušate, pa naj bodo to Čuki ali pa Metallica, al' pa Ansambel Slovenija, kot je napisala Minka. Muzika je res življenje, kot lahko na tej isti strani Gorenjskega glasa še preberete. A gremo žrebat'. No pa dajmo... bi rekla Miša Vo... ops Molk. A tri nagrade smo obljubili? (op. av. molk). Khmmmm... No pa dajmo drugič: bon v vrednosti enega jurja prejme Marija Gregorič, Zoisova 5, Kranj; unega mal večjega za jurja in pol bomo po pošti poslali v Radol'co, Vesni Balantič, Gradnikova 69; d' najbigestfullgrande nagrado, torej dva jurja pa je upecal Janez Porenta, Hafnerjevo naselje 53, Šk. Loka. Ej, full ste imeli zegen, misl'm v taki gneči dopisnic... No, nagradne bone dobite na dom, prinesel pa jih po un stric u plavi obleki s plavo šapko, baje se mu v Albaniji reče Postariqu Men, pri nas pa...? Kdo ve? Aja, še nagrado od zadnjic moramo požrebat, a veste, ko se je spraševalo po naj komadu od Shifreriquija (baje Andreju tako pravijo v Albaniji), ki se ji reče Sedem pijanih noči. Nagrajenki pa Vanda Šranc, Zgornji Plavž 4, Jesenice. Tako. Toliko nagrad pa že dolgo ne, ane...

NOVOSTI

Saj si lahko predstavljate, kakšen je ponovletni cajt. Like sleeping and stuff... hugh, huughh... No, nekaj novosti je, sicer gotovo še od zadnjih dni lani, ampak le...: kaseta od banda Zvezde padajo (novi band od Gumilarja, bivšega Spina), pa od skupine Abrakadabra, skupaj s cedejko so se pojavili reški Let 3 "Peace", pa še eni hrvaški rockerji Laufer "Pustinje" tu so Suede "Dog Man Star" in Black Crows "America... Aja pa še Melita Osojnik "On je bil veter", ona pa kar cool.

IN ŠE NAGRADNO VPRAŠANJE ŠT. 162:

Najbrž ste že opazili novi videospot od znamenite Madonne. Ja, točno tistega, kjer prikazuje ene bikoborbe, pa se nekaj stiska z enim bikoborcem in vsa razštelana lavfa mimo enega zida. Kaj pravite, v kateri državi so snemali ta videospot. No, to, kar pravite, lepo napišite na dopisnico in via v nabiralnik. Mi, tle na Gorenjskem glasu čakamo do srede, 11. januarja, pripis "Jodlgator", nagrada klasična, torej po izbiri... In... v prvi vrsti hvala vsem, ki ste napisali lepe želje za letošnje leto, posebej mi godijo tiste, v stilu ostani tak kot si, naj bo rubrika tako dobra, kot je bila do zdaj... Res hvala za vse spodbude... Ej ta preseljena Vesna, a ste v vaši družini lastniki kakšnega hotela v Strunjanu, ali pa vsaj apartmaja... misl'm meni se še ni uspelo namakati v bazenu čez novoletne praznike; upam, da je Beti že iz postelje in da bosta naslednjic pisali obe z Mojco...; in še to - dobro, da je ena... s svinčnikom dodala tisto... morda zadnje le v tem letu - ker bom drugače jezen..., sicer pa jaz nisem nikoli jezen, čav.

LESTVICA 5 + 5

NA RADIU ŽIRI

UREJA SAŠA PIVK

V sredini oddaji smo zbrali po sedem novih domačih in tujih predlogov za letošnje prvo zabavnoglasbeno lestvico Radia Žiri 5 + 5. Če vam je kateri od predlogov še posebej všeč, izpolnite spodaj objavljeni kuponček in ga pošljite na naslov Radio Žiri, Trg svobode 2, 64226 Žiri.

Tuji predlogi:

PATON BANTON
Baby come back
SARAGOZZA BAND
SURABAYA
2 UNLIMITED
No limit
EAST 17
Stay another day
MADONNA
Secret
SMOKIE
I'd die for you
SMOKIE
Mexican girl

Domači predlogi:

CHATEAU
Mlinar na Muri
DON JUAN
Julija
DOMINIK KOZARIČ
Dominik mi je ime
POP DESIGN
SKDM
IRENA VRČKOVNIK
Ne čakaj na maj
AVIA BAND
Podarimo poljub
MONROE
Osamljena

Ne pozabite, da je na lestvici prostora le za pet tujih in pet domačih skladb, zato izberite res najboljše. Pa lepo se imejte do prihodnjega slišanja. Vaša Saša Pivk
Nagrajenci: TATJANA KAURIČ, Mladinska 12, Sp. Idrija, MARJAN PETERNELJ, Frankovo naselje 73, Škofja Loka

TUJI PREDLOG:

DOMAČI PREDLOG:

MOJ NASLOV:

Kupončke pošljite na Radio Žiri, 64226 Žiri.

KUPON



IZIDI NAGRADNEGA ŽREBANJA TRGOVSKEGA CENTRA PRO COMMERCE "PC Club"

Dne 30. 12. 1994 so bile izžrebane naslednje številke računov: 5675; 5685; 5742; 5831; 5837; 5885; 5933; 6039; 6065; 6411; 6456; 6480; 6510; 6535; 6572; 6582; 6622; 6823; 6892; 6912;

Vse nagrajence obveščamo, da lahko nagrade prevzamejo na osnovi originalnega računa in sicer v dneh od 9. do 14. 1. 1995 v prostorih Trgovskega Centra Pro Commerce "PC Club".

Muzika klik

Novi stari The Beatles

Pred kratkim so pri založbi EMI izdali novo dvojno lasersko ploščo "Live At The BBC" znamenitih The Beatles. Jok, to še ne pomeni, da so The Beatles (brez Lennona) ponovno skupaj, saj gre za do sedaj v glavnem še neobjavljene posnetke, namreč več kot pol od skupno šestinpetdesetih komadov ne boste našli na nobenem do sedaj izdanem njihovem albumu ali singelci, ki so jih Beatli igrali v radijskih oddajah BBC-ja.

Glasba Aerosmith za film

Aerosmith so prispevali glasbo za film "Junior", komedijo, v kateri glavne vloge igrata Arnold Schwarzenegger in Denny De Vito. Mimogrede pa se zračni kovači pripravljajo tudi na nova snemanja. Gre za cover verzije (predelave) kulturnih blues komadov.



Zadnji album Aerosmith, v bistvu The best of Bruce Willis in Madonna

Po zadnjih informacijah sodeč je v Sloveniji še nemogoče dobiti cedejko z glasbo iz filma Pulp Fiction (Sund) režiserja Quentinara Tarantina, ki je očitno bolj podjeten kot naši uvozniki. Pripravlja se namreč na snemanje novega filma, z delavnim naslovom "Four Rooms". Pravzaprav gre za omnibus štirih zgodb, ki ga bodo posneli štirje režiserji. V Quentinovi zgodbi bo poleg Brucea Willisja igrala tudi Madonna.

Madonna, bik in bikoborec

Svoj najnovejši videospot "Take A Bow", ki ga je Madonna posnela v vroči Španiji, govori o koridi in o boju z bikom. Člani organizacije PETA (People For The Ethical Treatment of Animals) so jo obtožili, da v videu propagira "bloodsport". Madonna je odgovorila: "Moj namen ni bil povzdigovati bikoborbe, ampak sem hotela potegniti paralele med bolečino, ki jo projecira boj med bikom in bikoborcem in bolečino, ki jo ljubezenske zveze puščajo v mojemu srcu." • Igi

Z GLASBO V NOVO LETO

Če ste že pozabili gesli naše oddaje Glasba je življenje, naj vas spomnim: Smeh dela dobro kri in Pesem vas reši vseh skrbi. Upam, da ste se prvega januarja veliko smejali in prepevali, saj velja pravilo, da kar delaš na novega leta dan, boš delal vse leto. Poleg tega je smeh pol zdravja - vsaj na pol zdravi pa upam, da ste.

Tudi v letošnjem sklopu oddaj Glasba je življenje se bomo trudili poiskati kar se da zanimive goste. Že januarja se bomo pogovarjali o povezavi med seksom in glasbo, o vplivih svetovnih glasbenih zvezd na mladino... Seveda ne bo manjkalo humorja, za katerega bo še naprej skrbel Tof, tudi na nagradne igre ne bomo pozabili, vmes pa stalna spremljevalka - glasba.

Prvo oddajo v novem letu bomo jutri namenili prireditvi Zlati glas Slovenije, ki je bila decembra v Zrečah, nastopili pa so najbolj priljubljeni slovenski glasovi: Alfi Nipič, Helena Blagne, Jože Potrebuješ in Marko Vozelj ter Irena Vrčkovnik. Pa še ena glasbena za zdravje:

Feliks postane ravnatelj Opere. Naenkrat se počuti izjemno sposobnega in se hoče uveljaviti tudi kot dirigent.

"Si res tako slabo dirigiral, da so te obmetavali z gnilimi jajci?" ga naslednji dan vpraša Jože.

"Ne, tudi ploskali so", odvrne Feliks užaljeno.

"Ja, ampak samo tistim, ki so ga zadeli!" se vmeša violinist pri sosednji mizi.

IQ + ♥ = ŠKODA
Volkswagen Group

S 1. januarjem se je zgodilo marsikaj. Medtem ko je običajno ljudstvo poležavalo v postelji in z aspirinom preganjalo ponovoletnega mačka, so čisto neopazno in zvedavim narodovim očkom prikrito začeli veljati eni predpisi. Ne mislim vas utrujati z njih globokoumno razlago, ampak vam želim na preprost in vsakomur dojemljiv način povedati, kaj so spremenili v nekem delovnem okolju.

To delovno okolje je občina, ki jo poznamo po pasohih, osebnih izkaznicah, davkarji, tablicah in komunalnem redarju.

No - in v tej občini, ki vam jo želi država tako silno približati, da se človeku že kar milo str, so doživeli pravi državni udar.

Bah - porečete! Naj to uradniško golazen že nauče kozjih molitvic in naj kakšnega birokrata že odpuste in tako pokažejo, da so res za zmanjšanje administracije!

Ne - ne gre za to, da bi zdaj kakšnega odpustili, ker se še na samih ministrstvih niso dokopali do tega, kako in kaj in kdo je za kaj. Odpustili ne bodo - ker nikdar še niso in tudi zdaj ne bodo.

Vic je v tem, ker so tastare občine razdelili na tri dele: v enih sobah so bog i batina odgovorni samo svojemu ministrstvu, v drugih sobah so tisti, ki so po novem upravna enota in tudi odgovarjajo v Ljubljano, v tretji sobi so pa nova občina. Župan in tajnik in občinski svetniki, kadar pridejo.

Lepo in prav, če pomislimo, da bodo tako zdaj eden drugega nadzorovali, špecali in tako izvajali na moč demokracije nadzor nad rečmi, ki se bodo dogajale! Kar si bo želel eden, bo zatolkel drugi; eden, župan, recimo, ima občinski denar, drugi v upravni enoti imajo pa nadzorno moč! Pa smo tam - pri demokraciji namreč, ki bo taka, kot se kaže nam, v kali zatolka vse pobude, če se tisti načelnik in tisti župan ne

tisti, ki so odgovorni le Ljubljani, se deli tudi premoženje. In čistilke, seveda.

Največ problemov je že zdaj, verjeli ali ne, prav s takimi servisi. Čigave so zdaj čistilke, a? Oni dan srečam eno in njeno žalost v turobnih očeh, ko čisti občino - midve se zelo dobro razumeva - pa mi v vsem direndaju, ki vlada po občini, ki je pod državnim udarom, tihotno zajamra:

"A ti kaj bol veš, čigava sem pa jest? A sem pod

Tema tedna

A je Urška državna?

bosta marala! In bo boj na več frontah: župan kontra občinski svet in obratno; župan kontra načelnik in obratno, ministrstva kontra vsem in obratno. Sama ljuba borba, sami boji!

A tudi ta državni udar bi se dal preživeti, če nesmiselnost nove reforme ne bi - tako kot zmeraj - razkrile čisto balnealne podrobnosti.

Naše občine so lepe in velike stavbe, ki jih čistijo - snailke. Zdaj, ko so občino razdelili na tri dele: občina z županom, upravna enota in

državo? "Jok, Urška, nisi pod državo!"

To z Urško, ki ne ve, ali je zdaj lokalno samoupravna, upravno enotarska ali neposredno pod Ljubljano, želim takojzi razčistiti! A nobeden nič ne ve, vsi letajo okoli kot zmešani. Ta država pa res zna prestrašiti in zmešati ljudi, če se ji ravno zahoče kakšne revolucionarne reforme.

Takale bo procedura z Urško: od enih bo že, za druge bo pa delala po pogodbi. Se pravi: pol hodnika bo počistila za lastno ji firmo,

SOBOTA, 7. JANUARJA

TVS 1

8.25 Radovedni Taček: Zmešnjava
8.40 Moja enciklopedija živali: Lev
8.55 Čudovite prigode Barona Muenchausna ali lažni Kljukec, gledališka predstava SLG Celje
9.05 Male sive celice, kviz za šestolonce
9.55 Tok, tok, kontaktna oddaja za mladostnike
10.40 Zgodbe iz šoljke
11.10 Metuzalem, kanadski film
13.00 Poročila
13.05 Večerni gost: Prof. dr. Breda Pogorelec, ponovitev
14.45 Tednik
15.40 Koncert Ditke Haberl
16.45 Podarim - dobim, ponovitev
17.00 TV dnevnik
17.10 Dingo Inura, angleška poljudnoznanstvena oddaja
18.00 RPL - studio Luwigana
18.45 Hugo, TV igrice
19.17 Zrebanje 3 x 3
19.30 TV dnevnik
20.10 Potni list za Francijo, angleški pustolovski kviz
21.05 Za TV kamero
21.20 Na štirih kolesih, ameriška dokumentarna nadaljevanka
21.50 Ozare
22.00 TV dnevnik
22.10 Sport
22.30 Sova
22.30 Severna obzorja, ameriška nanizanka
23.15 Orlando, angleški film

TVS 2

8.00 Euronews 11.55 Haus: Svetovni pokal v alpskem smučanju, superveleslalom (2), prenos 13.30 Človek in glasba: London 18. stoletja, 2. del 14.24 Gozdarska hiša Falkenau, nemška nadaljevanka 15.15 Turistična oddaja 15.30 Sova, ponovitev 16.45 Ansambel Franca Miheliča na Loftrci domačih 94 17.30 Športna sobota: Košarka NBA, posnetek 18.30 Alpe - Donava - Jadran 19.00 Podarim - dobim 19.05 Karaoke, razvedrilna oddaja TV Koper - Capodistria 20.10 V vrtincu, ameriški film 23.40 Sobotna noč: Novice iz sveta zabavne glasbe; Tribute to Elvis Aaron Presley; Glasbena lestvica

HTV 1

8.45 TV koledar 10.30 Sezamova ulica 11.30 Kapetan Zaspan, risanka 12.00 Poročila 12.05 Emparatrič, nadaljevanka 12.50 Me je kdo iskal?, ponovitev 13.35 Briljantina, ponovitev 14.15 Risanka 14.55 Prizma 15.40 Poročila 15.50 Bony, nanizanka 16.45 Turbo Limatch Show 18.00 Televizija o televiziji 18.30 Prirčno vaši, dokumentarna oddaja 19.15 Dokumentarna oddaja 19.30 Dnevnik 20.15 Krinka, ameriški barvni film 21.50 Pojemo Zadrú 22.35 Slika na sliko 23.15 Poročila

HRT 2

17.50 Kulturna krajina, ponovitev 18.50 V avtobusu, humoristična nanizanka 19.15 Risanka 19.30 Poročila 20.10 KYTV, nanizanka 20.40 Cro pop rock 21.30 Latinka 22.30 Športna sobota 22.45 Nočna izmena: Severna obzorja, ameriška nadaljevanka: Mr. Bean; Terminator

KANAL A

7.00 Video strani 9.00 Spot tedna 9.05 Na velikem platnu 9.05 CMT 10.10 Kino, kino 11.10 Dance sesion, ponovitev 12.15 Spot tedna 17.25 Splošna praksa, avstralska nanizanka 18.25 Dvojno Veronikino življenje, ponovitev filma 20.00 Vreme 20.05 Živeti danes - peščice pekla 20.35 Splošna praksa 21.35 Ameriških deset 22.00 Umazani vikend, ameriški barvni film 23.35 Vreme 23.40 Krik, ponovitev 0.05 CMT

AVSTRIJA 1

7.00 Otroški program 7.50 Ana, Ana, otroški film 9.05 Naš hrupni dom 11.00 Šerif z vesoljkom, ponovitev 12.30 Hallo Avstrija, Hallo Vienna 13.00 Čas v sliki

20.10 HTV 1

KRINKA

Ameriški barvni film; igrajo: Stacy Keach, Genevieve Bujold, Tobin Bell, Veronica Cartwright, Mike Champion; Ben se po sedemnajstih letih, ki jih je preživel v zaporu, spet vrne na prostost. Z življenjem mora začeti na novo, vendar ga preteklost še vedno preganja, še huje pa je to, da se svoje preteklosti v celoti ne spominja. Ne ve, zakaj je moral v zapor. Kaj je storil, da so ga vtaknili v keho? S pomočjo novinark Rachel zakrije svojo preteklost.

13.10 hiša v jeruzalemu 13.15 Glasbena skrinja 13.10 Zamrznjenec, francosko-italijanska komedija 14.50 Dakota Harris, avstralski pustolovski film 16.15 Beverly Hills 90210 17.10 Seaquest DSV 18.00 Čas v sliki 18.05 Zdravnica dr. Queen 19.00 Zlata dekleta 19.30 Čas v sliki/Vreme 19.55 Šport 20.15 Show Rainhardta Fendricha 22.50 Bitja dr. Typhona, novozeelandska TV shriljka 0.20 Čas v sliki 0.25 Isabell, francoska komedija 1.50 Videostrani/Ex libris

AVSTRIJA 2

8.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 11.55 Alpsko smučanje - svetovni pokal; Superveleslalom (2), iz Hausa 13.25 David Parsons dance company 14.10 Ali imate radi klasiko? 15.05 Lep je svet, nemški domačiji film 16.30 Alpe - Donava - Jadran 17.00 Ozri se po deželi 17.45 Kdo me hoče 18.00 Nogomet 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Kultura 20.15 Pet dni do polnoči, ameriška akcijska komedija 22.15 Čas v sliki 22.25 Čas na nabodalu 22.30 Sport: 35. turnir v dvoranskem nogometu; EP v hitrostnem drsanju 22.45 Kottan preiskuje 0.15 Monty Python's Flying Circus 0.45 Round Midnight 1.40 Videostrani/Ex libris

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.55 Test slika 19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok - 1 19.10 Strel 1, oddaja za mlade in mlade po srcu (ponovitev) 19.55 Iz arhiva: Utrip Kranja 20.00 Danes na videostraneh 20.03 EPP blok - 2 20.10 Petkov tedenski pregled, 45. tedenska informativna oddaja (ponovitev) 20.40 Šege in navade ob božiču 21.40 EPP blok - 3 21.45 4. novoletni gala operni koncert na Bledu 23.15 Nočni zabavno erotični program 1.00 Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVIZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56!

TV ŽELEZNIKI

Vsak dan - VIDEOSTRANI TV Železniki (10 min. blok) ob 16.00, 18.00, 19.25 in 21.00 uri. Kontaktne oddaje vsak dan od 20. do 21. ure. 19.00 Club O. T. O. predstavlja: Tomaž Domicelj na koncertu 20.00 Antonov obzorja 21.00 Brez komentarja

R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 10.10 Štiri tačke 10.40 Informacija - zaposlovanje

12.00 Mali oglasi 12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.20 Izbor pesmi tedna 18.00 Gorenjska danes, jutri 19.30 do 24.00 Večerni program

R TRŽIČ

Oddajamo ob 16. do 19. ure, z oddajnika Kovor na UKV 95 MHz in SV 1584 KHz, ter z oddajnika Grad na UKV 88,9 MHz. Govorili bomo o različnih zanimivostih, pripravili nekaj informacij, pa tudi horoskopa ne bomo pozabili. Ob 16.10 bodo na vrsti obvestila, sledile bodo glasbene čestitke. V času od 17.30 do 18.00 lahko oddate brezplačen mali oglas. Najmlajšim je namenjena pravljica izpod peresa Zlate Volarič. Vmes boste dežurni ekipi lahko zaupali tudi glasbene želje.

R JESENICE

5.00 Dobro jutro (vmes vreme, ceste) 7.00 Včeraj na tujem, včeraj doma 7.15 Halo, poročnišča 8.00 Nočna kronika 8.30 Telegram 9.00 Horoskop 11.15 Duhovni razgledi 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.30 Zeleni nasvet 13.00 Glasba je življenje 14.00 Melodija tedna 14.15 Obvestila 14.30 Telegram 15.00 Osrednja poročila 16.15 Osmrtnice 16.30 Domače novice 17.00 Igre na žaru 18.00 Čestitke

R ŽIRI

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa - servise informacije 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Novice in dogodki 7.30 Minute za klasično glasbo 8.00 Od tu in tam 9.00 Mladinski program 10.00 Devizni tečaj - servise informacije 10.30 Obvestila 12.00 Škofjeloških 6 13.30 Morda niste slišali 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Nasveti za varno hojo po hribih 16.50 Športni utrinki 17.00 Novice 19.00 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz

7.00 - 11.00 Dej nehi, no... 7.15 Novice 9.00 Horoskop 9.30 Kam danes 10.15 Novice 11.15 Angleščina 11.30 Notranji mozaik 12.00 BBC novice 13.55 Pasji radio 14.00 13 ožigosanih 15.00 Popoldanski vodeni program 15.15 RGL komentira in obvešča 17.00 Oddaja o kulturi 19.15 Novice 19.25 Vreme 20.00 Stampeedo 22.00 Hot music žur - Jernej Vene 1.00 Satelit

ZA USPEŠEN POSEL
POKLIČITE 064/223-111
GORENJSKI GLAS

TERLES d.o.o.

Proizvodnja žaganega lesa in storitve

Bistrica
64203 Duplje
tel./fax: 730-542

KINO

CENTER amer. akcij. thrill. SPECIALIST ob 17., 19. in 21. uri
STORŽIČ amer. rom. kom. LJUBEZEN V TROJE ob 16., 18. in 20. uri
ŽELEZAR amer. akcij. thrill. NEPOSREDNA NEVARNOST ob 15.30, 18. in 20.30 uri
TRŽIČ amer. kom. SAM Z OČETOM ob 16., 18. in 20. uri
RADOVLJICA amer. druž. kom. ČUDEŽ V 34. ULICI ob 18. uri, amer. kom. POLICIJSKA AKADEMIJA 7 ob 20. uri
ŠKOFJA LOKA amer. rom. drama LJUBIM TEŽAVE ob 18. in 20. uri

NEDELJA, 8. JANUARJA

TVS 1

9.20 Otroški program: Živ žav
10.10 Arabela, ponovitev češke nadaljevanke
10.40 Vrtljak, ponovitev mehiške nadaljevanke
11.05 Domače obrti na Slovenskem: 1. oddaja: Medičarji in svečarji
11.30 Obzorja duha
12.00 Slovenski ljudski plesi: Gorenjska
12.30 Ljudje in zemlja
13.00 Poročila
13.05 Queen, ponovitev
14.20 Ples na vodi, ameriški film
15.55 Majski cvetovi, angleška nanizanka
16.45 Podarim - dobim, ponovitev
17.00 TV dnevnik
17.10 Po domače v planinski koči, ponovitev
18.50 Hugo, TV igrice
19.05 Risanka
19.30 TV dnevnik
19.46 Šport
19.50 Zrcalo tedna
20.10 Rogaška Slatina; Novoletni super 3 x 3, prenos
21.50 Ščepce širnega sveta: Muškat, angleška dokumentarna nadaljevanka
22.20 TV dnevnik 3, Vreme
22.30 Šport
22.40 Sova; Balzac: Človeška komedija: Prepoved, francoska nanizanka

TVS 2

8.00 Euronews 10.25 Garmisch-Partenkirchen: Svetovni pokal v alpskem smučanju, slalom (m), 1. tek, prenos 10.10 Haus: Svetovni pokal v alpskem smučanju, vesleslalom (2), 1. tek, prenos 11.00 Sova, ponovitev 12.10 Garmisch-Partenkirchen: Svetovni pokal v alpskem smučanju, slalom (m), 2. tek, prenos 14.40 Gala večer za Placida Dominga 17.05 Potni list za Francijo, angleški pustolovski kviz 17.55 Amazonke na luni, ameriški film 19.30 TV dnevnik 19.56 Šport 19.50 Zrcalo tedna 20.10 Moški in ženska 20 let pozneje, ameriški film 22.00 Biblija, 1. oddaja: Naravne religije in sveto pismo 22.30 Športni pregled

HTV 1

18.50 TV koledar 9.00 Poročila 9.05 Zajčkovke zgodbe 9.30 Moj ameriški sorodnik, kanadski barvni film 11.00 Poročila 11.05 Malavizija 13.00 Narodna glasba 13.30 Mir in dobrota 14.00 Duhovni klic 14.05 Poročila 14.10 Kmetijska oddaja 15.00 Alpe - Donava - Jadran 15.30 Opera box 16.00 Zlato Bogote, dokumentarni film 16.45 Živalski svet, dokumentarna serija 17.15 poročila 17.20 Rio Diablo, ameriški barvni film 18.50 Morder Fantaz, risanka 19.15 TV fortuna 19.30 Dnevnik 20.10 Sedma noč 21.55 Po vrnitvi, ameriška nadaljevanka 22.45 Slika na sliko 23.45 Poročila

HTV 2

16.10 Video strani 16.25 TV koledar 16.35 Svet narave, ponovitev 17.25 Cro pop rock 18.10 Košarka: Pregled NBA 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.10 Črno belo v barvah: Vrnitev Pink Panterja, ameriški barvni film; Leteči cirkus Montyja Pythona

KANAL A

9.00 Spot tedna 9.05 Trije mušketirji, risanka 10.00 Video igralnica 10.30 Male živali 10.40 Risanka 11.00 Splošna praksa, avstralska nadaljevanka 12.00 Helena 12.45 Spot tedna 13.05 Video strani 17.00 Spot tedna 17.30 Orfejčкова parada 94, glasbena oddaja 20.00 Vreme 20.05 Tropska vročica III, ameriška nanizanka 21.00 Kino, kino 22.00 JFK - nemirna mladost, 1. del ameriškega barvnega filma 23.30 Vreme 23.35 Spot tedna 23.40 CMT

AVSTRIJA 1

7.00 Otroški program 9.00 Moj prijatelj Diamantni Joe, angleški pustolovski film 10.40 Pet dni do polnoči, ponovitev ameriške ak-

17.20 HTV 1

RIO DIABLO

Ameriški barvni film; igrajo: Kenny Rogers, Travis Tritt, Naomi Judd, Stacy Keach; Na meji ZDA in Mehike Quentin Leach lovec na glave ujani nekega zločinca in ga pripelje v zapor. V istem dnevu se zgoditi mestu še dve zanimivi stvari: mladi Ben in lepa Maria se poročita ravno takrat, ko oropajo banko. V vsesplošni zmed in streljanje roparji ugrabijo nevesto. Šerif zbere svoje moče, ki se odpravljajo na lov za roparji. Vendar lov ustavi, ko izvejo, da so roparji Mal ubili. Obupani Ben, ki ne verjame slabi novici, se sam odpravi svojo nevesto, kaj kmalu pa se mu pridruži še Quentin Leach.

cijske komedije 12.40 Čas v sliki 12.50 Princ z Bel Aira, ameriška TV komedija 14.20 Nazaj v prihodnost III, ameriška zf komedija 16.15 Melrose Place 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Seaquest 18.00 Čas v sliki 18.05 Bay Watch 19.00 Naš hrupni dom 19.30 Čas v sliki 20.15 Veterinarska Christina II, nemški TV film 21.00 Zgodbe iz vsakdanjega življenja 21.45 Čas v sliki/Sport 22.00 Stvarjenje, italijanski TV film 23.30 Monty Python's Flying Circus 0.00 Jacques Ibert 0.25 Greek 1.45 Videostrani/1000 mojstrovini

AVSTRIJA 2

8.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Tednik 9.25 Alpsko smučanje - Svetovni pokal, slalom (m), 1. tek iz Garmisch-Partenkirchna 10.10 Slalom (2), 1. tek iz Hausa 11.10 Elefantasia, dokumentarni film 12.00 Slalom (m), 2. tek iz Garmisch-Partenkirchna 12.55 Slalom (2), 2. tek iz Hausa 13.45 Dober dan, Koroška 14.15 Čudež življenja 15.10 Klub za seniorje 15.55 Športno popoldne: 35. turnir v dvoranskem nogometu, z Dunaja; EP v hitrostnem drsanju 18.00 Jolly Jocker 18.25 Slika Avstrije 18.50 v času 19.00 Avstrija danes 19.30 Za vse čase 20.15 Mesto zločina 21.30 Bitja dr. Typhona, zadnji del novozeelandske TV shriljke 23.20 Smrtonosno srečanje, ameriški TV akcijski film 0.50 Dempsey in Makepeace

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 8.55 Test slika 9.00 TV napovednik TELE-TV 9.03 EPP blok - 1 9.10 Miha Pavliha (ponovitev otroške oddaje) 10.00 Novoletna pravljica: Popravljalnica igra 10.20 Odštek 1 (ponovitev) 10.38 Novoletna aerobika 10.46 Ljubezenski HOROSKOP za leto 1995 10.55 EPP blok - 2, Danes na videostraneh 11.00 Petkov tedenski pregled, 45. tedenska informativna oddaja (ponovitev) 11.30 Iz narodnozabavnih logov: V novo leto s Stajerskih 7 12.20 Video-boom 40 (prva slovenska video lestvica), 20. oddaja 13.10 Film: Lovca na glave (2. predvajanje) 14.30 Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVIZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56!

TV ŽELEZNIKI

Vsak dan - VIDEOSTRANI TV Železniki (10 min. blok) ob 16.00, 18.00, 19.25 in 21.00 uri. Kontaktne oddaje vsak dan od 20. do 21. ure. 19.00 Antonov obzorja 20.00 Na obisku v muzeju v Železnikih - 1. del 21.00 Zaključek programa

R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.20 Andy in Bernd 12.00 Mali oglasi 12.30

KINO

CENTER amer. akcij. thrill. SPECIALIST ob 17., 19. in 21. uri
STORŽIČ prem. amer. kom. SAM Z OČETOM ob 16. uri, amer. rom. kom. LJUBEZEN V TROJE ob 18. in 20. uri
ŽELEZAR amer. akcij. thrill. NEPOSREDNA NEVARNOST ob 15.30, 18. in 20.30 uri
TRŽIČ amer. kom. POLICIJSKA AKADEMIJA: MISLI V MOSKVI ob 16., 18. in 20. uri
RADOVLJICA amer. druž. kom. ČUDEŽ V 34. ULICI ob 18. uri, amer. kom. POLICIJSKA AKADEMIJA 7 ob 20. uri
ŠKOFJA LOKA amer. rom. drama LJUBIM TEŽAVE ob 18. in 20. uri
ŽELEZNIKI amer. psih. gro. TWIN PEAKS ob 19. uri
TIGER BOHINJSKA BISTRICA amer. kom. FOREST GUMP ob 20. uri

radio triglav
96 MHz

SNOVANJA

VSEBINA 66

MARKO JENŠTERLE:

Subverzivna moč politične kulture

LEA MENCINGER:

Dr. Boris Paternu: "Prešeren, nikoli do kraja prebran"

LITERARNA SNOVANJA:

Naselbinska kultura na Slovenskem

Trio Barocco forte

Rej pod lipo in brez nje

Beseda urednice

Prva ponovljena Snovanja prinašajo v uvodnem razmišljanju prispevek Marka Jenšterle o odnosu in vedno prisotnih dilemah med kulturo in politiko. V pogovoru za Snovanja je literarni zgodovinar in prešernoslovec dr. Boris Paternu ob svoji pred kratkim izdani drugi monografiji o Francetu Prešernu nanizal vrsto razlogov, zakaj se naša literarna zgodovina spet in spet ukvarja s proučevanjem pesnikovega dela. Literarna Snovanja prinašajo dve knjižni in eno glasbeno oceno.

Lea Mencinger



JANEZ PELKO: Cicero

Marko Jenšterle

Subverzivna moč politične kulture

Primerov je več kot dovolj. Najbolj znani so iz držav komunističnega totalitarizma in vojaških režimov, pa tudi pri nas doma, ko so pisatelji v svojih romanih načenjali teme, ki bi sicer sodile na strani revialnega in časopisnega tiska. Igor Torkar je na primer s svojim znamenitim romanom Umiranje na obroke načel temo dachauskih procesov in to celo z značilnim žurnalističnim stilom. Pred tem smo preko literature lahko brali "poročila" o Golem otoku, stalinističnih procesih, pa tudi povojnih pobojih domobrancev in podobnem.

Diktatorski režimi so v svetu povzročili poseben fenomen emigrantske literature. Številni danes svetovno znani in priznani latinskoameriški pisatelji so svoja dela ustvarili v emigraciji, ker so morali domovine zapustiti zaradi vojaških režimov. Julio Cortazar je na primer v Parizu pisal o Argentini, Buenos Airesu in tamkajšnji kulturi. Urugvajca Mario Benedetti in Juan Carlos Onetti sta o domovini pisala v Španiji. Njihove današnje razlage pa so na moč podobne izkušnjam slovenskih političnih emigrantov. Vsi so namreč govorili: "Imamo svobodo, nimamo pa domovine." Na drugi strani pa je bila izkušnja doma živčih pisateljev, ki so imeli domovino, vendar ne svobode, pa so ravno zaradi tega literaturo tako močno spolitizirali. Za vse skupaj, ne glede na to, ali so bežali pred levim ali desnim totalitarizmom, oziroma ostajali doma, pa je značilno, da je bil proces sestavljanja nacionalne kulture iz emigrantske in domače izredno travmatičen, konflikten, naporen in predvsem dolgotrajen. Slovenci smo celo šele na njegovem začetku.

V vseh totalitarnih družbah se

Kolikor se sliši čudno, je vendarle res, da je bila kultura še posebej trdoživa v tistih državah, kjer se je oblast trudila obvladovati prav vse pore življenja. Povsod tam, kjer je bil formalno zaprt prostor za politično opozicijo in druge oblike nadziranja vladajoče, večinoma v nedogled ustoličene vladajoče klike, je bila ravno kultura tista, ki je nase prevzemala odgovorno vlogo nadzora oblasti.

ljudje hitro naučijo razmišljati s svojo glavo in s tem brez večjih problemov dešifrirati sporočila, natisnjena na medijih, ki sicer služijo povsem drugačnim namenom. Toda je že tako, da je čar vsake "subverzije" ravno v tem, da nasprotnika udari tam, kjer najmanj pričakuje. Povojni slovenski politiki so bili zato zaradi omenjene subverzivne kulturno-uporniške politike prisiljeni brati tudi nepolitično literaturo in spremljati gledališke predstave. Naj ob tem samo za ilustracijo navedem, da so na primer nekateri politiki po znamenitem akrostihu Tita Doberška v Delu (ko je bralcem v svojem članku navpično sporočil: Boj se Rusov) začeli časopise brati vodoravno in navpično. Tudi novinarstvo v bivšem režimu je imelo povsem drugačne zakonitosti od splošno veljavnih. Cenzuri je bilo mogoče uiti le, če so pisci nezaželene ali prepovedane stvari navajali na koncu tekstov oziroma "med vrsticami". Budnost varuhov nekdanjega sistema pa je pomenila, da so sicer res z neverjetno naglico odkrivali zarotniška kulturna dela, vendar so bili ob tem prisiljeni prebrati ogromno količino kulturnih stvari, ki v sebi niso skrivale nevarnega naboja. Mogoče je tudi to prispevalo k temu, da so komunisti začeli oblast zapuščati na kulturnejši način in je niso revolucionarno branili do zadnje kaplje krvi.

Kulturniki so se hitro začeli zavedati moči, ki jo imajo in so jo

tudi s pridom uporabljali. Oblast pa je v želji čim tesnejšega sodelovanja (se pravi nadzorovanja) s kulturniki, le-te skušala na svojo stran pridobiti tako, da jim je dopuščala bistvene pogoje za njihovo dejavnost. Primerjalni podatki o tem, koliko sredstev je bilo v zadnjem času v Sloveniji namenjeno kulturi nam povejo, da je v proračunu leta 1989 delež kulture v bruto domačem proizvodu Slovenije znašal 1,02 odstotka, leta 1990 je dosegel 0,95 odstotka, potem pa je drastično začel padati in sicer je leta 1992 znašal 0,75 odstotka, leta 1992 pa 0,72 odstotka. Zanimivo je, da je kultura še posebej cvetela tik pred razpadom Jugoslavije, saj recimo podatki za leto 1987 kažejo, da je bilo tedaj zanjo namenjeno 0,62 odstotka v bruto domačem proizvodu na prebivalca, leta 1988 pa 0,6 odstotka. V okvirih snubljenja in represije s strani sistema se je praktično odvijala večina spopadov na slovenskem kulturnem področju, kjer vsaj v zadnjih letih pred zamenjavo oblasti ni bila ukinjena nobena literarna revija, med slovenskimi pisatelji pa bi že težko našli izrazito režimske pisane. Kvečjemu obratno. Na področje literature so vstopili politiki sami in začeli objavljati svoja leposlovna dela. Tako na primer Franc Šetinc, pa Mitja Ribičič, ki se je še posebej ostril v epigramih. Politiki so torej sami prevzeli nalogo tendenčne književnosti, ki so jo nekoč v smislu

direktiv iz Moskve po vsem svetu zahtevali od umetnikov.

Najbolj žalostni časi so se za slovensko kulturo praktično začeli šele po vrnitvi demokracije. Najprej iz objektivnega razloga, ker je nova oblast v smislu preventive pred jugoslovansko agresijo povečala sredstva v represivnih resorjih. In ker tega strahu ni nikoli konec, je kultura še danes odrinjena na rob in se le s težavo približuje svojim željam.

Po drugi strani je treba dodati, da po zmagi Demosa na oblasti še nikoli ni bilo toliko kulturnikov, pa se to sami kulturi bistveno ni poznalo. Kulturniki, ki so doslej imeli le vlogo nadzora nad enostrankarskim režimom, so nenadoma začutili neizmerno moč in slast oblasti, za katero pravijo, da jo je podobno težko zapustiti, kot se je odvaditi trdih drog. Hkrati s tem se je predvsem mlajša generacija kulturnikov v smislu iskanja svojega prostora pod umetniškim soncem popolnoma apolitizirala in začela spet iskati poti k izviru literature. Literaturo omenjamo pač zato, ker je bila od vseh umetniških dejavnosti najbolj subverzivna vedno beseda, zato je razumljiva vloga Društva slovenskih pisateljev nekoč, pa tudi danes, čeravno mu mnogi ravno to zamerijo.

Nove generacije, ki prihajajo, bodo politične književnike postavljale pred še hujše preizkuse. Ne le, da mladina v glavnem nima več

posebnega posluha za angažirano umetnost, ampak je celo kultura na sploh vedno manj zanima. Prihaja obdobje tehnoloških strokovnjakov, ki tudi svoj prosti čas preživljajo v družbi računalniških programov in mobilnih telefonov, neposredno komunikacijo med ljudmi, tako poznajo s kulturnih dogodkov (gledališče, koncerti, pesniški večeri itd.) pa zamenjujejo avtomatični telefonski odzivniki, telefaksi, video kasete in vse drugo, kar sodi zraven. Resno vprašanje je, koliko ljudi sploh še čuti čar skupne prisotnosti nekemu kulturnemu dogajanju, ki ga je mogoče začutiti na koncertih ali v gledališču? Ko pa je vendar toliko enostavneje položiti CD ploščo na gramofon ali si ogledati koncert na video posnetku.

Prenekateri ustvarjalci na svetu že govorijo o tem, da je prišel čas umiranja literature in teatra, ker da danes o kulturi ni mogoče več govoriti brez poznavanja sodobnih medijev, kot so na primer CD ROM in podobno. Toda hkrati se na drugi strani dogaja, da na primer na neki dražbi za 27 tisoč nemških mark prodajo izvod prve single plošče skupine The Beatles z naslovom Love Me Do, ki so jo vrteli na Radiu Luxemburg. Gre seveda za zgodovinsko vrednost tistega, kar je shranjeno na vinilu. S kulturo je glede tega tako kot s starim vinom.

Politizacija je v procesu staranja umetnosti podobna vlogi plesni. Predvsem pa bi se za ponazoritev njenih učinkov lahko zatekli k malce prirejeni domisllici nekdanjega kitarista skupine Buldožer ter pisatelja Davorja Slamniga in sicer, da je mešati politiko in literaturo podobno kot mešati pivo in žganje. Učinki so hitri, hudi in vidni, vendar zna od tega boleti glava.

Lea Mencinger

Pogovor z dr. Borisom Paternujem

PREŠEREN, NIKOLI DO KRAJA PREBRAN

Potem ko je lani poleti izšla nemška monografija o Francetu Prešernu pri Münchenski založbi Slavica dr. Antona Kovača, je kasneje, še pred koncem lanskega leta pri isti založbi izšla tudi v slovenskem jeziku. Dr. Boris Paternu, literarni zgodovinar in prešernoslovec, je pesnika, ki sodi med najvidnejša imena evropske romantične poezije, predstavil tuji znanstveni javnosti. Monografija prinaša spoznanja o pesnikovem delu, ugotovljena s pomočjo metod sodobnih literarnih ved, dodatna zanimivost knjige pa je novo raziskovanje vplivov drugih književnih kultur na pesnikovo ustvarjanje. Vendar je delo pisano v esejističnem jeziku in namenjeno širšemu krogu bralcev, ne le stroki.

V svojem znanstvenem delu se največ ukvarjate s slovensko književnostjo. Bi lahko rekli, da je prešernoslovje osrednja tema vašega proučevanja - glede na to, da je v sedemdesetih letih že izšla vaša prva monografija o Francetu Prešernu?

"Prešernoslovja sem se lotil, ko sem postal docent na Filozofski fakulteti. Svoja predavanja sem leta 1961 začel prav s Prešernom. Hotel sem priti do dna vprašanja, kaj je to slovensko klasiko. Zanimala sta me modernizem in ob enem klasika: stvari sem zato opisoval in raziskoval z obeh strani. Raziskave o Prešernu so z leti dozorele v obsežno monografijo, ki je izšla v dveh knjigah. (France Prešeren in njegovo pesniško delo, I, II, Mladinska knjiga, 1976/77). Prvi pomembnejši članek o Prešernu pa je pravzaprav izšel v Kranjskem zborniku ob 900-letnici Kranjskega leta 1960. To je bila interpretativna študija, ki je nakazovala novo literarnozgodovinsko smer osredinjeno v raziskavo umetnine."

Prvi monografiji o pesniku je pred nedavnim sledila še druga, ki je izšla najprej v nemškem in nato še v slovenskem jeziku, obakrat pri založbi dr. Antona Kovača. Bi lahko svoje raziskovanje pesnika zaokrožili še s tretjo knjigo?

"Jaz najbrž ne več. Vendar Prešeren sodi med avtorje, za katere pravimo, da niso nikoli do kraja prebrani. Avtorja s tako univerzalno tematiko in večpomenskimi deli je možno razlagati na več načinov. Tak je na primer Krst pri Savici. Zato je Prešeren pesnik, o katerem bo literarna znanost postavljala še nove in drugačne teze. Tudi stroka nenehno napreduje, z novim instrumentarijem se odkrivajo nove plasti, nove vsebine v proučevanem gradivu. In ne nazadnje, s Prešernom se vsaka generacija srečuje na poseben način, nov čas prinese novo čutenje in mišljenje in s tem novo videnje njegovega dela. Sam sem le eden od valov prešernoslovja."

Pesnik je v svojem času doživel zavračanje, nato je postal mit. Znana je vaša misel, da majhen narod slabo prenaša velikega pesnika. Kaj natančno ste mislili?

"Stvar je zelo preprosta, nekaj podobnega je znano tudi iz judovske literature. Velik pesnik je poleg vsega drugega tudi individualist. S svojo prodornostjo seže v zelo problematična področja človekove duševnosti. Prešeren govori celo o pojmu 'življenja gnus' in je segel do izjemnih globlin pesimizma, celo obupa in nihilizma. Narod, ki je ogrožen, zahteva literaturo, v kateri najde duhovno varnost, trdnost, optimizem, vse tisto, kar ga lahko utrjuje. Zato slabo prenaša težje plati življenja. Trdim, da tudi Dostojevski pri Slovencih v svojem

času ne bi uspel, najbrž bi ga sprejemali podobno kot Prešerna. Zavračali so celo Goethejevega Fausta. V svoji zgodovini kritike (Modeli slovenske literarne kritike, 1989) sem zapisal, da je bil Prešeren pravzaprav moteč s temi svojimi elementi skepticizma, medtem ko so pesmi z ljudsko tematiko, na primer Nezakonsko mater ali pa politične pesmi, bolj ali v celoti sprejeli. Globinskih vertikal njegovih poezij pa takratna javnost ni razumela. Sicer pa je bilo podobno tudi s Cankarjem. Saj so vsi hvalili pisateljev stil, v isti sapi pa govorili, da je to miselnost, ki kviri, škoduje, kaže pesimizem in podobno."

Tako so pesnika sprejeli, ko so se 1847 pojavile Poezije. Kaj pa danes?

"Slovenska takratna kritika je sicer na prvi pogled hvalilno sprejela Prešernovo zbirko pesmi, vendar so se vsi izogibali resni kritiki in oceni temnejših strani njegove poezije. V celoti naklonjeno jo je ocenila samo nemška kritika: ta se pač ni obremenjevala s slovensko obrambno držo. Vinzenz Rizzi, ki je bil Čopov učenec, je napisal prodorno in svetovljudsko kritiko, medtem ko so slovenske udarile mimo. Slovenska kritika je na primer ugotavljala, da je Prešeren pristni kranjski duh, to pa je provincialni patriotizem takrat potreboval. Sprejete in všečne so bile predvsem bolj ljudske pesmi; soneti, kjer je pesnik najbolj globok in po današnjem mnenju tudi najbolj zanimiv, pa ne. Takratna kritika je sploh bolj cenila Koseskega, pesnika patosa, pesnika "orla", ne pa Prešerna, razbolenega "laboda", kot so ga označevali."

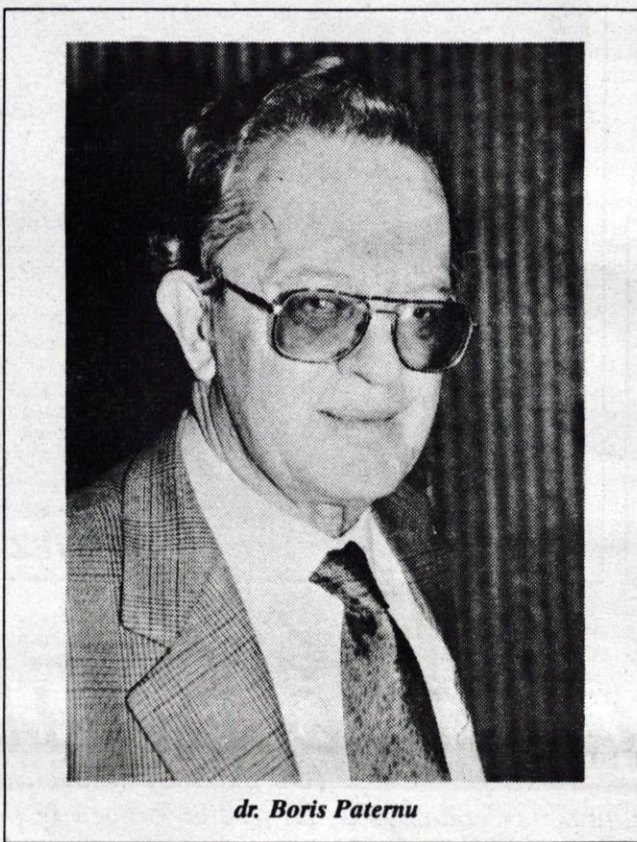
Pa vednar smo iz pesnika, ki ga navni in povprečni niso razumeli, naredili mit.

"Pesniška usoda je pač takšna. Prvo večje dejanje priznanja, ki ga je družba naredila za Prešerna, je bil njegov pogreb. To je bila priložnost, da so nekateri takratni rodoljubi lahko ob njegovi krsti postali večji. Pozneje je postal mit, njegove slike so se pribile na šolske stene."

Toda kaj so še dolgo po izidu Poezij izbirali od pesniške zapuščine? Nekateri njegove najpomembnejše pesmi so ostale v zaledju. Levstikova doba, deset, dvajset let kasneje je najbolj cenila njegove "ljudske" pesmi, Nezakonsko mater na primer, ki je odlična pesem, vendar ne iz osredja Prešernovega opusa."

Nekateri, kot na primer dr. Anton Mahnič (znan je njegov vzklil Mladina, pusti Prešerna!), so Prešernove pesmi celo naravnost odsvetovali ali nad njimi izrekli še kaj hujšega, recimo: Strup v zlati posodil!"

Preteči mora kar nekaj časa, ko pride do spoznanja, da je bil Prešeren v bistvu most do globoke duhovne povezanosti z Evropo. Je v



dr. Boris Paternu

200 letih ta most utrjen, je pesnikovo ime tako trdno med evropskimi velikani duha, kot si predstavljamo?

"Prešeren je danes vključen v evropsko pa tudi zunajevropsko slavistiko. Veliko je tudi prevajan v evropske in neevropske jezike. Hudo pri tem pa je, da je poezijo izredno težko ustrezno prevesti, razlika med izvirnikom in prevodom je vedno opazna, veliko bolj kot pa pri prozi. Poznamo veliko slabih prevodov Prešernove poezije. Vedno sem v stiski, ko v tujini predstavljam njegove pesmi, in raje o pesniku kaj povem, kot da bi ga predstavil v slabem pesniškem prevodu, teh pa je največ."

Sicer pa je pesnik med slavisti po svetu znan. Pred leti je o njem na primer izšla knjiga v ZDA, njen avtor je Henry R. Cooper (France Prešeren, Boston, 1981). Rusi so Prešernovo poezijo prevedli skoraj v celoti. Njegovo ime najdete v vseh svetovnih literarnih leksikonih."

S prevodi pa so, kot že rečeno, težave. Zadnje čase se stanje sicer popravlja, saj ga zelo uspešno prevaja literarni zgodovinar dr. Klaus Dettlef Olof. Brez dobrih prevodov pa tuji svet ne more prepoznati pesnikove vrednosti."

Predlagal sem, da bi 150-letnico pesnikove smrti (1999), zatem pa 200-letnico njegovega rojstva (leta 2000) najprimerneje počastili z zbirko knjig: Prešeren v tujih jezikih. Sprašujem, ali bi mesto Kranj kot Prešernovo mesto zmoglo te obletnice počastiti s sistematično predstavitvijo pesnikove poezije v novih knjižnih prevodih v nemškem, ruskem, češkem, angleškem, italijanskem in drugih jezikih? Gre seveda za večletni projekt prevajanja in

s tem prenos njegove poezije v svet. Uresničitev takega načrta bi bila za uveljavitev Prešerna in s tem tudi slovenske književnosti v Evropi in svetu pomembna."

Je bil izid monografije pri založbi Slavica v Münchnu tudi načrtovan kot korak k boljšemu spoznavanju slovenske književnosti?

"Pokojni dr. Rudolf Trofenik je v svoji založbi in zbirki slovenske duhovne dediščine (Geschichte, Kultur und Geisteswelt der Slowenen) izdal za slovensko književnost izredno pomembne knjige - od Dalmatinove Biblije do Valvasorja. Ko se je leta 1991 postavljalo vprašanje promocije mlade slovenske države, me je že na začetku leta poklical in dogovorila sva se za monografijo o Prešernu. Po njegovi smrti je zbirko knjig o slovenski kulturni dediščini nadaljeval dr. Kovač, njegov sodelavec."

Zdi se, da je knjiga pravzaprav pisana v večji meri za tuje bralstvo, to je za kroge, ki se zanimajo za slavistiko...

"Res je knjiga do neke mere pisana za tujega bralca. Ne da bi zapustil svoja temeljna izhodišča, sem med drugim dokaj obsežno predstavil razmerje med nemško in slovensko literaturo. Stik je bil v takratnem času tako močan, da moramo ta pojav vsekakor tudi pri nas bolje poznati. Po drugi strani pa je res, da so knjige v nemškem jeziku tudi nekakšna posredna pot za spoznavanje slovenske književnosti drugje po svetu: tudi ameriška literarna veda na primer pogosto spoznava našo književnost prav prek nemških tekstov."

Za Prešerna ste nekje zapisali, da je napravil čudež iz

slovenskega jezika: ali bi brez njegovega pesniškega napora slovenski jezik dosegel enakovrednost ob vseh drugih glede svoje kultiviranosti?

"Slovenski jezik je seveda že pred Prešernom dosegel znatno omiko. Ko lahko v neki jezik prevedemo biblijo, mislim na prevod Jurija Dalmatina v 16. stoletju, je to že dokaz zahtevne jezikovne kulture. Pa potem stoletji pridigarstva, razsvetljenstvo, Linhart, Vodnik in še kdo - vse to je bilo pred Prešernom. Pred njim je bil naš jezik, če lahko uporabim primerjavo, razvit do prvega nadstopja; Prešeren je s svojo kultivirano in zares mojstrsko rabo jezika pripomogel k dodatnim nadstopjem, presenetljivo naglo in v sunku, ki je bil resnično nenavaden."

To pa je lahko dosegel le na dva načina: imel je izreden jezikovni oblikovalni dar. Njegova sestra Lenka je rekla, da je že mladi France "vsako stvar brž na verze naštimal". Poleg tega, da je bil jezikovni genij, pa je k uspehu pripomogla tudi njegova razvita zavest. Čop in schleglovska šola sta vse postavila pod stroga merila jezikovne kulture. Prešeren je točno vedel, kakšen jezikovni instrumentarij ima, kako ga uporabiti, skratka, imel je izredno oblikovalno omiko, ki pa ni razbila prvinskosti njegove poezije. Osupljiva je njegova sicer gotovo zelo razredčena zapuščina knjig, vmes so knjige o matematiki, filozofiji, da ne govorim še o njegovem študiju angleščine, italijanščine, nemščine. Prešeren je dobro vedel, kaj se narediti z jezikom in je to naredil. Njegov nazor se je sicer ravnal po nemški romantiki in sprejel tezo - narod, ki lahko konstituira svoj visoki jezik, se dokaže kot narod. Slovenski narod pa takrat (pred 1848) ni imel drugih možnosti za svoje konstituiranje, na primer političnih - jezik je bila njegova edina možnost. Prešeren je to spoznal."

Pravzaprav gre za paradoks. Dobili smo popolnoma razvito poezijo, čeprav slovenski jezik še ni imel svojih pravic ne v šolah in ne v uradih, nikjer. Iz Prešernove in Čopove korespondence je jasno razvidno, da sta hotela uveljaviti slovenski narod prav na tem jezikovnem in estetskem področju. Ideje, po katerih so v strahu pred francoskim jezikom Nemci kultivirali svoj jezik, so pri nas razumniki, kot sta bila Čop in Prešeren, uporabili tako, da so z njimi uveljavljali slovenski jezik nasproti nemškemu. Schleglovska šola, ki je hotela uveljaviti kulturo nemškega jezika proti francoščini, visokemu gospodskemu jeziku, je pokazala pot Čopu in Prešernu. Tu ni bilo nobene naivnosti, točno sta vedela, kaj hočeta. Poznala sta španski vzorec kultiviranja pesniškega jezika s kulturo soneta, o čemer je učila schleglovska šola. Zato taka bitka za slovenski sonet pri Prešernu. Takrat se je govorilo o sonetu kot glavni obliki zoper barbarizacijo jezika. Leta 1837 je Prešeren pisal jezikovnemu odpadniku Vrazu: namen naše literarne dejavnosti je bil - kultivirati materin jezik. To je tisto, kar moramo poznati, če hočemo razumeti Prešerna. Primčeva Julija je v primeri s tem nekoliko manj pomembna."

Ali podobne bitke za jezik ne potekajo v vsakem času? Ali ni morda danes tudi slovenski in še marsikater jezik podvržen pritiskom univertalizacije?

"Vsekakor gre za večnajo proces. Ne le jezik malega naroda, tudi jeziki večjih narodov so v nenehnem stiku Slo drugimi jeziki. Možno je dvojvel - ali se puste uničiti ali pgra obvladajo pritisk in se ob teljen stikih celo obogatijo. Stik je v tujim jezikom ne more biti Re po pravilu negativen: nekateri seli strukture lahko tudi sprejmeletjmo, da obogatimo svoj jezikNa Brez latinske sintakse in bre poznavanja nemščine bi biljen Prešernova slovenščina gotodvo revnejša. Nisem in nočem biti purist: mislim celo, dnepaničen strah sploh ni upravznačen. Čop je rekel - v jeziku stvar, ki jih lahko povem samo na evropski način. Todraztudi za jezikovni nihilizernisem. Če je jezik močan, p obvlada tuje jezikovne prga tiske. S tem pa ima pravij slovenski jezik velikanske iagckušnje. Ostal je živ in poln. Narh vem, če bo večno živ. Če smukv ga sposobni ohraniti, bo, sicer, ne. Nič nam ne bo podarjenmaiga. Vsekakor ne bi bilo pmi, jazno deliti usodo LužičkajSrbov, njihovega jezika skorēni več, obstaja le še kvv folkloru. Slovenski jezik imarh najbrž vse možnosti, da prahdživi; preživel je skozi stoletgle brez lastne države, ob strčēšansko veliki ogroženosti. Znan kaj takega je pač potrebnov. moč. Jo imamo tudi danes?"

Skozi literaturo, umetnost se je takrat konstituiral našen od. Je tako razmišljanjen danes še aktualno?

Bili bi zelo naivni, če nas konstituiranje naroda v napej razmerah navezovali samo njih jezik in literaturo. V tistekasiju pa je bila to skoraj edinomožna poteza, bili smo pgrakpod Metternichovim absolutizmom, brez drugih sredstev. Danes bi bilo donkihotskograditi le na tem. Toda bodmo pravični do Prešerna Čopa, tudi onadva nista bilnikakršna romantična donkhotota. Natanko sta vedela, dje treba narod konstituiratitudi politično, vendar možnostni ni bilo. Politično sta bilzelo trezna in kritično mislečsicer tudi Zdravljice ne bi bil

Vendar tudi danes ne kulture podcenjevati. Ko bila pred leti neka predstavtev našega gospodarstva ZDA, se je med vsemi izdelanajbolje prodajala prav Dalmatinova Biblija. Bolj je šladenar kot naši hladilniki. Gospodarstveniki so včaspravi diletanti v primerjavikulturo, ko stopajo v tuisvet."

Se boste literarni zgodovinarji še naprej ukvarjali Prešernom? Je že vse raziskano, ali pa se da povedati kaj novega?

"Prepričan sem, da bomzvedel še marsikaj novegaPrihaja mlada generacija, bo na pesnikovo delo gledal z drugimi očmi in ga raziskoval z drugačnimi instrumentarijem. To se dogaja že zdajutrišnji svet bo drugačelPrešeren je pesnik, ki nikoni do kraja prebran.Vrastroki ostajajo še naprejo dptat. Ne kaže si domišljati, smo o njem povedali zadnresnico." • Foto: Lea Jeran

LITERARNA SNOVANJA

NOVE KNJIGE -

NASELBINSKA KULTURA NA SLOVENSKEM

V založbi Viharnik je izšla zanimiva in po predstavljenem gradivu ter opremi izjemno bogata knjiga kranjskega rojaka univerzitetnega profesorja dr. Naceta Šumija.

Knjiga, ki v pregledni in znanstveni obliki prikazuje razvoj naselbinske kulture na Slovenskem od najstarejših dob do naših dni, je razdeljena na pet poglavij: Naselja pred slovensko dobo; Po naselitvi Slovencev - zgodnji srednji vek; Cerkev (samostan) in grad, izhodišči urbanega življenja v srednjem veku; Srednjeveška mesta in trgi; Renesansa v oblikovanju naselij; Baročna doba; 19. stoletje; Med obema vojnami; Naselja po osvoboditvi.

V prvem poglavju se srečujemo z naselbinskimi oblikami prazgodovinskega in antičnega obdobja. Pri tem so poudarjene predvsem tiste značilnosti, ki so na tak ali drugačen način vplivale na urbanistični in arhitekturni razvoj kasnejših dob.

Pri orisu zgodnjega srednjega veka, ki sovpada z naselitvijo Slovencev, avtor ugotavlja, da se je starejša arheologija v pretežni meri ukvarjala predvsem z grobišči, bogatimi z najdbami, in manj z naselbinskimi oblikami, pri katerih so najdbe največkrat pičle, še posebej tvevmo, da je takratna selišča veliki meri sestavljala lesena arhitektura. Naš čas skuša nadoknaditi zamujeno in po pregledu drugih dežel posveča več pozornosti tudi raziskovanju teh spomeniških objektov.

Prehod med antično mestno tradicijo in srednjeveškimi mesti predstavljajo v kulturnem, gospodarskem in duhovnem pogledu samostanska naselja in cerkve. Avtor posebej poudarja vpliv samostanskih obrtniških dejavnosti na kasnejšo celovito organizacijo mestnega življenja. Tudi gradovi fevdalcev, ki v visokem srednjem veku v vedno

večjem številu nastajajo naših tleh, s svojimi pridvornimi obrtniški in trgovskimi aktivnostmi pripravljajo pot mestnim naselbinam, katerih ustanovitelji so največkrat prav oni.

V poglavju Srednjeveška mesta in trgi našteva Nacet Šumi dveje tipov mestnih naselij: mediteranskega, z naslonom na antično urbano samoupravno tradicijo, kamor sodijo naša obalna mesta Koper, Izola, Piran in fevdalna, ki nastaja v odvisnosti od fevdalcev grajske rezidence in se šele kasneje skuša osamosvojiti. Najštevilnejša in najobičajnejša oblika mestnih urbanističnih sestavov fevdalnega tipa so t. i. cestni trgi. V 13. stoletju se začno pojavljati vedno bolj pravilne oblike tržnih prostorov, kot so pravokotni, kvadratni ali lijkasti trgi. Vendar je njihova oblika tako kot oblika celotnega naselja še vedno odvisna od morfologije zemljišča, na katerem mesto stoji. Za razliko od zidanih hiš v obalnih mestih, ki nastajajo pod vplivom mediteranske arhitekture, v gotiki predvsem beneške, so stanovanjske zgradbe v naših zalednih mestih spočetka lesene in šele od 15. stoletja dalje se začno v večji meri pojavljati zidane.

V dobi renesanse, z izjemo v 16. stoletju razširjenega Celovca, na naših tleh ne ugotavljamo novonastalih mestnih naselij. Spreminja pa se notranja struktura mest. V vse večjem številu se v mestih pojavljajo fevdalni in meščanski dvorci, ki s svojimi oblikami bogatijo mestno podobo. Tudi nekdanja preprosta, predvsem funkcionalno delujoča meščanska hiša dobi vrsto novih, pogosto iz fevdalne arhitekture prevzetih dopolnil, kot so nadstropni in ogelni pomoli, arkadna dvorišča itd.

Pod vplivom italijanskega severa se razvije nov tip utrdbe (Celovec npr.) in komunikacij, ki presega srednjeveško odvisnost od oblik zemljišča.

Baročna doba se s svojimi oblikami - kot ugotavlja avtor - močno zareže v podobo naselij in celotne pokrajine. Baročni dvor s parki in ostalim zaledjem postane prava samostojna plemiška naselbina. Baročne cerkve s poudarjenimi pročelji in stolpi bistveno vplivajo na prostorsko in vedutno podobo mestnih naselij. Nekdanje meščanske hiše v mestnih prezidavajo v plemiške, cerkvene in meščanske dvorce. Številne starejše cerkve in gradovi dobivajo baročno preobliko. V 19. stoletju se fevdalni red počasi razkrajja in mnoge fevdalne posesti in zgradbe prehajajo v meščanske roke. Mesta izgubljajo nekdanjo utrdbeno funkcijo. Po odstranitvi obrambnih naprav se širijo v okolico. Zadušljivost v obzidje uklenjenega mesta je konec. Širi se ideja "zele-nega mesta". Nekdanji zaprti vrtovi in parki se v mestih odpirajo javnosti in nastajajo novi. Bidermajerska kultura se iz velikih mest širi na podeželje in prinaša nove oblike tako na zunanjsčino kot v notranjščino meščanskih hiš.

Na dobo historizma 2. polovice 19. stoletja Šumi ne gleda tako ozkorsčno kot prejšnje generacije. Posnetje nekdanjih stilov v tem času ni bilo suženjsko. Pri tem pa je ta doba vtisnila neštetim evropskim in našim mestom in drugim naseljem ter stavbam neizbrisni pečat s tem, da je stavbnim nalogom preteklosti dodala svoje in s tem povečala njihovo uporabnost.

Secesija, ki doseže svoj vrh okrog leta 1900, pomeni re-

akcijo na izčrpane možnosti historizma. V popotresni Ljubljani se oba stila še srečujeta. Eden najvidnejših naših arhitekturnih ustvarjalcev te dobe Maks Fabiani se iz historizma izvije v prvega ustvarjalca moderne arhitekture na Slovenskem. Z njim in z vrsto naših in tujih arhitektov se je rodil pojem secesijske Ljubljane.

Ko avtor oblikuje svoj pogled na naselbinski razvoj med obema vojnami, ugotavlja, da se je edino Ljubljana v tem času dokopala do celostne vizije v razvoju mesta, vendar je realizacijo urbanističnega načrta, ki bi ustrezal funkcionalnim zahtevam metropole, preprečila vojna. Kljub temu Ljubljana in nekatera druga slovenska mesta doživljajo v tem obdobju pomemben arhitekturni razvoj. Srečujemo se z vrsto zanimivih in funkcionalno poudarjenih arhitekturnih stvaritev. Mednje sodijo različne stanovanjske kolonije tako v Mariboru kot v Ljubljani (I. Vurnik v kasnejšem obdobju, Šubic in drugi). Izvirno vizijo razvoja Ljubljane

poda Jože Plečnik s svojimi spomeniški objekti. Tudi zgodnja dela Edvarda Ravnikarja, Courbusierovega učenca, s katerimi skuša uveljaviti nove principe gradnje, spadajo v ta čas.

Prva leta po koncu druge svetovne vojne ne prinašajo v naselbinsko sfero kaj bistveno novega, uveljavljajo pa se nove tehnologije (montažni način gradnje itd.). Po sredi 50. let se srečujemo z novimi urbanističnimi in arhitekturnimi rešitvami. Pojavijo se t. i. "steklenjaki" (Simčič, Gospodarsko razstavišče v Ljubljani, Mihevc), posamezne, na pogled netektonsko učinkujoče stavbe (Ravnikar, Obč. skupščina v Kranju) in še posebej stolpnice, tako značilne za socialistični urbanizem s prvimi primeri v Ljubljani in Mariboru. Gradnja stavbnih sosesk blaži izolacijo, ki jo vnašajo med stanovalce stolpnice, ki se vrh tega največkrat povsem nekritično obnašajo do okolja in dušijo ali povsem izničijo nekdanje naselbinske dominante. Povsem novi naselji

predstavljata v tem času po Courbusierovih načelih zgrajena in urbanistično ter arhitekturno močno razpršena Ravnikarjeva Gorica in stavbno bolj sklenjeno Velenje arhitekta Janeza Trezna.

Knjiga dr. Naceta Šumija je nastajala vrsto let v okviru akademskih predavanj na ljubljanski univerzi, seveda brez ustrezne vizualne ponazoritve. Knjiga v večji meri, kot je bilo pričakovati, zapolnjuje to vrzel, še posebej s posnetki naselij iz zraka, ki so v tej publikaciji prvič prikazana v tolikšnem obsegu. Vendar ima izjemen pomen tudi ostali ilustrativni material, ki včasih lahko pove več kot sama beseda. Toliko preglednega ilustrativnega gradiva, ki zajema vsa pomembnejša urbana naselja na Slovenskem in deloma tudi na Koroškem (z izjemo vaških), in ki smo ga včasih zaman iskali po različnih publikacijah in težko dosegljivih drugih virih, ne srečamo v nobeni naši tovrstni knjigi.

Dr. Cene Avguštin

REJ POD LIPO IN BREZ NJE

(Ob Sabatu in Slovenskem gambitu)

V Sabatu najdemo kar dva lastnika knjige: Tatjana Cvejrin in Francija Zagoričnika; izšlo pri Fondih Oryja Pala v Kranju. Pesnitev, pravzaprav Davidov stereotopos, plesni kajpak, noš, dvoimni naslov - Bog počitka in sobote se namreč imenuje *Sabat*. Namigovanje na *sabat* nam razmakne etimološko ožino počitka v početje, ki bo spočetje novega bitja. Pa ne gre ne za počivajočega ne za zaplojevalca. David - Orfej me počiva in "z nikomer skupaj ne leži", čeprav mu kratkoročni ni dano, da bi pomiril vihar na Balkanu, poje. On poje! Četudi bolj vaze in zase, ampak - on še kar poje. (Pesnitev je tudi drugače pod "hebrejskim" udarom: spevi so oštevilčeni

- 7 zajin
- 6 vav
- 5 he
- 4 dalet
- 3 gimel
- 2 bet

medtem ko je celotna tekstura 1 alef.) Orfej se ne vrača v *Evo*, po navdih. V "Evi" je Zagoričnik njega dni objavil pesem Pesem o zlati sredini. Posebnost tega teksta (iz vprašajev po levi in klicajev po desni strani) je prazen prostor med polovicama, ki imata skladni formi, ne pa tudi strukturi. Praznina je Jungov tetius, ki postane v prihodnosti edina možnost bivanja, v času "nastanka" je pa to koroško-gorenjski terc, žrtvovan za zakulisni taurobolium. Če je torej ta praznina v tekstu tertius-terc-bik, je tudi že Alef, ki je, kot rečeno, spremljevalna oznaka za Sabat. Alef pa ne smemo dojeti le kot števko, alef je namreč predglas kateremu koli glasu. (Kot da bi alef vsaki besedi natikal svoje rogove!)

Tudi avtorstvo Sabata je skladno s pojmovanjem Stvarnika, ki je Oče-Mati, nikjer v knjigi ni razmejeno, kaj je Francijev in kaj Tatjanin delež. Vendar to v perspektivi neskončnosti, kjer se vzporednice sečejo, ni moteče.

V Slovenskem gambitu (Obz. Mar. 1994) pa najdevam besedni splet *rej pod lipo*, res da v (navidez) znižani vlogi: Tisti norc tam na polju (zganja zdaj svoj rej pod lipo / zamahuje s svojimi zakrnelimi krili / oponašajoč splasene kavke!)

Da, Slovenski gambit! Spet si bom pomagal z Jungom. Zagoričnik z izbiro Udarjene Marije kot svoje pesniške preokupacije "sledil" Jungovi ugotovitvi: Mati Božja in

Kristusova nevesta je bila v katoliškem duhovnem svetu sprejeta v božji thalamus šele pred kratkim in tako po stoletnem obotavljanju doživi vsaj aproksimativno priznanje. Konec citata, C. G. Jung: Spomini, sanje misli, str. 214. Gre za papeževo bulo, ki razglasi vnebovstje Marije Device, in to leta 1950, za dogmo.

Preseneti tudi Rilkejev utirp - str. 20

Enako blizu mi je gloksinija, ki je tudi tukaj vmes, in čeravno je tudi onkraj, še naprej žari samo za naju, kot da bi bila ljubezen sama, ki je že tolikokrat prešla in se zopet vrača.

str. 44
In od kod doseči sploh Presežek te zadostnosti
Da mi cveteš in mi umiraš pred očmi
Pred mrzlo dušo mojo
Iz zime v zimo njeno
In vendar v svoji nekakšni nesmrtnosti?

Že omenjeni besedni splet *rej pod lipo* je tudi naslov cikla, iz katerega je Pesem o zlati sredini vzeta.

Drugače pa je vzdušje, ki ga ta poezija reprezentira, kot ob zadušnici prekoračenim ljudem. Ob branju imam vseskozi vtis, kot da jih tisoč stopa čezme, ki sem zdaj zgolj bralec. In kot da je vsaki skromni brezimnosti napovedana dolgotrajna vojna. Takšna se kaže resničnost. Le to obstaja, in Zagoričnikova poezija ni koncept, kako to preseči. Več je govora o nesvobodi kot o "grozljivi" prostosti "duha". (Če odštejemo norca, ki pleše rej pod lipo, in ni ne na levici ne na eni strani Reja, je v praznem prostoru, ki bi mu danes že lahko rekli poetski obrat. In za ta prazen, slep prostor vemo najbrž prav zaradi prisotnosti tega norega človeka v njem, in ga je Zagoričnik registriral že v šestdesetih kot bivalni prostor. Sic! Pa še nekaj je: ta osebek ima psa. To pa lahko opažanje od zunaj docela spremeni. (Torej: Hic Incipit Prologus!)

Prav gotovo bo ta Z. poezija dokument viharnih devetdesetih, kot je Udarjena Marija spomin na pretekla, enako nečloveška.

Ni pravega spopada med delčkom in celoto (Krishnamurti, Jung) in tudi v Z. tekstih je solum dokaj pasiven. Spoznavanje sebe je v sedanjosti, zato je ta poezija praesens, ki "samo" korespondira z znanimi in pa tudi še z neodkritimi časi. **Valentin Cundrič**

TRIO BAROCCO FORTE

Pri ljubljanski založbi Edition Bizjak, d.o.o., in v izključnem financiranju blejskega turističnega (hotelskega in kongresnega) gospodarstva je izšla laserska plošča treh uglednih slovenskih glasbenikov: sopranistke Olge Gracelj, trobentarja Stanka Arnolda in organista Maksa Strmčnika.

Plošča je bila sponzorirana do tolike mere, da sploh ne bo v prodaji, ampak jo je moč dobiti brezplačno pri blejski kongresno-turistični agenciji Albatros. Ta je tudi organizirala njeno predstavitev v Vili Bled, tudi enem od sponzorjev te plošče, skupaj s priložnostnim koncertom vseh treh umetnikov (petek, 16. decembra). Na tem koncertu je sicer organist M. Strmčnik igral na čembalo, omenjenim uglednim slovenskim glasbenikom pa se je pridružil še Godalni kvartet v zasedbi: Vasilij Meljnikov in Igor Grasselli - violini, Matjaž Sekne - viola in Igor Mitrovič - violončelo).

Laserska plošča je nastala lanskega oktobra v mariborski Stolnici. Tamkajšnji radijski sodelavci (tonski mojster Slavko Hohnjec, producent Boris Rošker, digitalna montaža in obdelava zvoka - kajti plošča nosi oznako 3-krat D: DDD!) so dali glasbi 60 minut prvi tonski del podobe, za likovnega pa so poskrbeli oblikovalec Karl Zajc, fotograf Janez

Vlady, tiskarski del pa je opravila Magneta z Bleda. Plošča je izšla (izdelava avstrijska podružnica Sony v Salzburgu/Avstrija) v nakladi 1500 kosov.

V glasbenem pogledu prevladuje zasedbi primerno glasba baroka. Skladatelj G. F. Haendel, J. S. Bach, T. Albinoni, H. Purcell, J. Clarke, A. Stradella in A. Scarlatti pa so prav gotovo tisto zagotovilo, ki ob odličnih izvajalcih jamčijo za vsebinski del te plošče. Dodani sta še Strmčnikova orgelska improvizacija na temo Et Incarnatus Est in popularna Schubertova Ave Maria. Morda bi v tem slovenskem diskografskem zalozanju lahko našli kakšne vzore ali izzive v predhodni Sonyjevi laserski plošči Baročni duet (1992 s sopranistko Kathleen Battle in trobentarjem Wyntonom Marsalimom)? Kajti tudi tukaj je najbolj izpostavljen odlomek Bodi slaven, Se iz Handlovega oratorija Samson.

Franc Križnar

KOMENTAR



Deli in vladaj

Peter Colnar

Do konca leta so se morali sestati novoizvoljeni občinski sveti. Ob konstitutivnih sejah nove lokalne oblasti je postalo povsem očitno, da gre pri vsem skupaj za čisti balkanizem z značilno improvizacijo.

Ker je zakonodaja površna in nedodelana prihaja do očitkov, prepirov in reševanja nesporazumov po tistem znanem pravilu "znajdi se".

Odnosi med novimi župani in občinskimi sveti niso zakonsko ali z obvezujočimi predpisi urejeni. Zaradi tega skoraj vsi župani napovedujejo, da bodo uveljavili svojo zakonsko pravico in dolžnost ter zadržali izvajanje že konstitutivnih sklepov občinskih svetov.

Kranjski župan Vitomir Gros je na seji mestnega sveta našel 15 primerov, ki

so po njegovem mnenju v nasprotju z zakonodajo. Tako so na primer na osnovi začasnega poslovnika potrjevali izvolitve županov, čeprav so jih neposredno izvolili občani. S strani županov so tudi pripombe, da gre za nezakonitosti, ker so sveti izvolili svoje predsednike, čeprav ni takšne zahteve v zakonu. Nekateri menijo, da naj bi bili župani tisti, ki naj bi vodili občinske svete, vendar ti niso člani svetov in tudi to ni zapisano v zakonu. Zmeda je popolna. Vse skupaj spominja na tisto znano: deli in vladaj.

Človek se mora vprašati, ali res obstaja ozadje vsega tega? Je to ozadje v političnih igrah med "našimi in njihovimi" ali pa gre za popolno nesposobnost tistih, ki se razglajajo za vladne strokovne službe?

Človeka spreletava srh ob misli, da vse kaže, da smo le ostali v balkanizmu, ki nam

ne omogoča normalne kulture življenja. Težko je namreč reči, da gre za politična nasprotja v primerih, ko sta se znašala na istem bregu interesov župana tako različnega življenjsko nazornega pogleda, kot sta ljubljanski župan dr. Dimitrij Rupel in kranjski Vitomir Gros, nasprotno pa na povsem različnem bivši trziški župan Peter Smuk, ki je bil izvoljen za predsednika trziškega občinskega sveta in kranjski župan kot človek podobnih nazorov.

Tako ni prav nič odvisno od strankarske pripadnosti, kdo se poteguje za večje pristojnosti občinskega oziroma mestnega sveta in kdo za večjo veljavo župana. Lažje verjamemo, da le gre predvsem za tisto "deli in vladaj", je menil v osrednjih poročilih v Odmevih dogodkov na Radiu Kranj Peter Colnar.



Premier in predsednik LDS na pogajanjih

Marko Jenšterle

Ko so na izvršnem odboru stranke Slovenskih krščanskih demokratov odločno podprli predsednika Lojzeta Peterleta in ponovili zahtevo, naj zunanje ministrstvo ostane v pristojnosti njihove stranke, so odnose na relaciji dr. Drnovšek - Peterle zaostri do skrajnosti, iz katere lahko prideta le en zmagovalec in en porazenec. Kompromisa ne more biti več. Zmagovalca pa bomo videli po tem, kdo bo prihodnji zunanji minister. Mojca Drčar - Murko ali dr. Peter Vencelj. Tudi kdorkoli drug, doslej neznan, šteje seveda za zmago SKD.

Spor za dr. Drnovška nikakor ni več le ena od številnih kadrovske rešitve v nekem resorju, ampak precej več. Po njem se bo videlo, ali je še absolutni obvladovalec vlade in njene politike ali pa je že moral popustiti zaradi rezultatov na nedavnih lokalnih volitvah, kjer so se krščanski demokrati, navkljub napovedim, okrepli. Povsem možno je tudi, da bosta sprti strani razmere speljali v izredne parlamentarne volitve, čeprav zaenkrat takšen scenarij oboje postavlja pred velik iverjanje. Liberalni demokrati se ob porazu tolažijo, da so rezultati parlamentarnih volitev nekaj čisto drugega od lokalnih, krščanski demokrati pa vztrajajo pri tolmačenju, kako se je v Sloveniji povečala njihova priljubljenost.

Po svoje imajo prav oboji

in ravno zato se bodo precej težko odločili za novo merjenje moči, saj lahko pred javnostjo manipulirajo z obema resnicama. O tem, da neke absolutne resnice ni, najbrž ni treba posebej pisati.

Takšna pat pozicija bi bila srednjeročno najbolj košljiva za dr. Drnovška, sicer znane "omahljivca", ki pa se je očitno po izkušnjah z Janšo zdaj odločil za ponovitev scenarija izločitve neke stranke iz vlade. Krščanske demokrate skuša pripraviti do tega, da iz nje izstopijo sami, saj dobro ve, da jim to ne bo lahko. V vladi in njenih resorjih imajo preveč svojih čisto konkretnih interesov in začetih akcij, ki bi jih težko pustili, da propadejo. Praktično bi bila še najmanjša žrtev prepustiti zunanje ministrstvo nestrankarski kandidatki in v zameno dobiti drug, finančno močnejši resor.

Gre torej le za stvar prestiža, ki pa v politiki prav tako ni nepomembna stvar. Krščanski demokrati imajo z odhodom v opozicijo pred očmi več slabih, kot dobrih stvari. Na tem področju že dolgo časa kraljuje Janez Janša, ki nikakor ne bo odšel v senco nekoga drugega, še najmanj pa Lojzeta Peterleta. Za takšne "moralne" poteze so imeli v SKD doslej več boljših priložnosti, ki pa jih niso znali izkoristiti samo zaradi tega, ker imajo na čelu pač človeka, ki mu je osebni ugled pomembnejši od usmeritev stranke, pa čeprav

je ravno on povzročil sedanjo krizo.

Lojze Peterle je v zadnjem času naredil največjo škodo za SKD, ker je odstopil v najbolj neprimernem trenutku, povrh tega pa je iz užaljenosti začel še dražiti sicer hladnokrvnega premiera dr. Drnovška. Za slednjega pa vemo, da ga niso mogli spraviti ob živce niti beograjski politikanti, zato je v sedanjem položaju kos tudi krščanski demokraciji. V sporu s SKD je bil popolnoma jase, kar je pri njemu zelo redko opaziti.

Razlika med SKD in LDS je ravno v predsednikih obeh strank. Na čelu SKD je človek, ki je v politiki izgubil vse in se zanaša le še na milost stranke, pri LDS pa je stranka tista, ki je izgubila ogromno svojega vpliva, vendar ima za predsednika človeka, ki so ga tik pred koncem leta v Delu celo izbrali za Slovenca leta. Zaradi tega dr. Drnovšku ni treba pristajati na strankarsko kadrovske kuhinjo, saj lahko deluje popolnoma samostojno, kot tak morda celo še mnogo bolje, kot s pomočjo podpore LDS. Če pa se za pomoč obrne še k stranki in politično bližji Združeni listi so njegove pogajalske pozicije toliko večje.

Krščanski demokrati imajo torej več pogajalskih nasprotnikov, kot si mislijo. To sta namreč premier in predsednik LDS, pa čeprav v isti osebi.

gramskih usmeritev krila, in to v stranki SKD! Nebistvene spremembe statuta nas pri delovanju ne bodo omejevale, naše nestrinjanje s 110. točko programa pa razumemo kot izziv za spremembo formulacije. Tudi v primeru, da bi v svojih prizadevanjih ne uspeli, se bo o nadaljnjem strankarskem in političnem delovanju odločal vsakdo sam in le v svojem imenu.

Zato toliko lažje razumemo tri bivše funkcionarje Sk-SKD, ki skupaj z bivšim

podpredsednikom SKD ter soustanoviteljem in predsednikom Sk-SKD, Francem Miklavčičem, samozvano in z nelegitimnimi "izrednimi zbori" ustvarjajo videz razcepa v stranki. Seveda jim odrekamo kakršno koli formalno ali moralno pravico do imena Socialnega krila SKD.

Janez Postrak, soustanovitelj Sk-SKD
dr. Saša Žužek, predstavnik Sk v svetu SKD

Izjava za javnost

V zvezi z javnim pismom trziškega župana g. Pavleta Ruparja naslovljenim name, posredujem naslednjo Izjavo za javnost ter Vas prosim, da jo objavite.

"Spoštovani g. Rupar, v dolgem pismu mi odgovarjate na javni izjavi Liberalne demokracije Slovenije v zvezi s pomočjo Gregcu in prvo sejo Občinskega sveta. Niste me prepričali in nimam kaj dosti dodati, še manj pa se opravičevati.

Pri akciji Pomoč Gregcu lahko dodam le to, da mi je ga. Bojana Klišnik Sušnik, predsednica Rdečega križa Tržiča zadržala, da je akcijo vodil trziški Rdeči križ na pobudo njihove članice iz Leš.

Še nekaj o jokavosti: jokali bi predvsem občani Tržiča, ko bi prisostvovali prvi seji trziškega Občinskega sveta. Vse skupaj je bilo podobno glasovalnemu stroju iz najboljših let enoumja. Argumenti in strokovne reference so bile odrinjene močno na rob. Vendar pa ločevanje na dobre in slabe po metodi: "saj ni važno ali zna pisati ali ne zna, samo da je naš", ne more pripeljati do optimalno najboljšega dela v dobro Tržiča in je v močnem nasprotju s predvolilnimi programi vseh strank. Vse skupaj pelje le v medstrankarske bitke in v stanje vsesplošnega nezaupanja. Tako pa je tudi bilo vzdušje med svetniki na koncu prve seje. Upam, da bo na drugi seji le-to stanje preseženo. Liberalna demokracija Slovenije je zato polno pripravljena.

Toliko v odgovor na Vaše pismo. Ni mi dosti do trošenja energije za takšna dopisovanja z Vami. Bolj smiselno se mi zdi, da oba usmeriva energijo v reševanje problemov Tržiča.

Na koncu bi tudi jaz Vam zaželel čim več uspehov v letu 1995."

Anton Horvatič, l. r.

Oboroževanje, ki odpira vprašanje moralne odgovornosti!

So zahvalni darovi veliki zaključek starega oblastnika? Ali bo kdo imel pogum javno vrniti Pandorino darilo?

Podeljevanje orožja v škofjeloškem izvršnem svetu, ki je javna institucija, je javno dejanje, ki škofjeločane navdaja s sramovanjem. Dejanje, ki je povzročilo veliko moralno škodo, saj nosi sporočilo vsem občanom, je zaključek neke politike, ki je imela moralo vseskozi na jeziku. Čeprav so strelji iz takega orožja v preteklem letu končali v Škofji Loki kar dve življenji, in bi si v novem letu zaželeli vse kaj drugega, se najodgovornejši v naši občini v času božičnih praznikov, ki za človeštvo pomeni čas miru, obdarujejo z ubijalskim napravami. Kot da ne bi bilo dovolj, da vsakodnevno zremo v strahote, ki se dogajajo nekaj sto kilometrov jugovzhodno od nas, kot da vesti iz Čečenije niso dovolj zgovorno opozorilo na to, čemu smo se k sreči pred nekaj manj kot štirimi leti izognili. In pištole, ki si jih dele kot trofeje nekateri, k temu niso pripomogle!

Ta izvršni svet ni nikdar našel razumevanja za naše vzgojnoizobraževalne organizacije, še manj moralne in materialne pomoči. Odklonjena je bila želja za ureditev prostorov za mlade, sicer bi si lahko organizirali svoje dejavnosti in družabnost. Je podelitev pištol, poleg večkrat ponujene in celo zahte-

vane "hora legalis", le še dokončna dopolnitev predstave, po kateri bomo morali biti zvečer doma, če pa bo že nujno biti zunaj, bo kazalo biti oborožen? Naloga vsake oblasti je, da nam zagotovi drugačno življenje.

Javno sprašujemo, ali je bil predsednik škofjeloškega izvršnega sveta Vincencij Demšar predolgo na oblasti, da je izgubil občutek in pravo mero? Je to napoved za nadaljevanje politike s še

drugačnimi metodami? K ocenjujejo tako ravnanje stranki, ki ji Vincencij Demšar pripada, in ne na zadnje v Cerkvi, saj je škof darila ob najsvetejših krščanskih praznikih? Za miš razumevanje v Škofji Loki bi morali dobiti odgovor na vprašanja!

LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE
OBČINSKI ODBOR ŠKOFJA LOKA

monika SAVNA SOLAR
šport 064/22-11-33
BRDO PRI KRANJU FITNES AEROBIK
GORENJSKI GLAS

Residence d.o.o.
POZOR!
Od 10. januarja neverjetna razprodaja zaloga v Grimščah pri Bledu. Vabljeni na nakup kostimov, sakojev, hlač, puloverjev.
Posebno presenečenje vsakemu desetemu kupcu za nakup nad 10.000,00 SIT.
Trgovina bo odprta vsak dan od 9. do 19. ure.
Vabi vas Trgovina GRIMŠČE.

V GORENJSKI BANKI, TOLARSKA SREDSTVA OBČANOV OBRESTUJEMO NA PODLAGI MESEČNE REVALORIZACIJSKE STOPNJE (RMI) KI V JANUARJU ZNAŠA 1,1%

OBRESTI ZA JANUAR

	Obrestna mera	Preračunana mesečna letna o. mera o. mera	
HRANILNE VLOGE			
VARČEVALNA KNJIŽICA			
ŽIRO RAČUNI			
TEKOČI RAČUNI			
pozitivno stanje	50% Rm	0,55%	6,67%
dovoljeno negativno stanje	Rm+14%	2,23%	29,67%
nedovoljeno negativno stanje	Rm+30%	3,38%	47,83%
VEZAVE - OD 10.000,00 SIT DO 50.000,00 SIT			
nad 31 dni do 90 dni	Rm+ 6%	1,60%	20,57%
nad 3 mesece do 6 mesecev	Rm+6,5%	1,64%	21,14%
nad 6 mesecev do 12 mesecev	Rm+ 7%	1,68%	21,71%
nad 12 mesecev do 24 mesecev	Rm+ 8%	1,76%	22,86%
nad 24 mesecev	Rm+8,5%	1,80%	23,43%
VEZAVE - OD 50.001,00 SIT DO 100.000,00 SIT			
nad 31 dni do 90 dni	Rm+6,5%	1,64%	21,14%
nad 3 mesece do 6 mesecev	Rm+ 7%	1,68%	21,71%
nad 6 mesecev do 12 mesecev	Rm+7,5%	1,72%	22,29%
nad 12 mesecev do 24 mesecev	Rm+8,5%	1,80%	23,43%
nad 24 mesecev	Rm+ 9%	1,84%	23,99%
VEZAVE - NAD 100.001,00 SIT			
nad 31 dni do 90 dni	Rm+ 7%	1,68%	21,71%
nad 3 mesece do 6 mesecev	Rm+7,5%	1,72%	22,29%
nad 6 mesecev do 12 mesecev	Rm+ 8%	1,76%	22,86%
nad 12 mesecev do 24 mesecev	Rm+ 9%	1,84%	23,99%
nad 24 mesecev	Rm+10%	1,92%	25,14%
VEZAVE - NAD 10.000,00 SIT			
od 10 do vključno 19 dni	70% Rm	0,77%	9,43%
od 20 do vključno 29 dni	75% Rm	0,83%	10,14%

Vse vezane depozite, razen depozite vezane na 31 dni, lahko v vsakem mesecu in 1 dan, vam v Gorenjski banki d.d., razveljavimo pred potekom vezave, če sredstva potrebujete.
Pri obračunu skupnih obresti za obdobje krajše od 1 leta bomo uporabljali konformni način obračuna.

Gorenjska Banka
Banka s poslubom

PREJELI SMO

Izjava za javnost

Socialno krilo Slovenskih krščanskih demokratov (Sk-SKD) seveda ne ustanavlja nikakršne nove stranke. Tudi s stranko Slovenskih krščanskih socialistov ne.

Sk-SKD je sicer formalno - v organiziranosti, kakršna naj bi bila pred 3. kongresom SKD - ukinjeno, vendar bomo podpisniki, tedanji funkcionarji Sk-SKD, nadaljevali s kontinuiteto pro-

etek, 6. januarja 1995

PONEDELJEK, 9. JANUARJA

TVS 1

4.00 Otroški program: Skrivnosti asi Vila U, španska nadaljevanje
5.05 V vrtincu, ponovitev ameriškega filma
2.35 Znanje za znanje, učite se sami
3.00 Poročila
3.05 Športni pregled, ponovitev
4.00 Umetniški večer: Deset slikih pisateljev: Joseph Conrad, angleška nanizanka
5.00 Vrhunci Montparnassa: kanje Chaima Soutina, francoska dokumentarna nadaljevanje
5.50 Obzorja duha
6.20 Dober dan, Koroška
7.00 TV dnevnik
7.10 Otroški program: Radoedni Taček: Plašč
7.25 Hroščosned: Dr. Hrošč in Sned, ameriška nanizanka
8.00 Regionalni studio Maribor
8.45 ABC - ITD, TV igrice
9.13 Risanka
9.30 TV dnevnik
0.05 Middlemarch, angleška nadaljevanje
1.05 Gospodarska oddaja: lade in Slovenija
2.00 TV dnevnik
2.45 Sova: Murphy Brown, ameriška nanizanka
3.15 Severna obzorja, ameriška nanizanka

TVS 2

3.00 Euronews 14.00 Utrip
4.15 Zrcalo tedna 14.30 Novotni super 3 x 3
6.10 Poglej me!, ponovitev
6.55 Sova, ponovitev 18.45 iziv, poslovna oddaja, 1. del
9.10 Podarim - dobim 19.20 jedma steza 20.05 Pro et contra
0.55 Živeti in umreti na Portousu, angleška nadaljevanje
1.45 Studio City 23.00 Brane lončel izza odra

HTV 1

5.55 Poročila 8.00 Dobro jutro
0.00 Poročila 10.05 Zimski oiski program 10.05 Tom in Jerry kot otroka 11.35 Narnijske ronike, nanizanka 12.00 Poročila
12.05 Empartriz, nadaljevanje
15.30 Šolski program 16.30 Poročila 16.40 Učimo se o hrvaški 17.40 Hrvaška danes
8.00 Kolo sreče 18.35 Santa Barbara 19.30 Dnevnik 20.15 ukovar se vrača domov, nadaljevanje 21.15 Hrvaška in svet
2.05 V obnovi Hrvaške 22.40 Slika na sliko 23.20 Portret 0.05 Poročila 0.10 Sanje brez meja

HTV 2

7.35 TV koledar 17.45 Po nitiv, ponovitev nadaljevanke
8.55 Hal Roach predstavlja, ameriška čb nanizanka 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.10 rena 21.15 Murphy Brown, humoristična nanizanka 21.45 Majski cvetovi, angleška nanizanka 22.45 Detektiva iz Miami, nanizanka

KANAL A

2.00 Spot tedna 12.05 Na velikem platnu
2.25 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanje 13.15 Helena
4.00 Pozitiv +, ponovitev 14.30 Spot tedna 15.55 Na velikem platnu 16.15 JFK - nemirna mladost, ponovitev ameriškega barvnega filma 17.45 Tropska poročila, ponovitev 18.45 TV bazar 19.00 Poročila 19.15 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanje 0.00 Alice v glasbeni deželi 0.40 Dežurna lekarna, španska nanizanka 21.10 Poročila 21.15 JFK - nemirna mladost, 2. del ameriškega barvnega filma 2.50 Ameriških deset 23.20 Spot tedna 23.25 Na velikem platnu

AVSTRIJA 1

0.00 Otroški program 9.05 Naš hrupni dom, ponovitev 9.35 Klub a seniorje 10.15 Veterinarka Kristina, ponovitev nemškega filma 11.45 Maček Kazimir 1.55 Zakladnica Avstrija 12.15 Kawango 13.00 Čas v sliki

22.45 TVS 1

MURPHY BROWN

Ameriška humoristična nanizanka

Jack je spoznal, da se je z ženitno ponudbo prenaljil, saj se je že po treh tednih naveličal Washingtona. Zdej pa: otroki Morda bi z Murphy vseeno poskusila. Mogoče bo šlo. Zaradi otroka. Ampak glede na to, da se nista prav nič spremenila od takrat, ko sta bila poročena prvič... Torej? Samohranilka? Res smešno.

13.10 Harry in Hendersonovi
13.35 Pravica do ljubezni 14.00 Ordinacija Bulowbogen 14.45 Soundcheck 15.00 Otroški program 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Naš učitelj dr. Specht 18.30 Naš glasni dom 19.30 Čas v sliki 20.00 Šport 21.07 Pogledi od strani 20.15 Športna arena 20.15 Spolno nadlegovanje, ameriški TV film 22.45 Četverica za Teksas, ameriška vestern komedija 0.35 Dvojnik, ameriška srhljivka 2.15 Videostrani/1000 mojstrov

AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 14.50 1000 mojstrov 15.00 Lojy Jocker 15.30 Ljudje iz St. Benedikta 16.15 Moč strasti 17.00 Zakladnica Zemlja 17.15 Lipova ulica 18.00 Mi 18.25 Srček 18.55 Kuharski mojstri 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Kultura 20.15 Anna Maria - ženska gre svojo pot, 11. del 21.07 Med smrtjo in življenjem 22.00 Čas v sliki - Večerni studio 22.35 Leteči cirkus Montyja Pythona 23.20 Pločevina in otožnost, nizozemski dokumentarec 0.40 Jug, argentinski film 2.30 Videostrani/1000 mojstrov

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.55 Test slika 19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok - 1 19.10 Prometna varnost na gorenjskih cestah, Športni konec tedna 19.30 Iz arhiva: Utrip Kranja 20.00 Danes na videostraneh 20.03 EPP blok - 2 21.10 Potovanja, Namibija 21.30 Izbor gorenjskega športnika '94 21.25 EPP blok - 3 21.30 Skriti gost v studiu (v živo) 22.30 Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVI- ZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56!

TV ŽELEZNIKI

Vsak dan - VIDEOSTRANI TV Železniki (10 min. blok) ob 16.00, 18.00, 19.25 in 21.00 uri. Kontaktne oddaje vsak dan od 20. do 21. ure. 19.00 Športni pregled - izmenjava programa z LOKA TV (1. del) 20.00 Kratko in jedrnat - oddaja OS Železniki 20.00 Video boom 40 - ponovitev 20.50 Brez komentarja

R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 10.40 Informacija - zaposlovanje 12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 15.30 Dogodki in odmevi RS 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Juke box 19.30 do 24.00 Večer-



RADIO ŽIRI, FM STEREO,
91.2, 89.8, 96.4 MHz

radio občine Škofja Loka

KINO

CENTER amer. akcij. thrill. SPECIALIST ob 16., 18. in 20. uri
STORŽIČ amer. kom. SAM Z OČETOM ob 16., 18. in 20. uri
ŽELEZAR amer. akcij. thrill. NEPOSREDNA NEVARNOST ob 17.30 in 20. uri
TRŽIČ amer. kom. POLICIJSKA AKADEMIJA: MISIJA V MOSKVI ob 18. in 20. uri

TOREK, 10. JANUARJA

TVS 1

10.10 Zverinice iz Rezije, lutkovna igrice
10.30 Oscar Junior: Moja zlata Praga
10.45 Moški in ženska 20 let pozneje, ameriški film
12.35 Izživ, poslovna oddaja
13.00 Poročila
13.05 Sedma steza, ponovitev 13.50 Sobotna noč
16.45 Podarim - dobim, ponovitev
17.00 TV dnevnik
17.10 Otroški program: Šest ta pravih in veselica, nemška nanizanka; Čudovite prigode barona Muenchausna ali lažnivi Kijukec, gledališka predstava SLG Celje; Moja enciklopedija živali: Zebra
18.00 Regionalni studio Koper
18.45 Lingo, TV igrice
19.13 Risanka
19.30 TV dnevnik
19.56 Šport
20.05 Razjarnikovi v prometu, TV nadaljevanje
20.30 Nor na reklame: Podoba, 12. oddaja
21.00 Osmi dan
22.00 TV dnevnik
22.16 Šport
22.20 Žarišče
22.40 Poslovna borza
22.55 Sova:
22.55 Z eno nogo v grobu, angleška nanizanka
23.30 Severna obzorja, ameriška nanizanka

TVS 2

9.25 Flachau: Svetovni pokal v alpskem smučanju, superveslalom (ž), prenos 12.50 Flachau: Svetovni pokal v alpskem smučanju, superveslalom (m), prenos 14.00 Euronews 15.45 Karaoke, razvedrilna oddaja TV Koper - Capodistria 16.45 Sova, ponovitev 18.00 Iz življenja za življenje: Prislunimo tišini 18.25 Svetovni pokal v alpskem smučanju, superveslalom (m + ž), posnetek iz Flachaua 19.10 Podarim - dobim 19.20 Videošpon 20.05 V zanki bolečine 20.40 Tonovcov grad 21.00 Roka rocka 21.50 Hedda Gabler, švedska drama 22.50 Svet poroča

HTV 1

8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Šolski program 11.30 Narnijske kronike, nadaljevanje 12.00 Risanka 12.05 Empartriz, nadaljevanje 12.50 Dvoboj na soncu, ameriški barvni film 15.10 Polna hiša, ameriška humoristična nanizanka 15.05 Risanka 15.30 Otroški program 16.30 Poročila 16.40 Pepelka iz Ražanca, dokumentarna oddaja 17.10 Besede, besede, besede 17.45 Hrvaška danes 18.00 Kolo sreče 18.35 Santa Barbara 19.30 Dnevnik 20.10 Obnova duha in kamenja 21.00 TV parlament 22.50 Slika na sliko 23.30 Nature by design, dokumentarna serija 0.10 Poročila 0.15 Sanje brez meja

HTV 2

17.15 TV koledar 17.25 Majski cvetovi, ponovitev 18.15 Arena 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.10 2.4 otroka, humoristična nanizanka 20.40 Majski cvetovi, angleška nanizanka 21.35 V iskanju pustolovščine, dokumentarna serija 22.25 Sestre, serija 23.10 Fluid expo

KANAL A

12.00 Na velikem platnu 12.20 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanje 13.10 Alice v glasbeni deželi 13.50 Videografnica 14.25 Spot leta 15.50 CMT 15.50 Spot leta 15.55 Na velikem platnu 16.45 Dežurna lekarna, španska nanizanka 17.15 JFK - nemirna mladost, ameriški barvni film 18.45 TV bazar 19.00 Poročila 19.10 Luč svetlobe 20.00 Rodeo, glasbena oddaja 20.40 Šefinja, ameriška nadaljevanje 22.10 Poročila 22.20 Hitlerjev SS, angleški film 23.15 Upravljanje, dokumentarna serija 23.45 Spot tedna 23.50 Na velikem platnu 0.10 CMT

AVSTRIJA 1

SOVA TVS 1

SEVERNA OBZORJA

Ameriška nanizanka

Holling je zelo prizadet, ko izve, da je medved Jesse mrtev. Pa ne zato, ker bi mu ga bilo žal, ampak zato, ker bi mu ga bilo žal, ampak zato, ker je pred leti prisegel, da ga bo on sam pokončal... V mesto prispe skupina Japoncev, ki želi videti Auroro Borealis in svojega junaka, astronava Mauricea Minifielda. Njemu občudovanje sicer godi, vendar pa se vznemiri, ko vidi, da so se nastanili v Bred&Breakfast. Poleg tega v mesto prispe čudna pošiljka za neznanega naslovnika...

9.05 Naš hrupni dom, ponovitev 9.30 Srečanje otrokov 10.45 Spolno nadlegovanje, ponovitev 12.15 Športna arena 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi 13.35 Pravica do ljubezni 14.00 Ordinacija Bulowbogen 14.45 Soundcheck 15.00 Otroški program 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Naš učitelj dr. Specht 18.30 Naš hrupni dom 19.30 Čas v sliki 20.00 Šport 20.15 Hunter 21.15 Pogledi od strani 21.25 Kassandrin most, italijansko-angleško-nemški film 23.30 Čas v sliki 23.35 Nevarni klic, ameriška TV kriminalka 0.45 Dempsey in Makepeace 1.30 Videostrani/1000 mojstrov

AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 14.50 Tisoč mojstrov 15.00 Lipova ulica 15.30 Ljudje iz St. Benedikta 16.15 Moč strasti 17.00 Mogočna reka 17.30 Orientacija 18.00 Mi 18.30 Tista stvar je 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Kultura 20.15 Žival človek 21.15 Zunanje politično poročilo 22.05 Čas v sliki - večerni studio 22.25 Ambo terno 22.35 Klub 2 0.00 Tristana, španski film 1.35 Videostrani/1000 mojstrov

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.55 Test slika 19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok - 1 19.10 Odštek 2 (v živo) 19.55 Iz arhiva: Utrip Kranja 20.00 Danes na videostraneh 20.03 EPP blok - 2 20.10 Utrip Kranja 20.30 Planinski večer ob 95-letnici kranjske podružnice Slovenskega planinskega društva 20.55 EPP blok - 3 21.00 Tema: 120 let Sole na Olsku 22.20 Predstavljamo Krovstvo Hočevar Slavko 22.30 Finale uradnega tekmovalja Manekenka Slovenije '94 22.55 Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVI- ZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56!

TV ŽELEZNIKI

Vsak dan - VIDEOSTRANI TV Železniki (10 min. blok) ob 16.00, 18.00, 19.25 in 21.00 uri. Kontaktne oddaje vsak dan od 20. do 21. ure. 19.00 Obiskal nas je dedek Mrz 20.00 Škofjelški kulturni utrip - oddaja LOKA TV 20.50 Brez komentarja

R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 10.40 Informacija - zaposlovanje 12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00 Pesem tedna 13.20 Tudi jeseni je lepo 14.00 Gorenjska danes 15.30 Dogodki in odmevi RS 17.00 Na vrtljaku z Romano 18.00 Gorenjska danes, jutri 19.30 do 24.00 Večerni program 20.00 Ti, jaz in najin otrok

R TRŽIČ

Oddajamo od 16. do 19. ure na

KINO

CENTER amer. akcij. thrill. SPECIALIST ob 16., 18. in 20. uri
STORŽIČ amer. kom. SAM Z OČETOM ob 16., 18. in 20. uri
ŽELEZAR Danes zaprt! ŠKOFJA LOKA slov. krim. OKO ZA OKO ob 20. uri

frekvencah UKV 95 Mhz in SV 1584 KHz iz Kovorja ter UKV 88,9 Mhz iz Tržiča.

16.10 - obvestila, informacije ob 16.30, sleid predstavitev novosti iz zavarovalnice Adriatic, nadaljujemo pa z Bodečo nežo in oddajo, namenjeno športu in rekreaciji.

R JESENICE

5.00 Dobro jutro (vreme, ceste) 7.00 Včeraj na tujem, včeraj doma 7.15 Halo, porodišnica 8.00 Nočna kronika 8.30 Telegraf 8.45 Filmska uganka 9.00 Horoskop 10.30 Novice 10.45 Njaj - oddaja Branke Kraner 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 13.00 Novice v narodnozabavni glasbi 14.00 Melodija tedna/popolodne z Bracom Korenom 14.15 Obvestila 16.30 Osmrtice 16.30 Domače viže 18.00 Čestitke 18.30 BBC 18.50 Telegraf

R ŽIRI

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa servisne informacije 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Novice in dogodki 7.30 Country glasba 8.30 Nasvet za kosilo 8.40 Od tu in tam 9.30 Glasbo izbirate poslušalci 10.00 Servisne informacije 11.00 Zabava in glasba 12.00 Škofjelških 6 13.30 Morda niste slišali 13.45 Osmrtice 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Sindikatski 17.00 Novice 17.15 Selški sejalec 19.00 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz-

5.00 Jutranji program - vodi Irena Uličar 5.15 Novice 7.00 Horoskop 7.35 Vreme 8.00 Dopoldne na RGL vodi Jelena Stepanovič 8.15 Napoved dogodkov 8.30 Jutro je tudi takšno 9.30 Kam danes in Ljubljani 10.15 Novice 11.00 Anketa 11.45 Borza znanja 12.00 BBC novice 12.15 Novinarjev gost 13.00 3x1 - glasbena oddaja 13.15 Novice 14.05 Pasji radio 14.30 Pop informacije 15.00 Popolanski program z Jožetom Logarjem 15.15 RGL komentira in obvešča 15.45 Zdenka Kahne svetuje 16.10 Spoznajmo se 16.25 Nagradna uganka 17.00 Bančne informacije LB 17.15 Novice 17.55 Špekahla 18.15 Okrogla miza - tema tedna 19.15 Novice 19.25 Vreme 20.00 Labirint znanja 21.30 Avstralska lestvica 22.00 Moj gost - vodi Mile Jovanovič 23.00 Egostyle - Ines Kokalj 2.00 Satelit

odkar
znam
brati,
berem

GORENJSKI GLAS

NAGRADNA KRIŽANKA

Sponzor današnje križanke je Pizzerija Karantanija, Drulovka 40, Kranj. Prispevala je tudi prve tri nagrade:

1. nagrada - večerja za 2 osebi
2. nagrada - večerja za 2 osebi
3. nagrada - družinska pizza

Kot vedno 3 nagrade prispeva Gorenjski glas.

Geslo sestavljeno iz črk na oštevilčenih poljih nam na dopisnicah pošljite na naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, 64000 Kranj do četrta, 12. januarja 1995, do 8. ure, ko bo komisijsko žrebanje. Rešitve lahko oddate tudi v Turističnih društvih Cerklje, Jesenice, Bohinj, Radovljica, Škofja Loka, Tržič, Dovje - Mojstrana ali Kranjska Gora. Lahko pa jih oddate tudi v naši malooglasni službi v avli poslovne stavbe na Zoisovi 1.

KARANTANIJA

tel./fax: 064 332-110

- * PIZZE - pestra izbira (14 vrst)
- * TOPLE MALICE (pečenice, krvavice, pražena jetra, golaž, vampi...)
- * KRAČE
- * JEDI PO NAROČILU - ocorti kalamari, lignji na žaru
- * SLADICE - gibanica, sladoled, sadne kupe

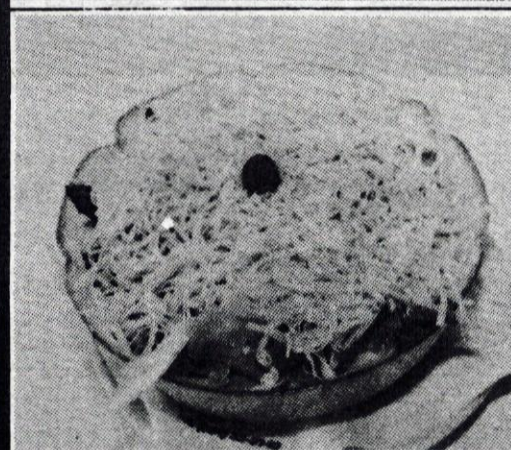
QMI teflonska zaščita

Včeraj, v četrtek, ob 8. uri je prvič v novem letu svoje delo od komisija bralcev Gorenjskega glasa, ki ob četrtkih opravlja javna žrebanja nagradnih križank iz Gorenjskega glasa. Tokrat je bilo v bob 1199 rešitev križanke podjetja VERTIGO Škofja Loka, ki je ekskluzivni zastopnik za izdelke QMI na slovenskem trgu. Pravilna rešitev je bila TEFLONSKA ZAŠČITA VAM DAJE OGROMNE PRIHRANKE. Nagradni žreb namenil: 1. Pavlini MARKUN, Grosova 2, Kranj (izdelki v vrednosti 8.000 SIT); 2. Bogdanu TRATARJU, Rodine 18, Žirovnica (izdelki v vrednosti 6.000 SIT); 3. Jožetu TAVČARJU, Poljanska 47, Loka (QMI izdelki v vrednosti 4.000 SIT); 4. - 7. Petru TROJANU, Podlubnik 153, Škofja Loka; Mariji KURALT, Sv. Duh 36, Šk. Loka; VOLK, Glavni trg 8, Kranj in Henriku PERKU, Sebenje 44, Križe (npr. v vrednosti 2.500 SIT). Nekaj rešitev je bilo napačnih - namesto, da bi bilo v kuponu vpisano le QMI, poleg tega je komisija dosledno izločila rešitve, ki niso bile vpisane v kupon iz križanke - zato vsem reševalcem križank ponovno svetujemo, da rešitev iz črk z oštevilčenimi polji vpisujete v kupon in ga pošljete na dopisnici. Ob tem še enkrat napotek: decembra so se podražile poštno storitve in dopisnice niso pravilno frankirane z znamko za 12.-SIT, ne bodo v bob žrebanje. Če pošljate rešitve v pismu: za standardizirano mora biti znamka 12.-SIT, za nestandardizirano (npr. modre kupe) pa 13.-SIT.



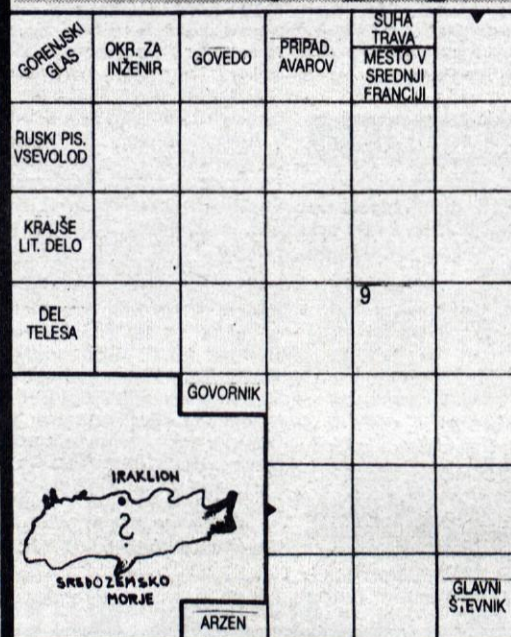
KARANTANIJA
tel./fax: 064 332-110

GORENJSKI GLAS	POSLEDICA PRETIRANE PSIH. OBREMENITVE	SULTANOV UKAZ	NAŠA PONUDBA	GORENJSKI GLAS	NERODEN ČLOVEK	ARABSKI ŽREBEC	POŽELENE	STRUPENO RAZKUŽILO	PRIROČESNA LECA	DOK
ŽAR				OSLOMBA						
		16		POLOŽAJ PRI SAHU				4		
LISTNATO DREVO										
TEHNIČNA NAPRAVA					NEBESNA MODRINA					
					PREGOVOR					
UREJEVALNIK							VZKLIK NA BIKOBORBI			
							BARIJ			
KRAJ PRI GROSUPLJU				ČOLN IZ ENEGA DEBLA SIMON JENKO						
KARL IRVING	POPUST PRI CENI	JAPONSKO MESTO						RAFKO IRGOLIČ		
		RAZČLE-NITEV								



GORENJSKI GLAS	FR. PISA-TELJICA FRANCOISE	RUSKI REŽISER ANDREJ	GRŠKI ŠPORTNI KLUB	RIMSKA BOG. LOVA NEKD. PL. MERA (MNOŽINA)	GOTSKI KRALJ
ČLAN BEATLOV (RINGO)	7				
MESTO V ŠVICI					
ROŠTILJ			12		
TEMELJNA RESNICA					
NAPOVED. LONGYKA					

GORENJSKI GLAS	OKR. ZA INŽENIR	GOVEDO	PRIPAD. AVAROV	SUHA TRAVA MESTO V SREDNJI FRANCJI	Z MORJEM OBDANO KOPNO	VIKTOR ERZEN	SODOBNIK KELTOV	GRUDA	HRIB PRI LJUBLJANI	NAPRAVA ZA UGOT. ONESNAŽENOSTI ZRAKA	ENKA	IT. SKLAD. GIOVANNI PIERLUIGI	ČES. TRD.
						RUŠA						11	
RUSKI PIS. VSEVOLOD							REDKA JED VELIKA OKROGLA POSODA			OSEBA IZ JUD. MIT.			
KRAJŠE LIT. DELO										RIKO DEBENJAK			
DEL TELESA				9	KRAJ NA PAŠMANU	DANIEL ORTEGA		ČOKAT KUŠČAR		TINTA			
					ŽITNI SNOPI	PEVEC PLE-STENJAK	NAŠA PONUDBA			LOŠČILO			



GORENJSKI GLAS	OKR. ZA INŽENIR	GOVEDO	PRIPAD. AVAROV	SUHA TRAVA MESTO V SREDNJI FRANCJI	Z MORJEM OBDANO KOPNO	VIKTOR ERZEN	SODOBNIK KELTOV	GRUDA	HRIB PRI LJUBLJANI	NAPRAVA ZA UGOT. ONESNAŽENOSTI ZRAKA	ENKA	IT. SKLAD. GIOVANNI PIERLUIGI	ČES. TRD.
						RUŠA						11	
RUSKI PIS. VSEVOLOD							REDKA JED VELIKA OKROGLA POSODA			OSEBA IZ JUD. MIT.			
KRAJŠE LIT. DELO										RIKO DEBENJAK			
DEL TELESA				9	KRAJ NA PAŠMANU	DANIEL ORTEGA		ČOKAT KUŠČAR		TINTA			
					ŽITNI SNOPI	PEVEC PLE-STENJAK	NAŠA PONUDBA			LOŠČILO			

GORENJSKI GLAS	OKR. ZA INŽENIR	GOVEDO	PRIPAD. AVAROV	SUHA TRAVA MESTO V SREDNJI FRANCJI	Z MORJEM OBDANO KOPNO	VIKTOR ERZEN	SODOBNIK KELTOV	GRUDA	HRIB PRI LJUBLJANI	NAPRAVA ZA UGOT. ONESNAŽENOSTI ZRAKA	ENKA	IT. SKLAD. GIOVANNI PIERLUIGI	ČES. TRD.
						RUŠA						11	
RUSKI PIS. VSEVOLOD							REDKA JED VELIKA OKROGLA POSODA			OSEBA IZ JUD. MIT.			
KRAJŠE LIT. DELO										RIKO DEBENJAK			
DEL TELESA				9	KRAJ NA PAŠMANU	DANIEL ORTEGA		ČOKAT KUŠČAR		TINTA			
					ŽITNI SNOPI	PEVEC PLE-STENJAK	NAŠA PONUDBA			LOŠČILO			



GORENJSKI GLAS	OKR. ZA INŽENIR	GOVEDO	PRIPAD. AVAROV	SUHA TRAVA MESTO V SREDNJI FRANCJI	Z MORJEM OBDANO KOPNO	VIKTOR ERZEN	SODOBNIK KELTOV	GRUDA	HRIB PRI LJUBLJANI	NAPRAVA ZA UGOT. ONESNAŽENOSTI ZRAKA	ENKA	IT. SKLAD. GIOVANNI PIERLUIGI	ČES. TRD.
						RUŠA						11	
RUSKI PIS. VSEVOLOD							REDKA JED VELIKA OKROGLA POSODA			OSEBA IZ JUD. MIT.			
KRAJŠE LIT. DELO										RIKO DEBENJAK			
DEL TELESA				9	KRAJ NA PAŠMANU	DANIEL ORTEGA		ČOKAT KUŠČAR		TINTA			
					ŽITNI SNOPI	PEVEC PLE-STENJAK	NAŠA PONUDBA			LOŠČILO			

GORENJSKI GLAS	OKR. ZA INŽENIR	GOVEDO	PRIPAD. AVAROV	SUHA TRAVA MESTO V SREDNJI FRANCJI	Z MORJEM OBDANO KOPNO	VIKTOR ERZEN	SODOBNIK KELTOV	GRUDA	HRIB PRI LJUBLJANI	NAPRAVA ZA UGOT. ONESNAŽENOSTI ZRAKA	ENKA	IT. SKLAD. GIOVANNI PIERLUIGI	ČES. TRD.
						RUŠA						11	
RUSKI PIS. VSEVOLOD							REDKA JED VELIKA OKROGLA POSODA			OSEBA IZ JUD. MIT.			
KRAJŠE LIT. DELO										RIKO DEBENJAK			
DEL TELESA				9	KRAJ NA PAŠMANU	DANIEL ORTEGA		ČOKAT KUŠČAR		TINTA			
					ŽITNI SNOPI	PEVEC PLE-STENJAK	NAŠA PONUDBA			LOŠČILO			

KARANTANIJA
tel./fax: 064 332-110

Petek, 6. januarja 1995

Vilma Stanovnik

Slike: Gorazd Šinik

ALPSKO SMUČANJE

S podelitvijo priznanj najboljšim smo zaključili akcijo "Izbor športnika Gorenjske 1994"

POKALI SO V PRAVIH ROKAH

Na Jesenicah smo podelili pokale najboljšim gorenjskim športnikom, športnicam in najuspešnejšim ekipam v minulem letu - Kljub polemikam, kdo in kako naj odloča o izboru najboljših športnikov sezone, smo prepričani, da smo se gorenjski športni novinarji pravilno odločili

Jesenice, 4. januarja - V dneh od prireditve ob podelitvi priznanj najboljšim slovenskim športnikom je bilo moč slišati in prebrati vrsto polemik o tem, kakšni so kriteriji za podeljevanje naslovov najboljšim. Vendar pa smo prepričani, da smo se gorenjski športni novinarji in dopisniki odločili najbolje, kar smo se mogli - pokala najboljših športnikov sta si zaslužila prva nosilca (dveh od treh) zimskih olimpijskih kolajn za Slovenijo Jure Košir in Alenka Dovžan, v individualnih športih so leški padalci dosegali največje mednarodne uspehe, v ekipah pa so jeseniški hokejisti edini gorenjski državni prvaki, ki dosegajo tudi lepe mednarodne uspehe.

Tudi odločitve o drugo in tretjevrstnih niso bile težke: drugo mesto med moškimi je pripadlo bronastemu blejskemu veslaču s svetovnega prvenstva Iztoku Čopu, tretje pa svetovnemu mladinskemu

prvaku v balinanju Urošu Veharju iz Žirov. Med dekletki je drugo mesto zasedla radovljiška plavalna rekorderka Alenka Kejžar, tretja pa je bila alpska smučarka Špela Pretnar.



Namesto Alenke Dovžan, ki je najboljša športnica Gorenjske, je po pokal prišel oče Jože, namesto Alenke Kejžar, ki se je uvrstila na drugo mesto in je trenutno v daljnem Hong Kongu, pa predsednik radovljiškega plavalnega kluba Jože Rebec.



Jure Košir je malce v šali in precej zares povedal, da v letošnji sezoni še zdaleč ni rekel zadnje besede. "Tombo bom prvič letos premagal v Kranjski Gori," je napovedal.

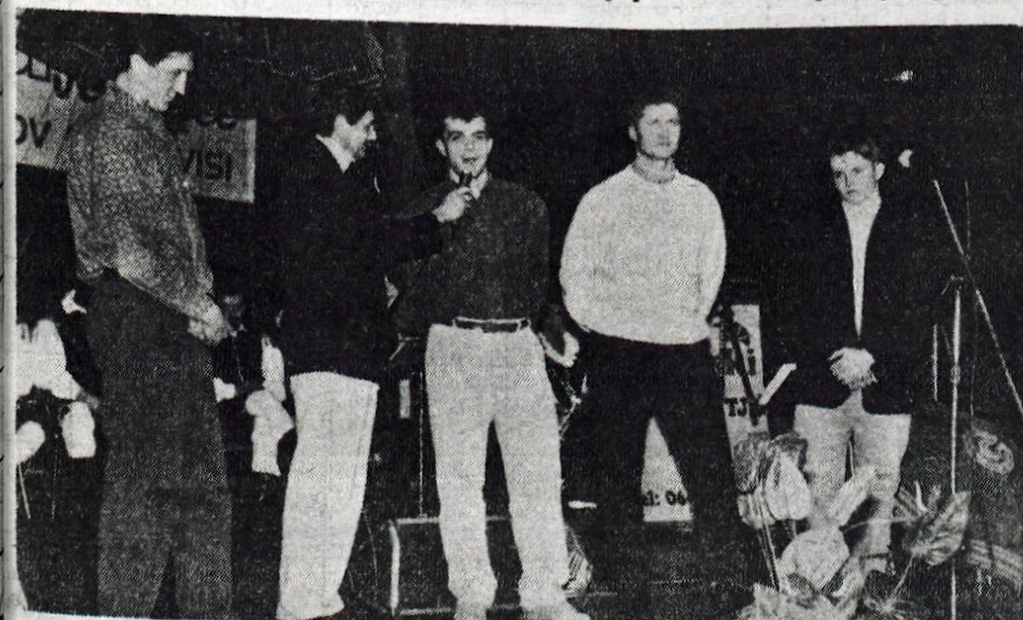
Ker smo se v uredništvo našega časopisa, ki že vrsto let pripravlja akcijo izbora najboljšega gorenjskega športnika, odločili, da jo vsako leto pripravimo na drugem koncu Gorenjske, smo letos gostovali na Jesenicah. Pri tem so nam pomagali pri domači Športni zvezi. Da je bil program prireditve zares "športen", pa so s prijetnimi skeči

poskrbeli jeseniški gledališčniki, ki so prikazali tudi smešnejšo plat športa.

Seveda pa je bil večer za obiskovalce v dvorani in goste prijetnejši tudi zato, ker smo na odru lahko pozdravili naše najboljši športnike in ekipe in z njimi tudi malce poklepetali. Žal ni bilo deklet, saj sta Alenka Dovžan in Špela Pretnar pred napornimi tekmovanji konec tedna trenirali v Mariboru, Alenka Kejžar pa je (zelo uspešno!) plavala na prvih tekmah letošnjega svetovnega pokala v daljnem Hong Kongu. Pokale najboljšim sta podelila predsednik Športne zveze Jesenice Janez Štojs in direktor Gorenjskega glasa Marko Valjavec.



Leški padalci, ki so zadnjo sezono osvojili vrsto zvenečih naslovov v domačem in svetovnem merilu, in ki se znajdejo tako na tleh kot v zraku, so povedali, da je padalstvo eden najvarnejših športov....



Hokejisti Acroniksa Jesenic, ki si do sedaj še niso dali odvzeti naslova slovenskih državnih prvakov, tudi letos računajo na novo zvezdico. Na odru so se predstavili: Drago Mlinarec, Matjaž Kopitar, Marjan Kozar in Dejan Varl, ki je obujal spomine na rusko hokejsko šolo. Matjaž Kopitar pa je povedal, da že dolgo niso trenirali tako zavzeto kot zadnje tedne.

V PODKORENU VSE PRIPRAVLJENO

Kranjska Gora, 6. januarja - Kranjskogorski organizatorji tekme svetovnega pokala so vendarle uresničili veliko željo naših smučarjev, da vsaj enkrat v sezoni nastopijo na domačem tekmovališču. Zaradi pomanjkanja snega so ostali brez načrtovane decembrske slalomske in veleslalomске tekme, danes pa bo pod Vitrancem vendarle moški veleslalom, na katerem bodo tekmovali najboljši smučarji sveta. Start na prvi progi bo ob 9.30 uri, na drugi progi pa se bodo finalisti pomerili ob 12.15. uri. • V.S.

BIATLON

NA POKLJUKI ZA DP

Pokljuka, 6. januarja - Te dni so na Pokljuki naši najboljši biatlonci, poleg treningov pa se merijo tudi na tekmah za državno prvenstvo. Včeraj so pripravili tekmovalje v sprintu, v nedeljo pa bo še tekma na daljših preizkušnjah, ko bodo ženske tekle na 15 kilometrov, moški pa na 20 kilometrov. Nedeljsko tekmovalje se bo začelo ob 10. uri. • V.S.

SMUČARSKI SKOKI

MEGLIČ DEVETI V INNSBRUCKU

Kranj, 6. januarja - Našim najboljšim skakalcem letos kaže vse boljše. Potem ko sta na začetku sezone formo "ujela" Franci Petek in Urban Franc, se je na sredini tekmi noveletne skakalne turnee odprlo tudi Robiju Megliču. Kljub temu da je bil po prvi seriji sedemnajsti, mu je v drugo uspel lep in dolg skok in ob koncu se je uvrstil na odlično deveto mesto. Po treh tekmah noveletne turnee je v vodstvu odlični Japonec Funaki, naš najboljši pa je Franci Petek na dvanajstem mestu. Danes bo v Bischofshofnu zadnja tekma noveletne turnee.

Konec tedna pa bo v naši Planici tudi prireditev kontinentalnega pokala. Jutri bo tekma na srednji skakalnici, v nedeljo pa na stari Bloudkovi velikanki. Oba dneva se bo prva uradna serija začela ob 12.30 uri. • V. S.

ŽIROVCI NAJBOLJŠI V KOMBINACIJI

Gorenja Sava, januarja - SK Triglav Teling je v skakalnem centru konec decembra na Gorenji Savi organiziral tekmovalje v smučarskih skokih in kombinaciji za pokal Cockta za dečke do 15 let.

Rezultati: 1. Primož Delavec (Triglav Teling) 215,8 T 44 in 45 M, 2. Milan Živic (Velenje) 213,7 T 42,5 in 43,5 M, 3. Miha Rihtar (Triglav Teling) 208,6 T 40,5 in 42,5 M, 4. Samo Lazar (Ilirija Center) 205,5 T 42,5 in 42,5 M, 5. Klemen Jakopin 194,8 T 41 in 40,5 M, 6. Robert Kranjec 193,1 T 40 in 40,5 M.

Klasična kombinacija: 1. Jure Kosmač, 2. Davorin Stanonik (oba Alpina Žiri), 3. Žiga Fic, 4. Tomaž Kravcar (oba Tržič), 5. Primož Delavec, 6. Aljoša Zelnik (oba Triglav Teling). • J. B.

Odprto pismo

BLIŠČ IN BEDA IZBORA

NAJBOLJŠIH ŠPORTNIKOV SLOVENIJE

Širša slovenska športna javnost je z velikim pričakovanjem in zanimanjem spremljala razglasitev najboljših športnikov oz. ekip za leto 1994 - po izboru Društva športnih novinarjev Slovenije (DŠNS).

O blišču prireditve je bilo že veliko povedanega. Vsem izbranim posameznikom in ekipam iskreno čestitam in jim želim, da v novem letu uspešno branijo težko dosežene pozicije na mednarodni športni sceni.

Povod za odprto pismo pa je drugi del naslova. Seveda gre za osebno mnenje, za videnje izbora s strani nekoga, ki se čuti izigranega in ponižanega. Nestrinjanje izrekam v zvezi z izborom najboljših ekip v individualnih športnih panogah. Brez dvoma je blejski veslaški četverec vrhunska ekipa, ki je osvojila 4. mesto na svetovnem prvenstvu. Z vsem spoštovanjem do pokojnega Saša Mirjaniča, ki je bil član izbrane ekipe, pa ocenjujem, da je bila s strani DŠNS narejena velika krivica kegljaški reprezentanci Slovenije, ki je letos osvojila 1. mesto na svetovnem prvenstvu. Sprašujem sebe in nepristransko bralstvo, ne DŠNS, saj ne želim nobenega polemiziranja ali odgovorov, kako je lahko četrto (4.) mesto več vredno od prvega (1.) na istem rangi tekmovalja.

Po naravi sem dokaj velik realist, v veliki meri tudi po zaslugi športa, v katerem ni moč uspeti s pretvarjanjem, slepomišenjem in zadovoljevanjem različnih interesov. Stejejo le delo, trening, znanje, volja, pošten odnos in posledično športni rezultat. In ko po dolgih letih trdega, včasih mukotrpnega treniranja, mnogokrat po zdravljenju neprijetnih poškodb, pride posameznik oz. ekipa do najvišjega cilja - naslova svetovnega prvaka (kegljanje žal še ni olimpijski šport), naleti na famoznega in edino zveličavnega razsodnika - Društvo športnih novinarjev Slovenije. Zaključek je znan - po njihovem kriteriju je 4. mesto na svetovnem prvenstvu več vredno kot naslov svetovnih prvakov.

Ne borim se za svoj osebni prestiž, uveljavitev, še najmanj za kakršnokoli materialno korist. Zagovarjam in branim pa kegljaški šport in rezultat, ki ga je reprezentanca s trdim in strokovnim delom dosegla na svetovnem prvenstvu. Poleg trenerja sta v pripravljalnem obdobju delala z reperezantanco tudi profesor Ivan Čuk in profesor Matej Tušek s Fakultete za šport v Ljubljani.

Opozarjam DŠNS na vse negativne posledice, ki izhajajo ob tako očitnem podcenjevalnem odnosu do nekega športa. Del krivde za tak odnos nosi tudi sama kegljaška zveza Slovenije. Prepričan sem, da se v tem trenutku in v danih razmerah narejene škode kegljaškemu športu ne da popraviti, če pa bo ob podobnih izborih nekaj več poštenosti s strani DŠNS, je moje pismo doseglo svoj namen.

Vsem športnikom, trenerjem, bralcem in tistim, ki delajo pošteno in v prid športu, želim športno uspešno leto 1995.

Boris Urbanc, Goriče 45, Golnik

Sponzorji prireditve
"Najboljši športnik Gorenjske 1994" so bili: Radio Triglav Jesenice, Integral Jesenice, Dominvest Jesenice, Vodovod - Plinstal Jesenice, Penzion Jelka Pokljuka, Frizerski salon Pika Jesenice, Športservis Podmežakla Jesenice, Cvetličarna Zvonček Jesenice, Zavarovalnica TriglavKranj - poslovna enota Jesenice.

HOKEJ

V NEDELJO NADALJEVANJE DP

Bled, Kranj, 6. januarja - V nedeljo, 8. januarja, se bo nadaljevalo letošnje državno hokejsko prvenstvo. Ljubitelji hokeja na Gorenjskem pa bodo že takoj prišli na svoj račun, saj bo v nedeljo gorenjski derbi med državnimi prvaki Acroniks Jesenicami in ekipo Sportine na Bledu, v torek na Jesenice prihaja Intal, v petek pa bo v Podmežakli derbi med Acroniksi in Olimpijo Hertz.

Pari 15. kroga, ki bo to nedeljo, so zanimivi vsi po vrsti, saj se bosta ob 18.30 uri na Bledu pomerili najboljši gorenjski ekipi Sportina Bled in Acroniks Jesenice. Blejci bodo nastopili brez vratarja Drozdova, ki je zaradi "novoletne" poškodbe v bolnišnici, Jeseničani pa imajo v bolnišnici zaradi bolezni kapetana Murajico Pajiča. Intal Celje bo v nedeljo gostil Olimpijo Hertz, Triglavani pa bodo na domačem ledu ob 19. uri gostili Slavijo Jato. Mariborčani so tokrat prosti. • V. S.

KONJENIŠTVO

NOVOLETNI JAHALNI TURNIR

V Lipici je bil tradicionalni novoletni jahalni turnir, na katerem se je predstavilo 80 konj in več kot 100 jahačev iz 4 držav.

Tekmovali so v dresurnem jahanju in v preskakovanju ovir. Organizator tekmovanja je bil Konjeniški klub Piramida iz Maribora, vsi nastopajoči pa so skupaj dočakali novo leto v prijetnem razpoloženju. Tudi Gorenjska je imela na tem tekmovanju svojega predstavnika. To je bil Blaž Kalan, član Konjeniškega kluba Kranj, ki je nastopil v dresurnem jahanju in sicer v nalogah L5 in M5. V prvi je zmagal s konjem Picasom in za svoj nastop dobil 536 točk. Na drugo mesto sta se uvrstili tekmovalki iz Lipice Manca Jenko - 505 točk in Uljana Ozbič - 500 točk. V nalogi M5 je bil najboljši državni prvak Evgen Bubnič iz Gradine iz Postojne s 650 točkami, drugi pa Blaž Kalan z Whisperjem, KK Kranj s 637 točkami, tretji pa Miran Mavec s Favory Alegro, KK Lipica s 628 točkami. • Nenad Antonič

KONČANE SO DELAVSKE IGRE

Tržič, 3. januarja - Delavske športne igre so v Tržiču zelo priljubljene, tako da organizatorji, Športna zveza Tržič, in izvajalci, posamezni klubi in društva, nimajo težav z udeležbo tako moških kot žensk.

V letu 1994 je bilo v okviru Delavskih športnih iger izvedenih 20 od skupno planiranih 30 tekmovanj. Odpadla so tekmovanja na snegu - veleslalom, sankanje, smučarski teki - ter eno tekmovanje v balinanju in eno v teku. Skupno je v letu 1994 nastopilo 668 posameznikov, od tega 144 ženske, vsi skupaj pa so nastopili za 23 različnih ekip. Na lestvico najboljših se je udeležilo 47 žensk in 213 moških, ki so osvojili točke ter nastopali v predpisanih številu različnih športnih panog.

Organizatorji so za najboljše pripravili izjemno lepa priznanja, podelili pa so jim jih na tradicionalnem srečanju najboljših aktivnih športnikov in športnih delavcev ob koncu lanskega leta. Najboljši so bili:

ŽENSKÉ: 1. Milena Dolčič (Peko SS); 2. Olga Benčina (Peko Obutev); 3. Marija Vodnik in 4. Marija Križaj (obe Društvo upokojencev).

MOŠKI: 1. Matej Keršič (Ročevnica); 2. Jože Bohinc (Peko TEP OVE); 3. Franci Stritih (Društvo upokojencev); 4. Anton Meglič (Peko SS); 5. Ludvik Soklič (Slap) in 6. Lado Sedej (Peko SS);

EKIPNO: 1. Društvo upokojencev Tržič, 2. Peko Obutev, 3. Peko SS, 4. Peko TEP OVE, 5. Lepenka in 6. Zbornica obrti in podjetništva Tržič. • Janez Kikel

ŠAH

VOJKO MENCINGER - GORENJSKI PRVAK

Jesenice, 2. januarja - 42 šahistov je v ponedeljek pomerilo svoje moči na članskem prvenstvu Gorenjske v pospešenem šahu. Prepričljivo najboljši je bil Vojko Mencinger član Murke iz Lesc, ki je oddal le pol točke od devetih. S točko zaostanka je bil na drugem mestu Primož Kosmač z Jesenic in še pol točke za njim na tretjem mestu Oskar Orel iz SS Tomo Zupan Kranj.

Najboljša ženska predstavnica je bila Simona Orel (Tomo Zupan Kranj) s 5 točkami, najboljši mladinec pa Branko Panič (Tomo Zupan Kranj) s 4,5 točke. Nagrade po rating skupinah so dobili:

rating do 1800 točk: Slobodan Stevič (Jesenice)

rating 1800-1950: Alojz Homan (Škofja Loka)

rating 1950-2050: Pavel Poljanšek (Jesenice).

• Aleš Drinovec

NOVA SLOVENSKA RATING LISTA

Kranj, decembra - Obračunani so rezultati turnirjev drugega polletja. Prijavljeno je bilo 14 turnirjev za igralni čas 2 uri in več ter 23 turnirjev pospešenega šaha. Na turnirjih je sodelovalo več kot 600 igralcev in igralke. Po največ partij so odigrali Bojan Hribar (40) in Petra Ipavec (32) na 2 uri ter Vladimir Ivčič (70) in Ana Srebrnič (51) v pospešenem šahu.

Na daljše igralne čase so na prvih mestih z najvišjimi ratingi še vedno tuji. Od slovenskih aktivnih igralcev so najvišje: 6. Dražen Sermek (2499, LSK Iskra), 9. Enver Bukić (2459, LSK Iskra), 10. Janez Barle (2457, ŽSD Maribor ŠK Metalna), 11. Aljoša Grosar (2455, ŠD Nova Gorica), 13. Leon Gostiša (2434, ŽSD Maribor ŠK Metalna). Pri ženskah je vrstni red naslednji: 2. Kiti Grosar (2205, ŠD Nova Gorica); 3. Narcisa Mihevc (2166, ŽSD Maribor ŠK Metalna); 4. Anita Ličina (2141, ŠD Lipa Ptuj); 5. Ana Praznik-Bucher (1238, ŠD Vrhnikar), 6. Milka Ankerst (2134, ŽSD Maribor ŠK Metalna).

V pospešenem šahu pa je vrstni red najboljših slovenskih aktivnih igralcev naslednji: 1. Dražen Sermek (2522, LSK Iskra), 4. Georg Mohr (2467, ŽSD Maribor ŠK Metalna), 5. Aljoša Grosar (2444, ŠD Nova Gorica), 8. Janez Barle (2427, ŽSD Maribor ŠK Metalna), 10. Vojko Mencinger (2420, ŠD Murka Lesce). Pri igrah je vrstni red naslednji: 1. Narcisa Mihevc (2174, ŽSD Maribor ŠK Metalna), 2. Kiti Grosar (2147, ŠD Nova Gorica), 3. Mira Vospnerik (2105, ŽSD Maribor ŠK Metalna), 4. Petra Ipavec (2045, ŠK Komenda), 5. Pavla Košir (1986, ŠD Napredek Domžale). Rating lista bo v veljavi naslednje pol leta. Naročite pa jo lahko po tel. 064/47-375. • Aleš Drinovec

Najboljša slovenska snowboardarka Polona Zupan začela sezono z novim pokroviteljem

LETOS MED NAJBOLJŠIH OSEM NA SVETU

Za snowboardarje se je letošnja sezona že začela, z velikimi načrti pa vanjo vstopa tudi najboljša Gorenjka in Slovenka na "drveči deski" Polona Zupan iz Nakla

Visoko pri Kranju, 4. januarja - Športniki so na poti do uveljavitve vedno bolj prepuščeni lastnemu znanju in iznajdljivosti. Toliko bolj, če gre za šport, ki se šele uveljavlja. Tako je tudi Polona Zupan iz Nakla pri Kranju pred tremi leti, ko je v kot postavila smuči in stopila na snowboard, večinoma morala sama poskrbeti za nabiranje znanja, pa tudi za zagotavljanje denarja, da se je lahko udeležila mednarodnih tekmovanj in nato tekem svetovnega pokala in svetovnih prvenstev. K sreči je Poloni ves čas ob strani stala mama Vida, ki je tudi še sedaj njena sopotnica na treningih in marsikaterem tekmovanju.

Polona, ki je prvič zmagala v Cerknem decembra leta 1992, si je do letošnje zime nabrala že precej izkušenj na domačih in tujih tekmovanjih, ker pa je stara komaj dobrih osemnajst let pa strokovnjaki pravijo, da je ena najobetavnejših tekmovalk v svetu in najboljša v Sloveniji. Polona pa o svojih načrtih pravi: "Pred to sezono si ne zastavljam velikih ciljev, saj si moram najprej nabrati še veliko izkušenj. Moj prvi cilj je, da bi se uvrstila med osem najboljših tekmovalk na tek-mah svetovnega pokala in bi tako lahko nastopala v finalu. Letos konec februarja me čaka tudi mladinsko svetovno prvenstvo na Poljskem, kjer bi rada osvojila eno od medalj. Rada pa bi uspešno nastopila tudi na članskem prvenstvu v Davosu v Švici. Poleg tega načrtujem, da bi v obeh disciplinah, v paralelnem slalomu in veleslalomu, osvojila naslov državne prvakinje in naslov skupne zmagovalke grand prixa. Že ta konec tedna potujem na tekmo svetovnega pokala v Francijo, upam, da bo vse v redu, saj tudi pri nas, podobno kot v smučarji, zaradi slabe zime odpada precej tekem. Sicer pa je urnik v januarju zelo natrpan, saj poleg tekem

v tujini nameravam odpeljati tudi vse tekme slovenskega pokala, ki se prihodnji konec tedna začneja v Kranjski Gori.

Treningi in tekmovanja so za deskarje, ki pa se po svetu (in zadnji dve leti tudi pri nas) vse bolj uveljavljajo, dragi in tekmovalci morajo sprva večino denarja prispevati iz lastnega žepa. Tako je Polona letos že zamudila eno izmed tekmovanj, tako imenovani Masters, ker je zanj izvedela prepozno, ni pa ji uspelo tako hitro dobiti sponzorjev, ki bi ji omogočili nastop na tekmi. "Če hočeš dobiti sponzorja, moraš imeti zelo dobre rezultate. Meni že pomaga Killer Loop, oziroma Rodeo trade, firma Scoot v Švici, ki mi je dala board in ostalo opremo, moj sponzor je tudi Almira, pa Hmezd banka iz Zalca, Mark design in od danes naprej tudi avtosalon Vrtačnik. Prevoz je bil do sedaj velik problem, sedaj pa bo trener Igor poskrbel za vožnjo od enega do drugega tekmovališča," pravi Polona, ki je stara šele dobrih osemnajst let in v žepu še nima voznškega dovoljenja.

"Kljub temu da je ta šport, snowboarding, še precej neznan, smo se odločili pomagati, saj je dekle mlado in tudi naše



Sandi Vrtačnik je Poloni izročil ključke novega avtomobila pass variant. Zaskrat jo bo z njim vozil trener Igor.

podjetje tukaj na Visokem pri Kranju je precej mlado. Res pa je, da je odločilen delež, da smo se "ogreli", da pomagamo prav Poloni, prispevala njena mama Vida, ki nam je predstavila slovensko zvezo snowboarderjev, ki je šele v razvoju in potrebuje podporo pokroviteljev. Tudi sam rad smučam morda me je to tudi malce britegnilo. Upam pa tudi, da Polona s svojimi nastopi dobro promovirala naš servis in avtosalon Vrtačnik," je ob podpisu pogodbe povedal Sandi Vrtačnik. • V. Stanovnik

SREČANJE TRŽIŠKIH ŠPORTNIKOV

Tržič, 3. januarja - Športna zveza iz Tržiča je v zadnjih dneh lanskega leta pripravila tradicionalno novoletno srečanje najboljših tržiških športnikov in športnih delavcev.

V Restavraciji RAJ se je zbralo več kot 50 udeležencev, ki so najprej prisluhnili pozdravnemu nagovoru predsednika Športne zveze, ki je orisal uspehe in težave tržiškega športa v letu 1994, za tem pa iskreno zaploskali 25 dobitnikom posebnih priznanj za svoje športne dosežke. Kot je že navada, v Tržiču vsako leto podelijo posebne plakete vsem športnikom, ki so v svojih panogah osvojili naslove državnih prvakov, so bili udeleženci evropskih in svetovnih prvenstev ter olimpijskih iger oziroma so člani naših izbranih reprezentacij vrst. Priznanja so tako prejeli:

- alpinista Filip Bence 41letu 1994 več kot 100 preplezanih smeri, udeleženec uspešne odprave v Južno Ameriko in Slavko Rožič (športnik mladinskega razreda, udeleženec himalajske odprave na Anapurno, preplezanih vrsto težavnih letnih in zimskih vzponov);

- biatlonka Andreja Grašič (državna reprezentantka, 16. na olimpijskih igrah, 2. na vojaškem svetovnem prvenstvu, odličen start v novo sezono s 7. mestom);

- jadralni padalec Jurij Kurnik (državni reprezentant, 53. na evropskem prvenstvu, 3. v državni jadralno-padalski ligi);

- motokrosist Aleš Rozman (državni prvak v superkrosu in 2. v državi v razredu do 80 cm v motokrosu);

- sankaci Drago Česen (reprezentant, državni prvak med st. člani, najboljši Slovenec na svetovnem prvenstvu - 21. mesto), Marko Meglič (reprezentant, 24. na SP) in Grega Špendov (mladinski državni prvak);

- alpski smučarji Andrej Jerman (član C reprezentance, najboljši FIS točke med letniki 1976 v Sloveniji), Izidor Jerman (član B2 reprezentance, nekaj zmag na FIS tekmah) in David Primožič (član C reprezentance);

- nordijska kombinatorca Franci Jekovec (državni reprezentant, najboljši slovenski kombinatorec, državni prvak, v novi sezoni je že večkrat osvojil točke svetovnega pokala) in Roman Perko (mladinski reprezentant, 50. na mladinskem SP, izreden začetek nove sezone);

- smučarji skakalci Boštjan Brzin (mladinski reprezentant, državni prvak v kat. do 15 let, 2. v pokalu Cockta, ekipni državni prvak v kat. do 16 let), Jaka Grosar (mladinski reprezentant, državni prvak v kat. do 16 let, udeleženec mladinskega SP, 1. v pokalu Cockta do 16 let, ekipni državni prvak do 16 let, 2. v pokalu Cockta do 18 let, 3. na alpskem pokalu v Planici), Matej

Baseball klub
Lisjaki

VPISUJE NOVE ČLANE

Vabljeni vsi kandidati za

-kadetsko ekipo (12-18 let)

(dopolnjenih v letu 1995)

-člansko ekipo (nad 18 let)

Prijavite se lahko vsako

soboto od 16.-20. ure v

prostorih telovadnice srednje

ekonomske šole v Kranju

Vse dodatne informacije

dobite na tel.: 222-062 Bo

in 241-217 Dušan

PRIDRUŽITE SE NAŠE

NE BO VAM ŽAL

Ko je (ni) kupec kralj

Kupec je kralj, ampak...

Zavedamo se pomembnosti načina komuniciranja z varčevalci, zato temu področju pri izobraževanju svojih delavcev posvečamo še dodatno pozornost. Žal pa nam, kot navaja podpisnica v pismu z naslovom **KO JE (NI) KUPEC KRALJ**, kljub želji, da bi zadevo uredili tako, da bi varčevalki zaradi napake, ki smo jo povzročili v banki, prihranili večkratne obiske v banki, zadeve ni uspelo urediti na hoten način.

Napaka ni posledica malomarnosti, ampak splet objektivnih okoliščin, ki so sovpadale in povzročile zaplete, ki jih naša varčevalka navaja v svojem pismu. Pri vpisu v hranilno knjižico je bila storjena napaka. Dogovorjeno je bilo, da se z zadržanim nalogom za vpis

plače napaka popravi. Očitno ni šla informacija na pravi način in varčevalka o tem ni bila obveščena. Zapleti na pošti so nastali zato, ker je bila napaka ročno popravljena isti dan, kot je bilo izplačilo plače in je poštni delavec ob dvigu preverjal stanje v banki, kjer pa v računalniški evidenci to še ni bilo upoštevano.

Varčevalki se za nastale probleme opravičujejo in upamo, da to ne bo vplivalo na naše nadaljnje medsebojno sodelovanje, saj je bila nastala situacija posledica dobre volje za čimhitrejšo reševanje problema, ki pa žal ni uspela.

V Kranju, 27. decembra 1994
Sektor poslov
s prebivalstvom:
Marija Gašperšič

Nove Mercatorjeve naložbe v Ukrajini

Kranj, 5. januarja - Mercator je te dni odprl novo restavracijo in trgovski center v Kijevu, podobnega je pred dvema letoma odprl v Odesi.

Mercatorjevo podjetje za oskrbovanje, poslovne storitve in trgovino Mercator-Catering nadaljuje z naložbami v Ukrajini. Trgovskemu centru "Black Sea" v Odesi, ki so ga odprli leta 1992, sta se te dni, 5. in 6. januarja, pridružila še dva objekta v Kijevu.

Slovensko-ukrajinska mešana družba Mercator-Black Sea, v kateri ima Mercator-Catering 51-odstotni lastninski delež, je v kijeviskem hotelu Libid odprla novo restavracijo visoke kakovosti. Naložba je veljala 140 tisoč ameriških dolarjev.

Slovensko-ukrajinska mešana družba Mercator-Podol, v kateri ima Mercator-Catering 58-odstotni delež, pa je v Kijevu odprla nov trgovski delež z manjšo restavracijo. Investicija je veljala približno 400 tisoč ameriških dolarjev, trgovski center ima 1.800 površinskih metrov prostora, v njem je napredaj približno 8 tisoč izdelkov. Prodajni program je podoben kot v blaginovi v Odesi. V obeh trgovskih centrih in v gostinskih lokalih pa prodajajo predvsem slovenske izdelke.

Mercator-Catering v državah nekdanje Sovjetske zveze opravlja tudi catering storitve za Smelt pri projektih v Tuapseju in v Krasnojarsku v Rusiji ter v Gomelu v Belorusiji.

BORZNI KOMENTAR

Ljubljanska borza zaključila leto 1994 z rekordnim prometom oziroma obsegom transakcij s prav vsemi vrednostnimi papirji, ki so bili uvrščeni v uradni tečajnici na zadnji dan starega leta. Promet je znašal dobre tri milijarde dolarjev oziroma 37 mio dem, slovenski borzni indeks pa je zaključil 27 indeksnih točk višje kot prejšnji dan oziroma na nivoju 1.397,11. V primerjavi z vrednostjo indeksa v začetku leta 1994, ko je indeks znašal 1.017,10, pomeni porast delniškega trga 37,4 % oziroma z upoštevanjem letne stopnje inflacije, ki je znašala v letu 1994 18,3 %, realno povečanje za 16 %.

V mesec januar smo zakorakali z 1,1 % revalorizacijskim faktorjem, ki se nanaša na porast drobnoprodajnih cen v decembru. Gibanje inflacije v tej višini preko celega leta 1995 bi pomenilo 14 % letno inflacijo, ki pa je glede na ostre memorandumske okvire, previsoka.

Začetek leta 1995 je prav gotovo prelomen za proces lastninskega preoblikovanja podjetij, saj je bil skrajni rok za oddajo programov lastninskega preoblikovanja v podjetjih do 32. 12. 94 in po zadnjih informacijah programov ni oddala le peščica od 1.360 podjetij.

Prelomno in polno sprememb bo leto 1995 tudi na Ljubljanski borzi. Naj naštejemo le nekatere. Prva dva dneva novega leta borza ni poslovala, saj mora svoje poslovanje prirediti novim zahtevam in novostim. Od 5. 1. 95 se bo trgovalo na štirih organiziranih trgih, in sicer OTA, OTB, OTC in OTD. Na OTC in OTD trgu se bo trgovalo dnevno, vendar le preko elektronskega informacijskega sistema.

V borzni kotacijo A in B bodo glede na kriterije predpisane v Pravilniku o pogojih in načinu sprejema članov in vrednostnih papirjev na Ljubljansko borzo, sprejeti naslednji vrednostni papirji:

Borzna kotacija A:
- obveznice: RS01, RS1D, RS02, RS2D, RS08, RS11, SKB1
- delnice: LEK C, PRB, SAL, SKB

Borza kotacija B:
- obveznice: LEK2, OZG, PCE, PGO, PLJ, RGS1
- delnice: DAD, BTBR, FMR, GPGR, HMER, KBTP, MKZ, NIK, PENP, RGSP, TCTR, UBKP, VIPP

Iz uradne kotacije sta zaradi neizpolnjevanja kvantitativnih kriterijev izpadli delnici Grada in Razvojne družbe Ljubljana in obveznica Vipe.

Na trgu OTC in OTD bo mogoče trgovati z naslednjimi vrednostnimi papirji:

- obveznice: GOR, Loka Šk. Loka, MLJ, OLS, ONN, OPostojna, OSN, UBK-konvertibilne, UBK navadne, Banka Vipa.

- delnice: Gea College redne, Grad - redne imenske, HBBR, HBBP, Intara - redne imenske, KBTP - 4. emisija, Razvojna družba redne, RGSR, UBK 3. emisija prednostne - razred C.

Podatki o vrednostnih papirjih, ki bodo uvrščeni v OTD trg bodo objavljeni naknadno. Ustrezno tem spremembam bo prilagojena tudi nova tečajnica na dan 5. 1. 95.

S 1. 1. 95 se spreminja način kotacije obveznic, tako da bodo obveznice po novem kotirale brez natečenih obresti.

Borzni posrednik: Hermina Krt

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI	
	DEM	ATS	DEM	ATS	DEM	ATS
A BANKA (Kranj, Tržič)	80,00	81,85	11,21	11,62	7,55	7,96
AVAL Bled, Kranjska gora	81,40	81,60	11,52	11,65	7,70	7,80
BANKA CREDITANSTALT d.d. LJ	81,00	81,80	11,30	11,70	7,60	8,00
COPIA Kranj	81,30	81,70	11,50	11,65	7,70	7,85
EROS (Starý Mlýn), Kranj	81,40	81,60	11,52	11,60	7,60	7,80
GEOS Medvode	81,40	81,60	11,50	11,58	7,70	7,80
GORENJSKA BANKA (vse enote)	79,65	81,95	11,10	11,65	7,52	8,03
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	81,65	81,95	11,50	11,65	7,60	7,85
HDA-tržnica Ljubljana	81,35	81,65	11,52	11,58	7,73	7,84
ILIRIKA Jesenice	80,70	81,80	11,30	11,55	7,60	7,85
INVEST Škofja Loka	81,10	81,60	11,50	11,60	7,65	7,92
LEMA Kranj	81,20	81,60	11,45	11,58	7,70	7,85
MIKEL Strazisce	81,35	81,80	11,42	11,58	7,65	7,90
PBS d.d. (na vseh poštah)	79,50	81,50	10,90	11,49	7,22	7,74
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	81,30	81,60	11,45	11,58	7,70	7,82
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	80,70	81,72	10,90	11,65	7,52	7,90
SLOGA Kranj	80,70	81,65	11,25	11,55	7,60	7,90
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	79,65	-	11,10	-	7,52	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	80,70	81,80	11,30	11,55	7,60	7,90
ŠUM Kranj	81,40	81,60	11,50	11,58	7,70	7,80
TALON Žel. postaja Trate, Šk. Loka	81,30	81,60	11,52	11,59	7,75	7,85
TALON Zg. Bitnje	81,30	81,60	11,52	11,59	7,75	7,85
TENTOURS Domžale	81,00	81,80	11,45	11,65	7,50	7,90
UBK d.d. Škofja Loka	80,90	81,90	11,35	11,62	7,65	7,92
WILFAN Kranj	81,40	81,70	11,52	11,60	7,70	7,85
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	81,25	81,59	11,50	11,56	7,60	7,80
ZORI Kamnik	ZAPRTO					

POVPREČNI TEČAJ 80,94 81,71 11,37 11,60 7,62 7,87

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 11,40 tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

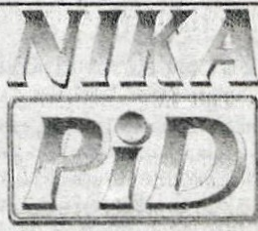
MENJALNICA WILFAN

Vaš najboljši partner
pri menjavi deviz

P.E. KRANJ,
Delavski dom
tel.: 064/211-387
P.E. RADOVLJICA,
Hotel Grajski dvor
tel.: 064/714-013

Vpisovanje certifikatov
7.30 - 12.00, 13.00 - 18.00,
sobota 8.00 - 12.00
ter na vseh enotah pošte!

Prijatli.
Kranj, Koroška c. 2, 064/211-644
Ljubljana, Slovenska c. 54, 061/133-11-55



SKB BANKA D.D.

PREGLED LETNIH IN MESEČNIH OBREŠTNIH MER TOLARSKIH SREDSTEV OBČANOV

SKB BANKA d. d. od 1. 1. 1995 dalje obrestuje tolarška sredstva občanov z naslednjimi obrestnimi merami:

	letne obrestne mere	mesecne obrestne mere
VPOGLEDNA SREDSTVA		
- hranilne vloge	80 % mesečne	0,88 %
- žiro računi	stopnje rasti cen na drobno	
- računi tujih fiz. oseb		
- tekoči računi		
- dovoljena prekoračitev	Rp + 15 %	2,31 %
- nedovoljena prekoračitev	Rp + 25 %	3,03 %
VARČEVANJE		
- nad 12 do 24 mesecev	Rt + 10,5 %	
- nad 24 do 36 mesecev	Rt + 11 %	
- nad 36 mesecev	Rt + 11,5 %	
VEZANI DEPOZITI		
- od 31 do 60 dni	Rp + 7,5 %	1,72 %
- od 31 do 60 dni*		
- devizna klavzula	D + 10 %	
- od 61 do 90 dni	Rp + 8 %	1,76 %
- od 91 do 120 dni	Rp + 8,5 %	1,80 %
- od 121 do 180 dni	Rp + 9 %	1,84 %
- od 181 dni do 1 leta	Rp + 10 %	1,92 %
- nad 1 leto	Rt + 10,5 %	
- nad 2 leta	Rt + 11 %	
- nad 3 leta	Rt + 11,5 %	

Banka obračunava obresti na konformni način.

Oznake:

Rp = rast cen na drobno v preteklem mesecu

Rt = rast cen na drobno v tekočem mesecu

* Najvišji znesek vezave z devizno klavzulo je 1.000 DEM v tolarjski vrednosti.

Pri vezavi depozitov nad 100.000,00 SIT se obrestni meri prišteje odstotne točke glede na večino zneska depozita:

	odstotne točke
- nad 100.000,00 do 500.000,00 SIT	0,50
- nad 500.000,00 do 1.000.000,00 SIT	0,75
- nad 1.000.000,00 SIT	1,00

Obiščite nas v:

- poslovnih enotah na Gorenjskem: Trnov trg 4b v Škofji Loki, tel.: 064/ 622-955, Koroška 5, Kranj, tel.: 064/ 212-750, 212-751
- ekspozituri Kranj, C. Staneta Žagarja 30, tel.: 064/ 217-663
- agenciji Radovljica, Šercerjeva 18, tel.: 064/ 714-409
- agenciji Škofja Loka, Novi svet 22, tel.: 064/ 622-567
- agenciji Bled, Ljubljanska 4, tel.: 064/ 76-044



Glavni pokrovitelj
slovenskih
olimpijskih
reprezentanc

ORGANIZIRAMO ZDRAVNIŠKE PREGLEDE



optika aleš

Kranj - Jaka Puclja 9.
Planina III, tel.: 064/324 - 471

Iščemo zastopnika na območju Gorenjske
Kandidat mora izpolnjevati naslednje pogoje:

- trgovec ali komercialist
 - možnost skladiščenja
 - lasten prevoz
 - poznavanje tržišča
- Pismene prošnje pošljite najkasneje do 10. 1. 1995 na naslov: PLAN, d.o.o., Podjetje za proizvodnjo in trgovino, Počehova 27 a, 62000 Maribor.

SUBARU

HYUNDAI
ROVER

Prodaja po sistemu staro za novo

Nakup vozil na kredit ali leasing
Odkupujemo in prodajamo rabljena vozila
JANEZ KADIVEC
Pipanova 46, Šenčur
Tel.: 064/41-673

odkar
znam
prati,
berem

Bohinj ali New York, to je sedaj vprašanje?



Pravzaprav sploh ni vprašanje, saj je bila te dni za hotelom Jelen odprta nova poslovalnica Integral Tržič, d.o.o., turistična agencija. Preden se torej podate v širni svet, pa naj bo to na oni konec Slovenije ali pa zemeljske oble, vam toplo svetujem obisk v vaši novi turistični agenciji. Najprej se boste morali odločiti, kako boste potovali, saj vam poleg letalskih vozovnic (brez IATA registracije), skupaj s prevozniki Integral Jesenice, Kompas Hertz Ljubljana in Pupinova plava linija Ljubljana nudijo avtobusne prevoze za Beograd, Bairo, Prizren, Budimpešto, Prago in Muenchen, če pa vam je bolj všeč sistem "sam svoj gospod", so tu vozila Rent-a-car Kompas Hertz Ljubljana, Eurodollar Ali- B Ljubljana, Alpetour Kranj... Vozilo vam po želji dostavijo na dom, v podjetje, in če je vaše podjetje veliko za cel avto, bodo Integralovci poskrbeli za vse vaše avtobusne prevoze. Prijazna turistična agentka Suzana vam bo med množico prospektov, katalogov, cenikov... pomagala

izbrati pravi turistični aranžma, naj bodo to eno, dva, tri... dnevni izleti, maturantski izleti ali pa počitnice na snegu. Poslovodja g. Aldo pa nam je obljubil, da se bodo potrudili tako s svojo lastno ponudbo, kot s posredovanjem aranžmajev drugih slovenskih agencij Kompas Airtours, Kompas Sky, Atlas Ambassador iz Ljubljane, Tentours Domžale, Meridian Jesenice, Thaicor Radovljica...

Za tiste, ki vam agencije niso preveč po godu, pa je v Integralovi turistični agenciji na voljo peštra ponudba vodnikov, zemljevidov in avtokart... Ma kaj avtokart, naročite si lahko katerikoli avto iz programa Audi, VW in Škoda, čisto novega, po ugodnih cenah. In da ne pozabim. Telefonski številki vaše agencije sta (064) 224 - 132 in (064) 221 - 466 int. 27, pet dni v tednu od 9. do 12. ure in od 14. do 18. ure, v soboto pa od 9. do 12. ure. Le pot pod noge v Integral Tržič, d.o.o., na Ljubljansko cesto 1a v Kranju (za hotelom Jelen).

Zakon o veterinarstvu

Spet zasebna praksa

Kranj - Državni zbor je ob koncu minulega leta sprejel zakon o veterinarstvu, ki določa kužne bolezni ter predpisuje ukrepe za njihovo preprečevanje in zatiranje, določa veterinarsko-sanitarno preventivo in najmanjši obvezni obseg varstva živali pred kužnimi boleznimi, ureja veterinarsko službo, inšpekcijsko nadzornišvo ter pravice in obveznosti državnih organov.

Veterinarska služba se bo po novem razdelila na javni in zasebni del. Približno 30 odstotkov sedanje dejavnosti veterinarskih zavodov bo opravljala javna služba, ostale dejavnosti bodo prevzeli zasebni veterinarji. V okviru javnega zavoda bo kontrola živil živalskega izvora v klavnicah, mlekarnah in ostalih živilsko predelovalnih obratih, veterinarsko-higienska in epizootološka služba, kontrola reprodukcije, služba preventive mastitisa in laboratorijska dejavnost. V Sloveniji bo po novem le en veterinarski zavod (s sedežem v Ljubljani), sedanji regijski živilorejsko veterinarski zavodi, kakršen je tudi v Kranju, pa bodo njegove izpostave. Kranjski javni zavod bo predvidoma zaposloval 25 ljudi, medtem ko jih je zdaj skupaj s selekcijsko službo 66. • C. Z.

Dobra ideja se hitro širi

V Kamniku že ustanovili strojni krožek

Kamnik - Po podatkih mag. Marjana Dolenška iz Kmetijskega zavoda Ljubljana je bilo v Sloveniji do konca lanskega oktobra ustanovljenih šestnajst strojnih krožkov, med njimi tudi strojni krožek Kamnik. Krožek "pokriva" območje Kamnika in okolice in je z 51 člani med največjimi v Sloveniji. V okviru strokovnega tedna, ki ga bo na šolskem posestvu v Strahinju pripravila kmetijska svetovalna služba, naj bi letos ustanovili podoben krožek tudi za območje občine Naklo. Strokovnjaki zatrjujejo, da bi bilo v Sloveniji smiselno oblikovati približno štirideset tako velikih krožkov, da bi vsak lahko imel polno zaposlenega vodjo. Bistvo krožka je v tem, da člani ponudijo proste zmogljivosti strojev drugim članom, s strojem tudi sami delajo in storitev zaračunajo po vnaprej dogovorjenih cenah. Delovanje krožkov sofinancira tudi ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. • C. Z.

Predavanje

Predelava mesa

Zali Log - Kmetijska svetovalna služba Škofja Loka in aktiv žena Zali Log pripravljata v sredo, 11. januarja, ob pol štirih popoldne v gasilskem domu na Zalem Logu predavanje o predelavi mesa in izdelavi suhomesnatih izdelkov. Predavatelj dr. Stanko Renčelj iz Sežane bo opozoril predvsem na najpogostejše napake pri izdelavi, sušenju in shranjevanju mesnih izdelkov. • C. Z.

Razlaščene kmete mineva potrpežljivost

Bodo marca zaorali "po svojem"?

Denacionalizacija kmetijskih zemljišč poteka prepočasi, zato v podružnicah združenja lastnikov razlaščenega premoženja že razmišljajo o tem, da bi v skrajnem primeru marca samovoljno zaorali po svojih nekdanjih njivah.

Cerklje - Predstavniki domala vseh gorenjskih podružnic združenja lastnikov razlaščenega premoženja Slovenije so v torek zvečer (ob navzočnosti predsednika združenja Franca Izgorška) podprli stališča razlaščenec iz severovzhodne Slovenije, ki zahtevajo, da se jim za vsa podržavljena zemljišča, ki jih iz dejanskih ali pravnih ovir ni mogoče vrniti v naravi, zagotovijo nadomestna zemljišča. Če se to ne bo zgodilo, bodo ukrepali enako kot v severovzhodni Sloveniji in bodo v skrajnem primeru marca samovoljno zaorali po njivah, ki so jim bile podržavljene. Še prej bodo s svojimi stališči in zahtevami, podkrepljenimi s podpisi razlaščenec, seznanili pristojne organe ter pripravili zborovanje.

Ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano ter za pravosodje sta na zahtevo razlaščenec iz severovzhodne Slovenije odgovorili (njuno stališče pa je podprla tudi vlada), da razlaščenci v primerih, ko jim zemljišč ni mogoče vrniti v naravi, lahko dobijo le odškodnino v obliki obveznic Slovenskega odškodninskega sklada, nadomestna zemljišča pa samo tedaj, ko se za to sporazumeta upravičenec in zavezanec. V kmetijskem ministrstvu ugotavljajo, da zahteve po nadomestnih zemljiščih spodbujajo odškodninski sklad, ki želi prevzeti čimmanj obveznosti, zato kot stranka v postopku uveljavlja zahtevo, da naj se nekdanjim lastnikom namesto odškodnine dajo nadomestna zemljišča. Ministrstvo je že predlagalo vladi, da naj prek svojih predstavnikov v organih sklada zaveže sklad k prevzemanju obveznosti, ki jih predvideva zakon o denacionalizaciji.

Prezgodnja zahteva

Po oceni kmetijskega ministrstva za zdaj tudi ni pogovora za dodeljevanje nadomestnih zemljišč. Ker na prvi stopnji ni odločeno niti o polovici vlog za vračanje kmetijskih zemljišč, rok za vlaganje nekaterih zahtevkov (pravne osebe, agrarne skupnosti) pa je še odprt, v ministrstvu ne morejo oceniti, koliko jim bo sploh ostalo zemljišč, ki bi jih lahko v



denacionalizacijskih postopkih uporabili za nadomestna zemljišča. Prav tako ni znano, koliko zemljišč bo v lasti države in koliko v lasti občin, ali bo nadomestnih zemljišč dovolj za vse ali ne.

Če jih ne bo dovolj, bo treba pripraviti merila za dodeljevanje, saj pravica do "nadomestila" ne more biti odvisna od vrstnega reda reševanja zahtevkov, agresivnosti razlaščenec ali od trenutnih političnih razmer.

"Eno samo sprenevanje"

Razlaščenci iz severovzhodne Slovenije s stališčem vlade niso zadovoljni in se sklicujejo na "duh zakona", ki daje prednost vračanju v naravi, in na člen zakona, ki pravi takole: "Če vrnite premoženja ni možna, denacionalizacija obsega plačilo odškodnine v obliki nadomestnega premoženja, vrednostnih papirjev ali v denarju (odškodnina)". Pravnih ovir za vračanje nadomestnih zemljišč ni, prav tako ne dejanskih, pravijo razlaščenci in poudarjajo, da je povsod v Sloveniji za to na razpolago zadostno zemljišč. Navajanje podatkov, da zaradi denacionalizacijskih in drugih postopkov še ni mogoče oceniti, koliko bo možnih nadomestnih zemljišč, pa je po njihovem mnenju "eno samo sprenevanje". • C. Zaplotnik

Kdo ne plačuje najemnine

Predstavniki gorenjskih podružnic razlaščenec ugotavljajo, da na ministrstvih zaposlujejo ljudi, ki čustveno in brez pravne osnove ščitijo družbeno lastnino, in da Slovenski odškodninski sklad zavira denacionalizacijo, namesto da bi jo pospeševal. Od sklada kmetijskih zemljišč in gozdov zahtevajo, da javno objavi, kdo ne plačuje najemnine za najeta državna zemljišča in koliko denarja se je z najemnino že zbralo v skladu. Sprašujejo tudi, kako bo država ukrepala proti neplačnikom. Kar zadeva kmetijska zemljišča na območju brniškega letališča, zahtevajo vsaj to, da jih dobijo v zakup nekdanji lastniki, ne pa drugi kmetje.

Podružnice se same odločajo

V Združenju lastnikov razlaščenega premoženja Slovenije so pred enim letom še nasprotovali raznim nasilnim dejanjem razlaščenec (samovoljnemu oranju zemljišč), medtem ko zdaj podružnice lahko same odločajo o tem, kako bodo ukrepale.

Razlaščeni krepijo organiziranost

Na Gorenjskem že deluje več podružnic združenja lastnikov razlaščenega premoženja, letos pa jo bodo skušali organizirati še na območju jeseniške in radovljanske občine. Da bi podružnice nastopale enotneje, so po vzoru iz severovzhodne Slovenije pooblastili podružnico Domžale oz. njenega predsednika Jurija Berlota, da prevzame gorenjsko koordinacijo.

Anketa kmetijske svetovalne službe

Pašništvo se krepi in širi

Na planinah in pašnikih v skupni rabi lani priredili domala dva milijona litrov mleka in spitali živali za več kot šeststo ton.

Ljubljana - Kmetijska svetovalna služba je lani (tretjič po drugi svetovni vojni) v 24 občinah v Sloveniji zbirala podatke o površini planin in pašnikov v skupni rabi, o številu zgradb (hlevov, mlekarn, sirarn in pastirskih stanov) na planinah in pašnikih, o dostopnosti, preskrbi z vodo in elektriko, o čredi na paši in o prirerji.

Iz podatkov, ki jih je Vlado Schlamberger iz republiške uprave za pospeševanje kmetijstva med drugim predstavil tudi na nedavnem posvetu kmetijske svetovalne službe na Bledu, je razvidno, da je lani 3.881 kmetij oz. 433 pašnih skupnosti paslo živino na 468 planinah in pašnikih v hribovitem svetu in na območjih z omejenimi pridelovalnimi možnostmi. Na teh pašnikih in planinah v skupni rabi je 853 hlevov, 9 mlekarnic, 62 sirarn, 9.858 senikov in 346 koč za pastirje, poleg tega pa še 93 koč samo za turiste, 161 počitniških hišic, 28 planinskih koč, 24 zavetišč in 30 drugih turističnih objektov. Na 156 planin in pašnikov se je mogoče pripeljati celo z osebnim avtomobilom, na 42 planin je možno priti samo peš. Na večini planin napajajo živino neposredno ali posredno iz studenca, na 71 iz javnega vodovodnega omrežja. Lani se je na teh pašnikih in planinah v hribovitem svetu in na območju z omejenimi pridelovalnimi možnostmi paslo 15.356 glav velike živine. Na "mlečnih" planinah in pašnikih v skupni

rabi so priredili domala dva milijona litrov mleka, več kot 33 ton skute, okoli 68 ton sira in 363 kilogramov masla ter okoli šesto tisoč žive teže.

Anketa je med drugim pokazala, da se zanimanje za pašo na planinah in pašnikih v skupni rabi povečuje. Nekaj je k temu prispevala tudi država, ki je predlani za planinsko pašo namenila okoli 160 milijonov novolarjev spodbud, lani pa za vsako kravico molznico, ki je bila na paši več kot 80 dni 12.000 tolarjev, za telico 8.500 tolarjev, za konja 10.000 tolarjev... • C. Z.

Srečanje kmetov

Cerklje - Podružnica Slovenske ljudske stranke prireja v nedeljo ob desetih dopoldne v kino dvorani v Cerkljah novoletno srečanje kmetov z območja cerkljanske kmetijske zadruge. Na srečanje so povabili tudi predsednika stranke Marjana Podobnika in predsednika kmečke zveze dr. Franca Zagožna. Razpravljali bodo o razvoju kmetijstva v novi cerkljanski občini in o kmetijskih problemih. • C. Z.



SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA PODRUŽNICE CERKLJE,
SORŠKO POLJE, ŠENČUR, NAKLO IN JEZERSKO VAS VABIJO

NA **SREČANJE** ČLANOV IN SIMPATIZERJEV SLS
ki bo v nedeljo, 8. 1. 1995, ob 10. uri v Zadržnem domu v Cerkljah.

Na srečanje smo povabili ugledne goste, kot so: Marjan PODOBNIK, Ciril SMRKOLJ, dr. Franc ZAGOŽEN, Marija LUKAČIČ, Andrej TAVČAR, kranjski župan Vitomir GROS, cerkljanski župan Franc ČEBULJ.

Z gosti se bomo pogovarjali o planih stranke za leto 1995, o kmečkem sindikatu, perspektivah slovenskega kmetijstva v prihodnjih letih in o problemih denacionalizacije. Za popestritev srečanja bo poskrbela citrarka Karmen BONČA, s pomočjo sponzorjev pa smo pripravili tudi skromen prigrizek.

Sponzorji našega srečanja so: **MESARSTVO ČADEŽ - VISOKO,**
MESARIJA GREGORC - KOKRICA,
MESARIJA KEPIC - CERKLJE,
MESARIJA ARVAJ - BRITOF,
AGROPROMET, d.o.o. - CERKLJE
AGROIZBIRA - KRANJ

VLJUDNO VABLJENI

EJGA ZA GORENJKO, O GORENJCIN MED GORENJCIN PO GORENJSKI

Super presenečenje v zadnjem glasovalnem krogu

Izid 509 : 268 za EDMUNDA POŽGAJA

Napovedi v naši skupni akciji GORENJEK MESECA so očitno nevhvaležna zadeva - že tretjič zapored se je zgodilo, da ste na koncu izbrali Gorenjca meseca, ki je po začetnem glasovanju močno zaostajal za protikandidatom.

Kako je bilo od 1. do 31. decembra, ko ste v radijskih oddajah in z dopisnicami glasovali za "Gorenjca meseca novembra 1994"? Tricetrt meseca je bila v krepkem vodstvu MARIJA GOLOB s Hrušice, v predzadnjem in zadnjem glasovalnem krogu pa ste nas skorajda zasuli z dopisnicami za EDMUNDA POŽGAJA. Konkretno: do vključno predčerašnjim, ko je bilo še veliko pošte z žigom 30. oz. 31. december 1994, smo skupaj z

glasovnicami iz štirih oddaj gorenjskih radijskih postaj (iz zadnjega lanskega petka) dobili natanko 272 glasov za Edmunda in "samo" 43 za Marijo. Končni rezultat je malce presenetljiv, a strogo "kuvertiran" (vse glasovnice so namreč shranjene v veliki debeli kuverti): 268 glasov ste namenili MARIJI GOLOB s Hrušice, ki ste jo predlagali zaradi njenega dobredelnega dela v Klubu Lokvanj; in kar 509 glasov je dobil EDMUND POŽGAJ, strastni športni ribič, sicer Kranjec, ki je natanko na Martinovo uspel iz Krke izvleči ribiški trofej, zaradi katere je bilo zelene zavisti čez in čez (njegov sulec je meril 103 cm).

Torej: ko bomo zaključili glasovanje za GORENJEK MESE-



MARJAN BENEDIČIČ



KLEMEN ČERNE

CA DECEMBRA 1994, bomo pripravili javno prireditev in na njej podelili priznanja. Tako Mariji Golob kot Edmundu Požgaju čestitamo, obenem pa

se gorenjski radijci + Glasovci zahvalujemo vsem 777 Gorenjcem in Gorenjcem, ki ste sodelovali v decembrskem glasovanju. Vljudno Vas vabimo,

V zadnjem glasovalnem krogu v mesecu decembru 1994 smo izmed glasov za Marijo oz. Edmunda nagradili: Marijo PLEMELJ, Brezje 19/b; Francko DOLŽAN, Zabreznica 29; Amalijo ŠOBERLE, Alpska 54, Lesce; Danico DVORŠAK, Kebetova 20, Kranj in Bogdano HRIBAR, Blejska Dobrava 127. Trikrat lahko ugrabite, za koga so izžrebane poslušalke oziroma bralke glasovale - zanj ali zanj...

da sodelujete še naprej - danes prvič predstavljamo predloga za "Gorenjca meseca decembra '94", po abecedi: Predlog št. 1: MARJAN BENEDIČIČ, samostojni tehnolog v podjetju DOMEL Železniki, že 35. leto zaposlen v Domelu (prejšnji Iskri Elektromotorji), prejemnik "Zlate ure kakovosti" skupaj s še osmimi sodelavkami in sodelavci, ki so bili izbrani v okviru podjetniške akcije za boljšo kakovost v Domelu (ki so jo pred dvema letoma potrdili s pridobitvijo mednarodnega certifikata za kakovost ISO 9001)

Predlog št. 2: KLEMEN ČERNE z Bleda, na decembrs-

ki prireditvi Radia Triglav Jesenice po izboru občinstva izbran za "Prvi glas Gorenjske v letu 1994", vodja skupine Šamani in gorenjski pevski talent

Glasovanje poteka tako kot celo lansko leto: vse štiri petke v mesecu januarju v oddajah Radia Kranj, Radia Triglav Jesenice, Radia Tržič in Radia Žiri + z dopisnicami cel januar do zaključno 31. 01. 1995 na naš naslov GORENJSKI GLAS, 64 000 Kranj. Vsak glasovalni krog (ki traja en teden od vključno petka do zaključno četrtega) bomo pet sodelujočih v glasovanju nagradili (vrednost nagrad: tisoč tolarjev).



Gorenjska in svet ... ali obratno

Prostovoljno zdravstveno zavarovanje

Nizozemske oblasti so strpale za zapache državljana, ki je dodobra izkoristil nizozemski sistem zdravstvenega zavarovanja. Kar pri 27 (sedemindvajsetih) zavarovalnicah je sklenil zavarovalno polico za zasebno zdravstveno zavarovanje, nakar je z enakimi računi za zdravljenje pri vsaki "pokasiral" po 15.000.- DEM zavarovalnine. Zavarovalniški pool in medsebojno izmenjevanje podatkov na Nizozemskem očitno funkcionira, goljufu so prišli na sled in ga dali na led.

Ljube Gorenjke in dragi Gorenjci, kaj takšnega si v državi na sončni strani Alp ne morete privoščiti! Vsega dve zavarovalnici sklepata prostovoljno zdravstveno zavarovanje in obe sta nam pripravili novoletno podražitevno premijsko darilo.

~~~~~

#### Kitajska restavracija - sen Dolenjcev!

Delegacija občine Novo mesto je obiskala Kitajsko in se v mestu Yixing dogovorila za gospodarsko sodelovanje. Že v tem mesecu bi bili mestni veljaki Yixinga pripravljeni v dolenjsko metropolo poslati dva kuharja - inštruktorja, ki bi dolenjske stanovske kolege uvedla v mojstrovine kitajske kuhinje, obenem pa delala v prvi novomeški kitajski restavraciji.

Za občinski razpis se je (žal) v Novem mestu javil le en resen ponudnik, ki bi se lotil kitajske restavracije. A vrag je vselej v podrobnostih: iz Yixinga bi že poslali dva kuharja, a zanj mora novomeška stran (gostinec ali pa občina) plačati potne stroške in urediti delovni dovoljenji. Zdaj je občina Novo mesto že bivša, odslej je to nova mestna občina in stvari bodo verjetno zastavili znova. Ejga nasvet: Gorenjska je že nekaj let "na liniji" in ima kitajsko restavracijo. V njej cvička običajno ne naročajo, a za goste z Dolenjskega bi naredili izjemo, dokler nova novomeška delegacija znova ne poleti v Yixing.

~~~~~

50 milijonov!

Pojutrišnjem bo druga januarska nedelja. Poraba baldrijanovih kapljic v gorenjskih družinah bo povečana. Loterija Slovenije + TVS bosta namreč pripravila žrebanje v Novoletnem 3 x 3. Dobitki so tako vabljivi, da je kompletov srečk zmanjkalo že sredi prejšnjega meseca - prva nagrada je namreč rekordnih 50 milijonov tolarjev (slovenskih). Po verjetnostnem računu, ker je bila gorenjska bera dobitkov v spomladanskem in jesenskem 3 x 3 bolj piškava, bo tokrat večina avtov in rekordni dobiček za Gorenjce....

Ko smo že pri številki 50 milijonov: 46-letna Connie Doyle (ZDA) je na ameriški loteriji zadela ravno takšen znesek (vendar v dolarjih, zelenih = ameriških). Gospo Connie omenjamo zato, ker denarja ni takoj sprasila za nakup hiše, avta in drugih dobrin (kot običajno naredijo srečni dobitniki in so že čez nekaj let reveži, ker se navadijo živeti na veliki nogi, potem pa zmanjka). Connie je dobiček varno naložila in kapitalska naložba ji bo prinesla zanesljivih 1,7 mio USD letnih obresti. Naredila je le eno napako: denar je vezala v ameriških bankah, kjer so pasivne obresti pod 5 % letno. Če bi dobiček pretopila v tolarje in jih naložila (pred 1. februarjem, ko bodo pasivne obresti nižane) v katerikoli od 33 bank na sončni strani Alp, bi ji kanilo vsaj še enkrat več.

foto EJGA foto EJGA ...



Kranjskim radijem je zadnji lanski petek na tradicionalni prireditvi "Po domače na Radiu Kranj" uspelo sestaviti "ORIGINAL OBERKRAINER BUEGERMEISTER KVINTET" v sestavi: Vitomir Gros (harmonika), Miran Zadnikar (klarinet), Franc Čebulj (trobenta), Ivan Štular (bas) in Franc Kern (kitara). Če ste pozabili (ali če niste opazili): to so novi župani novih občin, oblikovanih po črki Zakona na območju prejšnje (zdaj že bivše) kranjske občine. Županski "oberkrainer" kvintet je kadrovsko okrepil mengeški župan Janez Per. Publika je bila navdušena: nihče ni imel govora; nihče ni zapel in nihče ni dobil nezaupnice.

KRATKE GORENJSKE

Nov vozni red

"Po novem voznem redu bo vozil avtobus iz Ljubljane v Kranj in naprej v Tržič ob nedeljah tudi ob 23.00 uri. S tem je Tržičanom vsaj enkrat v tednu omogočen obisk raznih večernih prireditev v Ljubljani. Poleg tega bodo avtobusi po novem voznem redu vozili celih 15 minut manj kot doslej: vožnja iz Tržiča v Ljubljano in obratno bo trajala samo 1 uro in 10 minut. Predvsem bo odpadlo dolgo postajanje v Kranju ..."

Predvsem brez nepotrebnega navdušenja: članek smo prepisali iz 16. številke Tržiškega vestnika (letnik IV), ki je izšel daljnega 15. oktobra 1955. "Ta lumparskega" avtobusa Ljubljana - Tržič z odhodom ob 23.00 v voznem redu že dolgo ni več, saj je vozil prazen - čas je pokazal, da se sicer lepo sliši stavek "obiskovanje večernih prireditev v Ljubljani", v praksi se pa izkaže, da je nedeljskih prireditev zelo malo. Pač pa se je potrebno zamisliti nad podatkom o trajanju vožnje na relaciji Tržič-Kranj-Ljubljana: dandanes, v dobi modernih avtobusov, je zlasti v jutranji in popoldanski prometni konici prava znanost pripeljati poln avtobus potnikov v odmerjenih 70 minutah iz Tržiča v Ljubljano ali obratno, kot je bilo določeno že pred 40 leti za to avtobusno linijo.

In še nekaj že od nekdanj drž: kaj je najboljša stvar v beli Ljubljani? Avtobus za Tržič.

Seksati ali laufati

Znanstveniki so raziskali in dokazali: en spolni odnos z orgazmom je po porabi energije enakovreden 20-minutnemu teku (joggingu).

Če torej doslej na primer še niste vedeli, zakaj Gorenjke in Gorenjci bolj malo tečejo, je znanstveni odgovor na dlani. Ko se na Gorenjskem zastavi vprašanje "seksati ali laufati", porablamo energijo na prijetnejši način.

EJGA BODE IN BOŽA

EJGA Kaj imata zadnji decembrski '94 in prvi januarski '95 teden skupnega? Prvi dan v obeh tednih je prazničen. Takšni tedni s po štirimi delavniki so pa res prima! EJGA Še boljši bi bili s po tremi ali še manj delovnimi dnevi. EJGA Tik pred novim letom je novi v.d. načelnika upravne enote Škofja Loka (in prejšnji loški predsednik izvršnega sveta) Vincencij Demšar članom IS razdelil pištole. EJGA Vse je bilo v redu: pištole so srbske proizvodnje, kupljene pred leti in niso pod mednarodnim embargom. Škofja Loka ima odslej revolveraše (če bi bil izvršni svet še v funkciji, bi rekli: "do zob oborožena vlada"). EJGA Nekoč, v razpadli državi, se je temu reklo: podružbljanje ljudske obrambe in družbena samozastita. EJGA Danes so sveti trije kralji. V deželi na sončni strani Alp to (še) ni državni praznik. EJGA Pač pa je današnji dan praznik pri naših severnih sosedih, ki so v nedeljo uradno postali člani Evropske unije. EJGA Gorenjke in Gorenjci, če ste danes nameravali po cenah nakupih izdelkov po krepko nižanih ceni v Evropsko unijo (beri: Avstrijo), ne bo nič. Evropska Avstrija praznuje. EJGA Brez panike: mi bomo že čez slab mesec spet imeli praznik, natanko sredi tedna, Avstrijci pa šele sredi aprila! EJGA Če niste opazili: že šesti dan v letu 1995 živimo in delamo v novih občinah, z novimi župani na čelu občin in z novimi svetniki. EJGA Predsinočim smo razglasili športnike Gorenjske za leto 1994. Ker so gorenjske športnice in športniki prevladovali tudi v izboru športnikov Slovenije za lansko leto, predlagamo odslej naziv (npr. za Jureta Koširja, blejske veslače, leške padalce itn.): "športniki Gorenjske in preostale Slovenije". EJGA Potem ko smo v torkovem Gorenjskem glasu zapisali, da je pozimi avtocestni odsek Hrušica - Vrba tak kot ledeni tobogan, je naš bralec, zagovornik zimske olimpiade Treh dežel, predlagal spremembo namembnosti - v bob stezo. EJGA



KERAMIČNE PLOŠČICE

Španska barvitost ali italijansko oblikovanje?

Odgovor na vprašanje poiščite v Merkurjevih prodajalnah z gradbenim materialom.

španska keramika ZIRCONIO
italijanska keramika PASTORELI in ECO

Naštete keramične ploščice so od 9. do 31. januarja za 10 % cenejše. Količine so omejene.

GLASOV KAŽIPOT

Prireditve

Lutkovna matineja

Kranj - Jutri, v soboto, bo v Ragtime klubu na Sejmiški 2 sobotna lutkovna matineja. Nastopila bo gledališka skupina Unikart iz igrico Meh za smeh.

Predavanja

Južna Amerika

Jesenice - Foto klub Andrej Prešern Jesenice vabi na dia predavanje Janeza Avenika z naslovom Potovanje po Južni Ameriki - 2. del. Predavanje bo v ponedeljek, 9. januarja, ob 18. uri v salonu Dolik.

Šege in običaji

Škofja Loka - Klub škofjeloških študentov vabi na predavanje, ki bo obudilo minule praznične dni in oživilo spomin na že skoraj pozabljene šege in običaje. Predavanje, ki ima naslov Zaključek božičnega časa s svetimi tremi kralji in ga bo vodil g. Damjan Ovsec, bo danes, v petek, ob 20. uri v Hotelu Transturist.

Hodil po zemlji sem naši...

Kranj - Kulturni odbor pri Društvu upokojencev Kranj organizira v ponedeljek, 9. januarja, ob 16. uri

potopisno predavanje Hodil po zemlji sem naši. Predaval bo prof. Samo Hubad.

Obvestila

Ogled gledališke predstave Žiri - Društvo upokojencev Žiri obvešča, da bo organiziralo ogled gledališke predstave Stric iz Amerike, ki bo v četrtek, 12. januarja, ob 19.30 uri v Mestnem gledališču ljubljanskem. Odhod avtobusa izpred Marketa bo ob 17.30 uri. Prijavite se po tel.: 691-973 - Vida Orešnik.

Izleti

Pohod v Dražgoše

Kranj - Planinska in pohodniška sekcija pri Društvu upokojencev Kranj organizira v nedeljo, 8. januarja, ob 8. uri pohod v Dražgoše. Odhod avtobusa bo izpred Hotela Creina Kranj.

Gledališče

Predstave v PG

Kranj - V Prešernovem gledališču Kranj bodo tudi ta konec tedna in še ves naslednji teden abonmajske

predstave. Danes, v petek, ob 19.30 bodo ponovili komedijo Kadar mačke ni doma - za abonma petek I, konto in izven. Jutri, v soboto, ob 19.30 bo predstava za abonma sobota I, konto in izven. V ponedeljek, 9. januarja, bodo komedijo ponovili za abonma dijaški I, konto in izven.

Vaša naša matineja

Jesenice - V Gledališču Toneta Cufarja bo v nedeljo, 8. januarja, ob 10. uri prva letošnja otroška matineja. Z lutkovno igrico Peter Klepec bo nastopila lutkovna skupina Tri iz Kranja. Matinejo bo obiskal tudi dedek, zastavil bo uganko in razdelil nagrade. In kot običajno bodo otroci lahko risali in prigriznili kaj sladkega.

Koncerti

Koledniške pesmi

Begunje - V galeriji Avenik bo jutri, v soboto, ob 18. uri s koledniškimi pesmimi nastopil Moški zbor iz Kroke in solista Zlata in Dragiša Ognjanovič s programom kolednic iz Kroke in Kamne Gorice. Moški zbor iz Podnarta pa bo predstavil kolednice evropskih narodov.

Razstave

Trofeje iz Namibije

Begunje - V galeriji Avenik bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo Trofeje iz Namibije, ki jo je ob sodelovanju z Adus Savano, zastopstvom za lov v Namibiji, zasnoval Loški muzej iz Škofje Loke.

GORENJSKA
OD TORKA DO PETKA

AMZS - Na AMZS so v teh dneh opravili 12 vlek in 11 pomoči.

GASILCI - V Kranju so gasilci pogasili, kar je ostalo od kuhinje v stanovanjski hiši v Cerkljah, pri čemer je eden od gasilcev dobil opekline. Reševali so tudi ljudi, ki so po prometni nesreči na križišču na Planini ostali vkleščeni v avtomobile. V nesreči je bilo sicer ranjenih kar 5 oseb. Prejeli so tudi klic na pomoč, da v gozdu gori. Pohiteli so na kraj domnevnega požara, koder se je izkazalo, da je neka ženska zažigala odpadke. Vendar so gasilci zaradi močnega vetra in s tem obstoja nevarnosti resničnega požara gozda, ogenj kljub temu pogasili. Podobno se je zgodilo tudi v Dinosu, kjer se je po klicu o požaru izkazalo, da se delavci ob ognju le grejejo. Tudi ta nevarni poskus ogrevanja so zaradi vetra gasilci sanirali. V Trziču so imeli v teh dneh ljudje težave predvsem z dimniki. Tako so gasilci posredovali pri vžigu saj v dimniku na Koroški 14, zaradi vžiga saj pa se je vžgal tudi strop na Fužinski 3. Jeseniški gasilci so tokrat na žalost kar 3-krat morali priskočiti na pomoč s svojim rešilnim avtomobilom. 2-krat so prevoz ponesrečencev opravili za jeseniško železarno, enkrat pa so v jeseniško bolnišnico prepeljali tudi bolnika z njegovega doma. Šjcer pa so imeli v Gledališču Tone Cufar tudi gledališko stražo.

GORENJSKI DOJENČKI - V Kranju se je od torka do danes rodilo 9 dojenčkov, od tega 5 dečkov in 4 deklice. Ker dekleta seveda bolj skrbijo za linijo, je bila

HALO, HALO, GORENJSKI GLAS

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12. ure dan pred izidom Gorenjskega glasa! Cena oglaševanja in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

AVTOŠOLA B in B
TEL.: 064/22-55-22

Točno to, kar želite! Tečaj CPP se začne v ponedeljek, 9. januarja, ob 9. uri dopoldne in ob 18. uri popoldne.

IZPIT
ZA TOVORNJAK

Z novim vozilom IVECO v Avtošoli B in B. Tečaj se začne 16. 1. ob 20. uri. Tel.: 064/22-55-22

NAKUPOVALNI
IZLET

PALMANOVA, 18. 1., MADŽARSKA - LENTI, 19. 1. 95 Rozman, tel.: 064/712-247, 715-249

AKUMULATORJI
REZ. DELI
POPRAVILA traktorjev

Po zelo ugodnih cenah Vam nudimo vse tipe AKUMULATORJEV VESNA. Nudimo Vam brezplačno montažo, servis in menjavo antifriz. Možnost plačila na dva čeka. KLASJE, d.o.o., C. na Klanec 9, Kranj, tel.: 064/331-375

PREHRAMBENI
IZDELKI
znamke "BAULI"

TRGOVINAM, BIFEJEM, HOTELOM nudimo izbor priznanih slaščicpo ugodnih grosističnih cenah. FLORIS, d.o.o., Štefeta 2, Kranj, tel.: 064/217-583, od 8. do 12. in od 15. do 18. ure.

ZA NOSEČNICE
IN DOJENČKE

Razna oblačila za nosečnice in dojenčke. Boutique ORHIDEJA, Tomšičeva 32, Kranj (nasproti gradu Kieselstein)

Pizzerija ORLI
TENETIŠE, tel.: 46-198

Nov zimski delovni čas: vsak dan od 15. do 24., sobota od 12. do 24., nedelja od 12. do 23. Pizze iz krušne peči, ocvrti lignji, solate, sladice.

REVOK TRADE
Kidričeva 2, Kranj
Tel. 212-367, 211-142
TV - HIFI - VIDEO
SAMSUNG SAMSUNG
SAMSUNG SAMSUNG
SAMSUNG
PRODAJA
- NA 12 OBROKOV
20 % POPUSTA
za takojšnje plačilo
REVOK TRADE
REVOK TRADEBTV 37 cm
BTV 37 cm, TTX
BTV 51 cm, TTX
BTV 63 cm, TTX
BTV 63 cm, TTX, stereo
BTV 72 cm, TTX, stereo
VCR 2 glavi, VPS
VCR 4 glavi, VPS
VCR 4 glavi, HIFI stereo
HIFI stolp MAX 335 2 x 20 W
HIFI stolp MAX 360 2 x 40 W
HIFI stolp MAX 460 2 x 60 W
HIFI stolp MAX 477 2 x 60 W
HIFI stolp SCM 8100 2 x 40 WPOLOG: 15.630 in 11 x po 3.310 SIT
POLOG: 16.858 in 11 x po 3.576 SIT
POLOG: 20.000 in 11 x po 4.257 SIT
POLOG: 33.000 in 11 x po 7.024 SIT
POLOG: 40.700 in 11 x po 8.634 SIT
POLOG: 42.000 in 11 x po 8.939 SIT
POLOG: 17.300 in 11 x po 3.674 SIT
POLOG: 20.000 in 11 x po 4.340 SIT
POLOG: 25.483 in 11 x po 5.406 SIT
POLOG: 19.815 in 11 x po 4.200 SIT
POLOG: 22.300 in 11 x po 4.738 SIT
POLOG: 31.256 in 11 x po 6.630 SIT
POLOG: 35.296 in 11 x po 7.487 SIT
POLOG: 18.800 in 11 x po 3.998 SITPUROLI, d.o.o.
Tekstilna proizvodnja
in prodaja
Polica 19, NAKLO

OBLAČILA ZA VSO DRUŽINO! Zelo ugodne cene za vse izdelke iz lastne proizvodnje, kot so termovelur, brezrokavniki, bunde, smučarske hlače, trenirke, ž. bluže, jakne... Možnost plačila na več čerkov, odlog plačila ter 5 % popust na gotovino. Odprto od 9. do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure. Tel.: 064/47-499

SKCPŠ
AVTOŠOLA
Podlubnik 1/b, Šk. Loka
Tel.: 622-762, 623-331

Tečaj CPP se začne v ponedeljek, 9. januarja 1995. Dodatne informacije dobite vsak dan, dopoldan od 8. do 12. ure ter ob ponedeljkih in sredo, od 16. do 17. ure.

ČAS JE DENAR!
Mi Vam ga prihranimo!

Promocijske cene storitev; 50 % nižja provizija do 3. marca 1995. DOM NEPREMIČNINE, tel.: 064/211-106

SMUČANJE!
SMUČANJE!

Vabimo Vas v smučarski center Cerkno. Prevozi iz Ljubljane ob sobotah in nedeljah izpred hale Tivoli ob 7.30. Ustavljanje na vseh postajah do Železnikov. Informacije po tel.: 064/66-282, Rant

AVTOŠOLA ZŠAM
Škofja Loka, tel. 631-729

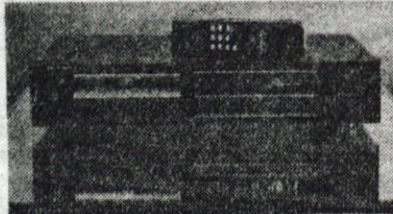
Avtošola ZŠAM Škofja Loka obvešča kandidate, da se začne tečaj CPP za A in B kategorijo v četrtek, 12. 1., ob 16. uri.

HI FI kotiček

Po božično-novoletnem premoru nadaljujemo s HI-FI nasveti za vsakdanjo rabo:

Izvori glasbe so: radijski sprejemnik, kasetofon, CD laserski gramofon, satelitski in kabelski radio, ter za mnoge seveda še vedno običajni gramofon.

Seveda, potrebno si je zapomniti sledeče. Če pripeljeta v avdio HIFI sistem slab glasbeni signal, ga dobre HI FI aparature ne morejo popraviti. Ko signal potuje iz ene v drugo aparaturo, le-te zvoka ne izboljšajo, ampak naj bi ga čimmanj pokvarile. Zato, čimboljši signal na začetku, temboljši rezultat bo na koncu v vaši sobi.



Zato si zapomnite tudi sledeče: VSI CD GRAMOFONI ZVENIJO DRUGAČE in ne enako, kot so nas hoteli proizvajalci prepričati. To pa pomeni, da morate paziti pri nakupu in tu vam podatki iz prospektov ne povedo prav nič, kako bo kakšen CD zvenel. Zato, moram uporabiti zopet staro frazo, da je potrebno aparature poslušati v dobrem sistemu.

Firma Rotel daje velik poudarek pri konstrukciji svojih aparatov, tudi temu, kako aparature zvenijo v resničnih avdio sistemih in ne v laboratorijih.

V naših demo salonih lahko z lahkoto vsak sliši razlike v zvoku med različnimi CD gramofoni. Lahko prinesete tudi svoje aparature in se prepričate o zvoku le-teh.

Pri radijskih sprejemnikih, običajno gledamo vsi po vrsti podatke o občutljivosti sprejemnika, majhnem šumu, a zopet nam to ne pove, kako bo radio zvenel. Zato tu priporočam tunerje firme Rotel, ki med svojim programom tunerjev RT 930, ter RT 940 izdelujejo tudi model RHT 10, ki ga vodilne svetovne HI FI revije štejejo za najboljši radio na svetu.

Vendar, pa vsa ta modrovanja o dobrem zvoku izgube veliko, če vse te aparature ne povežemo med seboj z dobrimi kablji, kot so kablji firme Van den Hul (VDH), ki je bila ena od utemeljiteljev razlik v zvoku med kablji. Če imate običajne kable, ter jih nato zamenjate za npr. VDH, bo vaš sistem igral 30 odstotkov bolje. Ne verjamete - izposodite si kable in se sami prepričajte.

KAT, d.o.o., Hotemaže 17A, Preddvor, tel.: 064/43-391 od 15. do 19. ure
ADS Žabnica 37A, tel. 064/311-845, po dogovoru. • F. K.

MERKUR

MERKUR - trgovina in storitve, d.d.,
Kranj, Koroška c. 1

objavlja prosto delovno mesto

TISKARJA

Pogoji:

- KV izobrazba grafične smeri
- dvomesečno poskusno delo
- zaželeno delovne izkušnje
- delovno razmerje za določen čas (nadomeščanje delavca v bolniškem staležu)

Ponudbo pošljite v 8 dneh od objave na naslov: Merkur, d.d., Kranj, SKP - Kadrovska socialna služba, 64000 Kranj, Koroška c. 2.

Sreča se lahko kupi
tudi pri nas v
MALOGLASNI SLUŽBI
Gorenjskega glasa,
Zoisova 1, Kranj
- KARTICE
PODARIM - DOBIMI

WIT ROY

MAISTROV TRG 5,
KRANJ
MODA ZA MLADÉ

OSMRNICA

V 79. letu starosti nas je zapustila naša draga mama

MARIJA PAPLER

roj. Čop, Dovarjeva mama z Breznice

Do pogreba leži v mrliški vežici na Breznici. Pogreb drage pokojnice bo jutri, v soboto, 7. januarja 1995 ob 14.30 uri, izpred mrliške vežice.

VSI NJENI

OSMRNICA

Umrta sta naša draga

JOŽE ŠMITEK

upokojeni mesar

in hči CVETKA

poroč. Volčič

K njunemu zadnjemu počitku ju bomo pospremili 9. januarja 1995 ob 15. uri iz vežice Sv. Nikolaja na ljubljanskih Plečnikovih Žalah.

Za njima žaluje Anton Volčič s Karmen in Alešem

MALI OGLASI

223-444

DISCOTEKA ARX

RADOVLJICA

Četrtek, 12.1.95, po 22. uri

FINALE KARAOK

Nagrada VESPA

Sponzor

MOTO CENTER PANIGAZ

IZ NASLEDNJE STEVILKE

Prodaj R4, letnik 1984, reg. do 8/95, cena po dogovoru. 401-249

APARATI STROJI

nRAKTOR FENOT W 24 po delih poceni prodam. 57-937

Prodaj EL. MOTOR 1.5 kW 950 obratov in motor 3 kW 1400 obr. ali zamenjam za motor 2 kW 2800 obr. 242-397

Prodaj LTH ZMRZOVALNO SKRINJO 520 litrov, stara 2 leti, ugodno. 712-355

HLADILNO SKRINJO 210 litrov in MOTORNO ŽAGO, novo, poceni prodam. 860-283

OBJAVA

ISKRA STIKALA obvešča zainteresirane, da bo javna licitacija za viličar dizel 5 t v prostorih podjetja ISKRA STIKALA KRANJ, Savska loka 4, dne 12. 1. 1995 ob 12. uri. Izklicna cena je 10.000 DEM. Informacije po tel. 221-321 int. 28-54.

MIZARSKI STROJ, krožna žaga s rezkarjem in samostojni rezkar SCM, prodaj. 65-069

Prodaj PLUG in obračalnik za seno "za Kosor"ž. 45-141

Prodaj FAMILY COMPUTER igrice še v garanciji. 45-503

TERMOAKUMULACIJSKO PEČ za 10.000 SIT, prodaj. Kavčič, Benedikova 22. 310-730

Prodaj novo PEČ za centralno kurjavo Feroterm, 35.000 cal. 715-518

Ugodno prodaj PRALNI STROJ Končar Zanussi. 215-433 zvečer

OLJNI GORILCI

regulacijska oprema, montaža, meritve, servis

ELIEH 43 408

Kranj d.o.o. 331 482

foto bobnar

VRTALNI STROJ, steborni, glava 20, vmesna miza, prodaj. 720-196

CISTERNO za gnojnico 2200 staro 5 let, prodaj. 720-196

Prodaj novo kamin PEČ, za polovično ceno. 331-602

Prodaj TRAKTOR TV 730. 061/612-700

SAVNA • SOLARIJ • AEROBICA • FIVNES

monika šport

BRDO PRI KRANJU

064/22-11-33

SAVNA • SOLARIJ • AEROBICA • FIVNES

Prodaj star ŠTEDILNIK (2p + 4e). 217-335

Ugodno prodaj dvoredni PLETILNI STROJ Empisal na kartice. 216-408

Prodaj 1 mesec staro okroglo PEČ NA PETROLEJ, poraba 0.2 l na uro. 241-156

PRALNI STROJ Gorenje, ugodno prodaj. 323-298

Ugodno prodaj zelo dobro ohranjeno 380 litersko ZAMRZOVALNO SKRINJO. 66-881

Prodaj PRALNI STROJ Gorenje in HLADILNIK Gorenje. 325-659 po 18. uri

Ugodno prodaj starejši BARVNI TV. 323-275

Prodaj trajnožareč KAMIN Magma, obložen s kahljicami. 212-955

INDUSTRIJSKE ŠIVALNE STROJE, prodaj. 41-183

Prodaj rabljen PRALNI STROJ Gorenje, v dobrem stanju, cena 9.500 SIT. 50-301

PANASONIC telefoni, telefoni, tajnice in telefonske centrale, SERVIS TELEFONSKIH APARATOV 632-595

GLASBILA

Prodaj DIATONIČNO HARMONIKO B, S, AS, staro 2 leti. 50-859

Prodaj SYNTHESIZER Casio MT 540 in manjšo klavirsko HARMONIKO za 5.000 SIT. 212-181 zvečer

GR. MATERIAL

Različno furnirano STENSKO OBLOGO, ugodno prodaj. 422-193

Prodaj SMREKOVE OBLOGE - opaž in suha drva. 64-207

Prodaj suhe bukove plohe in javorjeve elemente. 631-683 zvečer

Prodaj litoželezno kad 70 x 150 in tuš kad 75 x 90. 312-322

IZOBRAŽEVANJE

Inštruiram MATEMATIKO na vašem domu. Ura 300 SIT. Dipl. strojni inženir. 215-301

Učenka 6. razreda išče pomoč pri učenju. 225-162

Inštruiram MATEMATIKO in FIZIKO za srednje in osnovne šole. 224-175

Če želite popraviti oceno iz angleščine, pokličite. 216-935

IZGUBLJENO

Na relaciji Kokrica - Britof sem 30. decembra 1994 izgubil 2 STOLA. Poštenega najditelja prosim, naj se oglasi na 422-115

KUPIM

Kupim rabljene cevi za dimnik za trajnožarečo peč. 45-532

CISTERNO za gnojnico 2200 litrov, lahko v okvari, kupim. 421-676

Kupim starejši OTROŠKI VOZIČEK, lahko neuporaben - večja koleša. 67-198

Kupim KRAVO. 49-071

Kupim suha bukova DRVA. 422-585

Kupim stare FOTOGRAFIJE, slike, razglednice. 45-655

Kupim starinsko KREDENCO, mizo, stole, predalnik. 45-655

Kupim staro in starinsko POHIŠTVO. 45-655

Odkupujemo vse vrste STARINSKEGA POHIŠTVA, ure, umetnine, nakit, kovance, razglednice...Nudimo tudi kvalitetne RESTAVRATORSKE USLUGE. ANTIKA KIRKA, Tavčarjeva 7, Kranj. 221-037 ali 47-534

Odkupujemo hrodovino macesna, bukve, jesena, javora, hrške, češnje, oreha, lipe, jelše in topola. SVELC, d.o.o., Sp. Vetrno 58-094

Kupim karambolirano vozilo od letnika 1988 dalje. 633-032

SATELITSKI SISTEMI "Amstrad"

199 KANALOV

TV IN RADIJSKI PROGRAMI

NASTAVLJENI KANALI ZA ASTRO ID

GARANCIJA, OBROKI

Z MONTAŽO SAMO 569 DEM

* SISTEMI ZA VEČ STRANK *

VRTILJIVI SISTEMI

SAT-VRHOVNIK

SKLOKA, GODEŠIČ 125

TEL: 064 633-425

LOKALI

PISARNE ogrevane, 100 m2 po 10DEM/m2, oddamo ali prodamo. 211-029 ali 22-40-30

Prodaj KAVA BAR na izredni lokaciji v Bistrici pri Trzinu, v izmeri 72 m2 + terasa, cena po dogovoru. 52-076

LOKAL - trgovino ali pisarno, 17 m2, Primskovo, oddam. 331-398

V centru Kranja oddamo najboljšemu ponudniku poslovne prostore za pisarne, 39 m2. Tel.: 064/221-782

LOKAL 30 m2 oddamo v najem. 57-838 ali 58-055

Vzajem v najem prostor, Kranjska gora - Rateče. 45-655

Oddamo poslovni prostor v Kranju in na Planini, možna različna dejavnost. MIKE & Co, d.o.o. 216-544

Na Gorenjskem oddamo dobro vpeljan fitness center cca 130 m2, s odkupom opreme in programa; pri KRANJU večjo okrepčevalnico, lokal v Šenčurju 30 m2 in v Radovljici ter večjo posest s hišo in poslopjem v Radovljici. APRON, 331-292

Večji poslovni stanovanjski objekt, ob prometni cesti, prodamo v Ljubljani in pri Kranju. APRON, D.O.O. 331-292, 331-366

KOLESA

Prodaj MOTORNO KOLO SUZUKI GSX R, letnik 1993, ali menjam za cenejši avto. 325-981

OBVESTILA

GOSPODINJE POZOR! Vaš servis gospodinskih aparatov za Gorenjsko. 57-695

Zopet vas vabimo v tečaj šivanja in pletenja. 622-256 po 20. uri

Grosisti, trgovci! Kvalitetne moške, svilene KRAVATE. Smo prvi uvozniki. 311-078 po 17. uri

Po smrti starih staršev ne uničite, ne vržite. Pokličite! 45-655

OBLAČILA

VERITAS - izposoja poročnih oblačil, zadnjih modnih trendov. Jenkova 1, Kranj. 312-207

VERITAS - najcenejša izposoja poročnih oblačil v Sloveniji. Jenkova 1, Kranj. 312-207

OTR. OPREMA

Kupim lepo ohranjeno LESENO STAJICO. 215-789

OSTALO

Prodaj 2 m2 smrekovih DESK. 403-110

Prodaj suhe bukove BUTARE. 43-451

Prodaj bakreno CEV za olje, 5.50 m za centralno kurjavo. Pavlič, Tupaliče 14. 45-437

Prodaj PRIKOLICO s cerado, nosilnost 120 kg, volumen 15 m3. 218-178

Prodaj lesene KOMPOSTNIKE. 622-629

Prodaj UGANKARSKI SLOVAR za PC, preko 8.000 gesel. 631-009

Prodaj čelni NAKLADAČ Riko 200 za traktor Zetor. 84-197

Prodaj "ŠPEH". 421-004

Prodaj električno dvigalo, cirkular, bojler 50 l, bojler 120 l za peč TVT. 217-226

PRIDELKI

Prodaj FIŽOL ribenčan. Zalog 46, Cerklje

Prodaj večjo količino PROSENE KASE. Lahovče 13, Cerklje

Prodaj JABOLKA: aidared, jonagold, kosmače in jonatan. Naklo, Pokopališka pot 7. 47-046

Prodaj SUHE KRLJE. 730-549

Prodaj drobni KROMPIR desre, jerla, sante in MESO od mladega bika. 421-072

POSESTI

V Hotemozah ugodno oddam v najem 27 m2 PROSTORA ob glavni cesti. 222-056

V Kranju in okolici kupimo starejšo HIŠO z vrtom ali nadomestno gradnjo. fax 211-106

Prodaj VIKEND na lepi lokaciji na Kravcu. 45-096

Najamemo manjše opremljeno ali delno opremljeno HIŠO v okolici Kranja za poslovnega partnerja. Šifra: PLANIKA

Prodajmo pol hiše z avtom v Britofu, starejšo hišo v Kranju in pol starejšo hišo z vrtom. MIKE & Co, d.o.o. 216-544

PRODAMO: atraktivno gradbeno parcelo 700 m2 pri Trzinu, 1.2 ha travnika pri Brniku. APRON, 331-292

Starejšo manjšo hišo prodamo v ŠENČURJU, KRANJU in pri PODNARTU; novogradnjo v STRAŽIŠČU in nad ŠK. LOKO, atrajsko v RADOVLJICI ter veliko drugih. APRON, 331-292

PRIREDITVE

TRIO STORŽIČ igra za ohceti, obletnic, v lokalih. 46-200

PLESNA ŠOLA URŠKA v Kranju, Škofji Lok in Radovljici vpisuje nove plesalce. 41-581

URŠKA - več kot plesna šola vabi začetrnike in dobre plesalce. 41-581

POSLOVNI STIKI

PRIMO IPEPE "Promet z nepremičninami", Partizanska ul. 6, Trzin 180

00852-17-266-790

00852-17-266-791

00852-17-266-792

00852-17-266-793

00852-17-266-794

POKLICI ME

00852-17-266-795

00852-17-266-796

00852-17-266-797

00852-17-266-798

00852-17-266-799

POZNANSTVA

Tudi vi ste lahko srečni z AMOSOM, ki je največja slovenska agencija za ženitev, prijateljstvo. Velika ponudba od 20 - 80 let. Postajamo prva in edina resna agencija v Sloveniji! 061/755-906

RAZNO PRODRAM

Zelo poceni prodaj: mizo, stole, ure, kolo, sesalnike, vikend kuharke, vikend posodo, razne ogrevalne peči, kuhinjske pripomočke, krzno jekno, usnjeni plašč, razno garderobo, vrtno kosilnico in še kaj. 215-153

Prodaj šestoglati MIZO in PEČ za centralno kurjavo. 217-975

Prodaj OTROŠKO ZIBELKO, nahrbtnik za otroke, novo moško bundo. 422-303

Prodaj hribovsko vrtno SENO in obračalnik za Gorenje Muta. 242-419

HI - FI

ALF

TV - video - AUDIO

PIONEER

marantz

SONY

JM KEF

JBL

Jamo

MINI STOLP:

PIONEER 2x50 W 99.990 SIT

PIONEER 2x70 W 126.400 SIT

GORENJE 51 TTX 45.990 SIT

SONY E-180 630 SIT

SONY UX-60 260 SIT

NOVA DEMO SOSA ZA PREIZKUSANJE ZVOČNIKOV, HI - FI KOMPONENT IN SURROUND SISTEMA.

ODPRTO OD 9. h DO 12. h

IN OD 15. h DO 19. h

OB SOBOTAH OD 9. h DO 12. h

V BLIŽINI GLEDALIŠČA Cankarjeva 5, Kranj

tel.: 222-055

Prodaj perzijsko MUCKO, otroško stajico in otroški voziček. 332-722

Prodaj 2 moška PLAŠČA, gobelin družina jelenov. 714-519

Prodaj 126 P, letnik 10/1987 in raztegljivo sedežno garnituro. 53-489

Prodaj SMUČI, pancerje, drsalke, kolo maraton, otroško harmoniko. 312-323 popoldne

Prodaj takoj vseljivo GARSONJERO na Druholki in turistični AVTOBUS Sanos 315. 332-645

STAN. OPREMA

Prodaj sedežno garnituro s foteljem in spalnico. Cena po dogovoru. 47-634

Dobro ohranjeno SPALNICO prodaj. 215-727

Prodaj trosed in dva fotelja. 325-073

Prodaj nekaj kosov starinskega pohištva. 45-655

ŠPORT

Razbljene DRSALKE ter SMUČI prodaj. Rubin Kokrica. 225-151

Nove VEZI za snowboard (znamke Rotory), ceneje prodaj. 715-316

Prodaj malo rabljene MOŠKE DRSALKE št. 44 za 5.000 SIT. 738-205

STROJENJE

JEKOVEC

PETER

Senično 27 pri Golniku, tel./fax: 064 57 889

Strojimo in prodajamo razne vrste kož ter šivamo krznene preproge po naročilu

delovni čas:

vsak dan: 6-13.30 ure, sob.: 9-12 ure

pon., čet.: tudi od 16-18 ure

STORITVE

RTV SERVIS Šinko! Popravila televizorjev Gorenje na vašem domu. 331-199

Teletext Gorenje - vgradnja na vašem domu, ugodna cena. Pokličite! 331-199

mobitel

BEŽKOVA VILA - arh. PLEČNIK 1936

PE KRANJ, Koroška c. 27

Tel.: 064/222-616

ASINGTRADE

Janeza FINŽGARJA 5
JESENICE
SALON GOSTINSKE OPREME
Telefon: 064/83-389

PONUDBA TEDNA: aparat za VROČO ČOKOLADO ... 51.800 SIT
ledomat ICEMATIC 20 kg ... 116.000 SIT

Popravila in preventivni pregledi
plinskih štedilnikov, kontrola izgor-
evanja. ☎ 57-695 82

Želite novo sedežno garnituro, pa
nimate denarja. Preoblecite staro,
lahko z našim ali vašim materialom.
Pokličite nas. ☎ 58-031 91

VEDEŽEVALKA s 30-letno tradicijo
prerokuje iz kart in kave. ☎ 221-147
107

Pečem ODOJKE po naročilu. ☎
215-111 113

Računovodske in knjigovodske
storitve za obrtnike in podjetnike,
nudim. ☎ 217-905 ali 56-101 po
19. uri 117

Kupujemo - prodajamo, najemamo -
oddajamo ... stanovanja, hiše, po-
slovne prostore. Pripravimo pogod-
bo. ☎, fax 211-106 160

Montiramo opaž in ladijski pod,
stene, stropi, namsarde, zunanji
opaž. ☎ 83-585 Matej 178

331-339
DOSTAVA PIZZ
OD 9. DO 23. URE
VSAK DAN

Raketni oljni gorilniki - montaža,
servis, avtomatika, meritva - BETA-
S, d.o.o. ☎, fax 874-059 177

Prodajamo stanovanja, hiše, par-
cele. PRIMO IPEPE ☎ 57-838 ali
58-055 181

VODOVODNE STORITVE, napeljava
in popravila. ☎ 633-382 195

OGS SERVIS - popravljamo pralne,
pomivalne, šivalne stroje, štedilnike.
☎ 211-140 203

SERVIS GOSPODINJSKIH APAR-
ATOV. ☎ 332-053, 0609/624-731 209

Izvršujem poseke in spravilo lesa.
Možen tudi odkup na panju. ☎ 061/
611-550 218

Elektroinstalacije, montaža gorilcev.
Satu sistemi. ☎ 725-103 235

Podjetje nudi ugodne prevozne
storitve in selitve s furgonom, 1000
kg. ☎ 328-180 294

STANOVANJA

1-sobno STANOVANJE s kabinetom,
l. nadstropje, balkon, v Kranju,
prodam. ☎ 061/551-431 13

Slovenska družina pomaga starejšim
v zameno za stanovanje. ☎ 47-246
37

V Kranju, Planina 72 prodamo 2-
sobno STANOVANJE 54 m² in gar-
sonjero 35,70 m² na Kidričevi 41
(Zlato polje). Informacije vsak delov-
nik med 8. in 15.30. uro ☎ 33-11-22
88

Na Golniku prodamo 2-sobno STA-
NOVANJE 51 m², za 54.000 DEM.
☎ 061/133-31-38 114

V Kranju na Planini III prodamo 3-
sobno STANOVANJE 75 m² za
93.000 DEM. ☎ 061/133-31-38 115

Prodamo 2-sobno STANOVANJE v
Kranju. ☎ 213-219 135

V Radovljici 2-sobno STANOVANJE
menjam za tro ali štiri sobno z
gotovinskim doplačilom, ravno tako
v Radovljici. ☎ 710-090 204

Mlada družina najame STANO-
VANJE v Kranju. ☎ 217-624 207

V Kranju na Primskevi prodam
obnovljeno MANSARDNO STANO-
VANJE v privatni hiši, za 650 DEM/
m². Šifra: 58 M2 254

Na Zlatem polju v Kranju prodam
112 m² STANOVANJA in 42 m²
terase in garaža. ☎ 213-869 323

Kupimo 1.2-s stanovanje v sev. delu
Kranja in 4-s stanovanja v nizkem
bloku Planina II. MIKE & Co, d.o.o.
☎ 216-544 325

Prodamo 1-s stanovanje s CK - 48
m², 1-s stanovanje s CK - 42 m², 2-s
stanov. s CK - 60 m² ter 2 + 2 s CK -
91 m². MIKE & Co, d.o.o. ☎ 216-544
327

Najememo različna stanovanja v
Kranju ali okolici. Mike & Co, d.o.o.
☎ 216-544 328

Železniki, prodamo 1 - sobno
konfortno STANOVANJE, prepis mo-
goč takoj. ☎ 066/56-203 334

KRANJ - ZELO UGODNO za 63.000
DEM prodamo 3-ss, 72 m² z etažno
CK. APRON, D.O.O., ☎ 331-292 336

Novi ODBIJAČI PVC YUGO 2.500
SIT in ostali deli. ☎ 214-339 271

Prodam komplet MOTOR z menjal-
nikom za R 4 TL. ☎ 861-141 286

Prodam ZIMSKI GUMI s platišči za
YUGO. ☎ 211-147 289

VOZILA

OPEL ASTRA 1.6 i GT, oprema letnik
1992, prodam. Rubin Kokrica. ☎
225-151 44

Prodam lepo ohranjen rdeč GOLF D
letnik 1987/77 reg. do 1/1996. ☎
312-255 49

Prodam R 4 TL letnik 1986, reg. celo
leto. Pejašinič, Golnik 35 56

Prodam FORD FIESTA 1.1 ic, letnik
6/1990, ohranjena, garažirana,
41.000 km. ☎ dop. 061/1322-241
int 257 ali pop. 061/1322-247 Marko
258

Prodam GOLF diesel, letnik 1982,
prva reg. 3/1983. ☎ 64-219 258

CITROEN AX 1.1 i aure, letnik 4/
1993, 19.000 km, električna stekla,
centralno zaklepanje. ☎ 225-144 62

Prodam tovorni avto FORD bencinar,
letnik 1983, vožnja možna z B
kategorijo. ☎ 78-798 64

Prodam novo avtomobilsko PRI-
KOLICO. ☎ 310-283 popoldne 65

Prodam GOLF letnik 1981. ☎ 241-
776 68

Prodam novo dvoosno aluminijasto
AVTOPRIKOLICO. ☎ 421-576 69

Prodam R 5 letnik 1991, 5 V, reg. do
5/1995, rdeč, cena po dogovoru. ☎
312-494 76

Prodam AUDI 80 letnik 1977, rahlo
karamboliran, v voznem stanju, reg.
do konca 4/1995, cena 1.000 DEM.
☎ 718-066 84

Prodam ALFA ROMEO 1.8 letnik
1986, karambolirana. ☎ 715-601 85

Prodam karamboliran R 9, letnik
1984. ☎ 81-735 od 16. do 18. ure ☎
41-723 94

Prodam GOLF diesel letnik 1989. ☎
41-723 94

FIAT PANDA letnik 1987, 4.400 DEM
in GOLF JL letnik 1979, 1.900 DEM.
☎ 47-628 96

Prodam YUGO 55 letnik 1990. ☎
323-914 99

MINI MORIS letnik 1978, ugodno
prodam. Šmid, Golnik 112 106

Prodam YUGO 45 letnik 1990, rdeče
barve, Valjavčeva 6, stanovanje 8,
Kranj 112

Prodam YUGO 55 letnik 1988, reg.
do 12/1993, 45.000 km, cena 4.000
DEM. ☎ 41-350 120

GOLF letnik 1981, reg. do 11/1995,
črne barve, cena 2.900 DEM. ☎
326-094 123

Prodam FIAT TIPO 1.4 DGT letnik
1990, z veliko opremo. ☎ 45-114 po
15. uri 125

Prodam MITCUBISCHI LANCER
letnik 1987, 106.000 km. Tenetiše 16
132

CITROEN BX 16 TZS letnik 1991,
69.000 km, klima, električna stekla,
centralno zaklepanje, alarm,
radio, nove gume, nikoli zaleten, prod-
am. Cena 13.500 DEM. ☎ 860-331
134

Prodam FIAT 127 1050 ccm, letnik
1980, reg. do 10/1995, moder, oh-
ranjen, 2.200 DEM. ☎ 57-921 136

Prodam FIAT UNO 45 letnik 1989,
cena 6.400 DEM. ☎ 312-255 140

Odkup, prodaja in prepis vozil.
AVTOPRIS, d.o.o., ☎ 312-255 141

Prodam ZASTAVA 128 letnik 1986,
cena 2.500 DEM. ☎ 312-255 142

Prodam GOLF JXD letnik 1990, 5 V,
metalik. ☎ 312-255 143

Prodam FORD ORION 16 GL, letnik
1985 in avtomobilsko prikolico. ☎
214-628 150

Prodam AUDI 80 1.8 S letnik 1987,
reg. do 7/1995. ☎ 403-676 161

YUGO 45 KORAL, letnik 3/1990,
bele barve. J. Puclja 7, Kranj (stano-
vanje 4) 162

Prodam FORD FIESTA 1.10, 23.000
KM. ☎ 874-433 169

YUGO KORAL 45 letnik 1989, reg.
do 1995, ohranjen, garažiran. ☎
801-526 171

Prodam LADA NIVA letnik 1988, reg.
do 4/1995, cena 6.300 DEM. ☎ 876-
134 182

LADA SAMARA letnik 1987/88,
ugodno prodam. ☎ 741-624 183

Prodam po delih FIAT 126 P letnik
1982 in Z 101. ☎ 53-176 184

Prodam KOMBI MERCEDES 307 D
furgon, letnik 1987, cena 14.000
DEM. ☎ 66-540 zvečer 186

ZX 1.4 avantage, letnik 10/1991,
izredno ohranjen, prodam ali menjam
za cenejši avto. ☎ 631-245 187

MERCEDES 190 E letnik 1987, lepo
ohranjen, prodam za 18.600 DEM. ☎
214-191 193

Ugodno prodamo CLIO 1.4 RT, letnik
1993 in R 5 5V, letnik 1991, možen
kredit. ☎ 422-522 197

OPEL KADETT karavan, letnik /
1982, cena 3.900 DEM, YUGO
FLORIDA letnik 1990, prodam. ☎
331-214, 323-298 198

R 5 letnik 10/1990, 5 V, rdeč, cena
8.500 DEM. ☎ 323-298, 331-214 199

Odkup, prodaja in prenos lastništva
rabljenih avtomobilov. ☎ 331-214-
323-298 201

PRODAJA - ODKUP rabljenih vozil in
komisijna prodaja AVTO - HIF
Gelhard, tel. 064/217-528, po 20. uri 064/325-659

Prodam YUGO 55 letnik 1991, reg.
celo leto. Pantelič, J. Platiše 1, Kranj
206

GOLF diesel letnik 1987, reg. do 10/
1995 in ŠKODA FAVORIT letnik 1993,
bele barve, prodam. ☎ 632-286 214

Prodam GOLF diesel 1988. Lahovčev
43, Cerklje ☎ 421-748 220

R 5 CAMPUS letnik 1990 in GOLF III
letnik 1992 1.8, prodam. ☎ 58-389
221

YUGO 55 letnik 1985, reg. do
6.11.1995. ☎ 714-311 233

Prodam avto ŠKODA FAVORIT letnik
1991, ugodno. Dobravc, Gradnikova
137, Radovljica 234

Prodam YUGO 45 letnik 1986, reg.
do 6/1995, lepo ohranjen, 2.000 km
po generalni, za 2.000 DEM. ☎ 632-
757 239

RENULT 25 V6 INJECTION, letnik
1988, reg. do 11/1995, klima, ABS,
ugodno prodam. ☎ 45-170 243

Prodam YUGO KORAL 45, letnik
1989, reg. do 9/1995. ☎ 328-137/245

Prodam LADA SAMARA letnik 1988,
rdeča, reg. do 7/1995. ☎ 328-292
246

Prodam YUGO 45 letnik 1985, reg.
do konca junija, cena 1300 DEM. ☎
329-146 248

Prodam ZASTAVA 750 letnik 1981,
vozna, reg. potekla. Zabnica 21, ☎
311-609 250

Prodam VISA 11 RE, letnik 1985.
Smolič Mojca, Gradnikova 5, Kranj
252

Prodam ohranjen YUGO KORAL 55,
prva barva, rdeč, reg. do oktobra.
Zg. Bitnje 3 256

Prodam LADO 1300 S letnik 1983/8,
za 1.850 DEM. ☎ 331-858 263

Prodam ali menjam RENULT
EKSPRES letnik 1986, odprti s
stekli. ☎ 733-951 268

Prodam R 4 GTL letnik 1989. Zg.
Bela 30, Predvor 275

Prodam YUGO 55 letnik 1989, cena
3.800 DEM. Plazonič, Partizanska
43, Šk. Loka 278

Prodam GOLF 16 V letnik 1989, v
račun vzamem cenejši avto. ☎ 325-
981 280

Prodam FORD ESCORT karavan,
letnik 1991, v račun vzamem cenejši
avto. ☎ 325-981 282

Prodam TOYOTA COROLA GLX i,
letnik 1990, v račun vzamem cenejšo
vozilo. ☎ 325-981 283

R 5 CAMPUS letnik 1990, zelo
ohranjen, prodam. ☎ 403-088 287

Prodam Z 101 neregistrirano, letnik
1984, celo ali po delih. ☎ 43-259/288

Prodam R 4 letnik 1988, 51.000 km,
reg. do 6/1995. Vasilevič, Grosova 11
a, Kokrica 306

VW JETTA letnik 1986, odlično
ohranjena, metalne barve, ugodno
prodam. ☎ 401-340 307

Prodam BMW 318 letnik 1980 in
CITROEN GA, letnik 1982. ☎ 310-
537 316

Prodam R 9 letnik 1988, dobro
ohranjen. ☎ 632-395 318

Prodam GOLF JX, 88 obratov,
karamboliran. ☎ 47-773 332

Prodamo 3 R 4 letnik 1988, ter LADO
karavan 1500 letnik 1992. Livada,
d.o.o., ☎ 224-029 333

PRODAJA, ODKUP rabljenih vozil in
prenos lastništva. ☎ 325-981 286/45

Prodam Z 101, letnik 1985 in
kvalitetno izdelane smetnjake. Kve-
der, Predosije 132, ☎ 241-128 288/87

RENAULT 21, letnik 1998, 96.000
km, cena 10.500 DEM. ☎ 83-902

Prodam Z 101 COMFORT, letnik
1982, reg. do 5/95, 120.000 km,
ugodno. ☎ 403-263

ZAPOSLOTITVE

Iščemo PRODAJALCE za prodajo
novega tehničnega izdelka, dobre
provizije, zaželen prevoz. ☎ 312-
430 40

Honorarno zaposlimo KV KOZME-
TICARKE in več urejenih in komuni-
kativnih žensk s sredno izobrazbo za
pomoc. ☎ 329-683 41

Če imate delovne navade in čas,
vam ponujamo za prodajo zanimiv
artikel, katerega lahko ponudite in je
cenovno dostopen vsaki družini,
začetnikom nudimo pomoč. ☎ 58-
491 53

Zaposlimo KUAHRICO. ☎ 331-090
ali 331-560 61

RAČUNOVODJA, samostojen, komu-
nikativen, vajen dela z računalni-
kom, dobi službo. Zaželjena
visokošolska izobrazba, ekonomske
smerni. Vse ostalo po dogo-
voru. Mesarija Milinarič, d.o.o. Lesce.
☎ 718-332 63

Zaposlimo delavca v skladišču -
ŠOFERJA. Pogoj vozišniško dovoljenje
B in C kategorije. Pismene ponudbe
pošijite na naslov Savska c. 34, ☎
22-40-30 77

Zaradi zaposlitve na Jesenicah
iščem sobo ali garsonjero. ☎ 062/
301-692 79

Iz okolice Kranja zaposlim dekle za delo v
strežbi. Informacije dobite vsak dan v
gostilni Labore, Ljubljanska c. 16, Kranj.
Tel.: 221-233

**Otroke
boste razveselili,
sebi
pa žepe napolnili.**

**Oglasite
se po telefonu
064/332-686.**

Za delo v strežbi zaposlimo simpa-
tično dekle z izkušnjami. Kavnj
kotiček Čuk, Kidričeva 47, Kranj 87

Redno zaposlimo dve TRGOVKI z
izobrazbo. OD oca 50.000 SIT. Pisne
ponudbe na naslov Trgovina Zapra-
vivček, Delavska c. 19, Kranj 89

Dejstvo je, da je zastopništvo za
Mladinsko knjigo trenutno najbolje
plačano delo. Ker je še nekaj prostih
delovnih mest, vabimo predvsem
ljudi z delovnimi navadami, da pokli-
čete ☎ 632-330, 56-105 in 0609/
620-475 90

Iščem dekle za delo v bifeju. ☎ 422-
526 103

OSTERMAN, d.o.o.
Britof 120, 64000 Kranj
obratovalnica HALO PIZZA, Britof 120, Kranj
vabi k sodelovanju

2 VOZNIKA z B-KATEGORIJ
za razvoz hrane po domovih s svojim vozilom

Delovno razmerje se sklne za nedoločen čas z enomesečnim
poskusnim delom.

Samo resni kandidati naj se v roku 8 dni po objavi ogle
oglasijo na gornjem naslovu, kjer bodo dobili vse potrebne
informacije.

Za delo v gostinskem lokalu po-
bujemo več simpatičnih deklet.
je med tednom, vikendi prosti.
na redna zaposlitev. ☎ 324-608

Takoj zaposlimo NATAKARICO.
422-700

Tekstilna trgovina v Kranju za-
TRGOVKO za deljen del. čas
do 12. ure in od 15. do 19. ure.
225-162

KUHARJA-ICO in NATAKARJA
takoj zaposlimo. Gostilna Pri Bla-
Zg. Bela 20, Predvor. ☎ 45-01

S 1. februarjem zaposlimo
redno delovno razmerje 2 DE-
za delo v strežbi in v kuhinji. ☎
293

Honorarno zaposlitev, razgiba-
zanjivo delo na terenu -
provizija. ☎ 65-773

Samo za tiste, ki se spoznajo
ponudbo in prodajo po slove-
solah, program vpeljan. ☎ 50-
215

Zaposlimo ČISTILKO. Informa-
cijsko v Pizzeriji Dare ali po
221-051

ZAHVALE

Zahvaljujemo se gasilcem iz Mošenj, g. dovjice, Kranja in Begunja za hitro moč pri gašenju požara, dne 27. Oc. 1994. Posebna zahvala še sedom, prijateljem, znancom in odnikom, ki so nam kakorkoli pomagali pri reševanju in odpravi posledic požara. Vsem še enkrat iskrena hvala. Družina Jelovčan, šnje 32 335

ZAHVALI

Plemenske ZAJKLE - OVNAČE za pust in breje, poceni prodam. 532 48
Prodajam MESO mladega bika. 170 51
Prodajam črnega BIKCA starega 10 Voglj, Na vasi 20, 49-072 52
Prodajam TELICO črnobelo, 7 mese- brejo. Visoko 31 58
Prodajam BIKCA okrog 400 kg ali menjam za brejo telico. 47-707 65
Prodajam veliko OVCO za zakol. cca kg. 41-807 71
Prodajam EMŠKE OVČARJE mladiče z ovnikom, cepljene prodam. 4/633-493 74
Prodajam sanskega KOZLA, brejo ZO in JARKICE. 47-628 95
Prodajam LIČKA mešanca. 802-040 98
Prodajam BIKCA križanca, 12 dni rega. Praprotna polica 29, Cerklje 41
Prodajam PETELINE, rdeče in črne, rasle prodam. 241-189 104
Prodajam NESNICE 18 tednov. 2-027 105

Kupim polovico domačega PRAŠI- CA. 715-936 116
KRAVO drugič brejo, 6 mesecev, zamenjam za klavno ali prodam. Sp. Brnik 60 118
Prodajam PUJSKE. Sp. Brnik 60 119
Menjam TELIČKO simentalco za bikca simentalca. Voglje, Krakovska 6. 49-462 137
Kupim TELICO brejo od 7. meseca dalje. 64-026 144
Plemenske ZAJKLE - OVNAČE za priupust in breje, poceni prodam. 45-532 149
Prodajam SIMENTALCO 110 kg. 421-806 152
Prodajam KOKER ŠPANJELE z ro- dovnikom, stare 7 tednov, odličnih staršev. 56-544 164
PRAŠIČA domačega, težkega 170 kg. prodam. 682-174 168
NEMŠKO OVČARKO lepo, brez rodovnika, ugodno prodam. 58- 473 zvečer 172
Prodajam PUJSKE težke 22 do 25 kg. 736-690 173
Prodajam PRAŠIČA za zakol. Eržen, Zg. Bitnje 41 175
PRODAM DOMAČE PIŠČANCE, zaklane po naročilu ali pa žive. Kurirska pot 11, Kranj, 242-672
Prodajam 3 tedna starega črno belega BIKCA. Podbrezje 160 208
Prodajam TELIČKO FRIZIJKO 170 kg. 682-125 217
Prodajam TELETA. 422-571 224
Prodajam PRAŠIČA za zakol. Visoko 71. 43-210 326

Prodajam PRAŠIČA. Cerkljanska do- brava 1, Cerklje. 241
Prodajam PRAŠIČA po izbiri. 332- 329 244
Prodajam TELIČKO SIMENTALCO staro 1 teden. 725-243 249
Prodajam TELIČKO simentalco, staro 8 tednov. 738-904 255
1 letne TELICE SIMENTALKE, men- jam za bike. 422-585 260
Prodajam ali zamenjam teličko za bikca, ter kupim simentalca do 10 dni starega. 061/823-581 264
Prodajam 6 tednov starega TELETA simentalca. Dobro polje 16, 738- 960 269
Prodajam 2 PRAŠIČA od 150 do 160 kg in eno KOBILCO za zakol. 242- 829 274
Prodajam polovico mladega BIKCA in domačo SLIVOVKO. 46-138 276
Prodajam PRAŠIČA za zakol. 45- 810 291
Prodajam eno leto stare KOKOŠI nesnice. Polica 1, Naklo 293
PRAŠIČA za zakol, prodam. 242- 638 295
Prodajam PRAŠIČA za zakol. Luže 12, Visoko 300
Prodajam PRAŠIČA za zakol, krmljen z domačo krmo. Šutna 21, 310- 805 301
Prodajam TELETA. 43-126 304
Menjam 300 kg težko TELICO simentalco za bikca. 47-084 315
Oddam črno dvomesečno PUDLI- CO, mešanico ljubitelju živali. 325- 126 326

V SPOMIN

Sreča, radost in veselje,
s tabo so odšli,
kar nam je ostalo,
je spomin na srečne dni.
Aleš, v mislih in srcu
še vedno ti živiš,
čeprav že eno leto
v tistem grobu spiš.

Nepozabnemu 20- letnemu

ALEŠU MAUSSERJU

Danes mineva eno leto žalosti in nam težke bolečine, od tistega usodnega, krutega dne, odkar nas je v cvetu mladosti zapustil naš dragi sin, brat in stric. Vsem, ki se ga spominjate, postojite ob njegovem preranem grobu, mu prinašate cvetje in prižigate sveče, iskrena hvala.

VSI NJEGOVI

Kranj, 6. januarja 1995

ZAHVALA

Pridi, pridi, hodi za menoj!
Pridi, nič se me ne boj!
Pridi, jutri boš spoznal zakaj,
ko prišel boš k meni v raj!
(Howard L. Brown)

Od nas je odšel k večnemu počitku atek

JANEZ KUNŠIČ

Bog povrni vsem, ki so se z lepimi besedami in lepimi melodijami poslovili od njega na blejskem pokopališču. Hvala tudi vsem ostalim, ki so nam v dneh slovesa izrekli sožalje in pospremili našega atka na njegovo zadnjo pot. Naj mu bo lahka slovenska zemlja!

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

ZAHVALA

Radi bi ti pomagali,
pa ti nismo znali.
Odšel si,
ko te najbolj potrebujemo.
Zakaj?

Ob boleči izgubi našega dragega

ZVONETA MATJAČIČA

roj. 18. februarja 1960



se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, kolektivu Gorenjskega glasa, Merkurja - prodajalna 211, OSO Gorenjske, KZS - svet sodnikov, družinam Karun, Cvitkovič, Sever in Đordjevič, stanovalcem bloka J. Puclja 9 in bivšim stanovalcem J. Puharja 1, za izrečena ustna in pisna sožalja ter za podarjeno cvetje in sveče. Posebno zahvalo smo dolžni družinam Jovič in Jelenčič, ki so prvi prihiteli na pomoč, da bi pomagali. Hvala g. župniku iz Primskovega za lep pogrebni obred, pevcem iz Nakla za zapete žalostinke in trobentaču za lepo zaigrano Tišino. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Žalujoci: mami, hčerka Karin, brata Frane z Jano in Marjan z družino
Kranj, Višnja Gora, Ljubljana, Gerlinci, Zagreb, Šibenik, 28. decembra 1994

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage mame, babice, prababice, sestre in tete

TEREZIJE HAFNER

Štingelcove mame iz Binklja

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancom za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Posebej se zahvaljujemo nečakinji Mileni za zdravljenje in obiske na domu. Hvala g. župniku, pevcem in vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti.

Žalujoci vsi njeni

Binkelj, 6. januarja 1995



ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta in starega očeta

MIRKA PERNETA

se zahvaljujemo vsem, ki so našemu očetu izkazali poslednjo čast, mu darovali cvetje in sveče in ga spremili k večnemu počitku. Posebna zahvala gre dr. Jerajevi za njeno plemenito skrb v času njegove bolezni. Hvala duhovniku za opravljen pogrebni obred in sv. mašo, pevcem iz Stražišča za lepo petje in govorniku g. Sedeju za poslovljene besede. Zahvaljujemo se tudi vsem sosedom za pozornost in tolažbo predvsem pa g. Pezdircu za njeno pomoč.

Žalujoci: žena Marica, sin Tine in hčerki Mira in Damjana z družinami

Stražišče, 29. decembra 1994



V SPOMIN

V mojem srcu Ti živiš,
zato pot me vodi tja,
kjer v tišini Ti zdaj spiš,
a lučka vedno Ti gori.
Nihče ne ve, kako boli,
ker Tebe več v domu ni!

FRANCU VIRNIKU

5. januarja 1995 mineva leto žalosti in težke bolečine, odkar si se moral za vedno posloviti od svojega doma. Hvala vsem, ki se ga spominjate z iskrenostjo v srcu, postojite pri njegovem grobu in mu prižigate sveče.

Žena Angelca



V SPOMIN

Truplo tvoje zemlja celo leto krije,
v hladnem grobu mirno spiš.
Srce tvoje več ne bije, bolečine ne trpiš,
povsod te iščejo oči, zaman te iščejo dlani.
Utihnil je tvoj glas, za vedno si odšel od nas.
Nihče ne ve, kako boli,
ko tebe več med nami ni.
Za tabo ostala je tišina, ki močno skeli,
spomin na tebe pa naprej živi.

3. januarja mineva žalostno leto,
odkar naju je zapustil dragi mož in ati

HERMAN HAFNAR

Vsem, ki se ga spominjate in mu prižigate sveče iskrena hvala.

Žena Vera in sin Vili
Zg. Bitnje, 3. januarja 1995



V SPOMIN

Srce razdajal si družini,
tvoje roke so skrbele za polje in dom,
v življenju z rožami ti ni bilo postlano.
Dosti ran bilo ti s trnjem je zadano,
zapustil najdražje si nas mnogo prerano.
V našem domu je praznina,
v srcih naših neizmerna bolečina.
Ko na tvojem zadnjem domu lučke zagorijo,
v očeh se naših solze zablestijo.

Te dni mineva leto dni, odkar nas je zapustil naš dragi mož, oče in stari oče

FRANC DEBELJAK

Vsem, ki se ga z dobro mislijo v srcu spominjate, obiskujete grob in prinašate sveče, iskrena hvala.

VSI NJEGOVI
Kokrica, 1995



Divjad zbližuje različnosti

Štefanova jaga na Jezerskem

Po tradicionalnem lovu lani na Štefanovo so lovci Lovske družine Jezersko s povabljenimi iz sosednjih družin uprizorili tudi lovski krst.

Jezersko, 5. januarja - Da divjad zbližuje različnosti, se je potrdilo na lanski, že 5. Štefanovi jagi 26. decembra na Jezerskem, ki se je udeležilo več kot petdeset lovcev in gonjačev iz LD Jezersko in iz povabljenih lovskih družin. V pravem zimskem razpoloženju, v zasneženem gozdu na Kovkovem, sta takrat padla dva jelena. Ulovu pa je potem sledil tudi lovski krst.



Na Kovkovem, na tisoč metrih nadmorske višine sta 26. decembra padla dva jelena.



Listino o lovskem krstu je dobil tudi Franc Košir.

Lovci v Lovski družini Jezersko so lov na Štefanovo (sv. Štefan je zaščitnik konj oziroma živali) obudili pred petimi leti. Eden od razlogov za to pa je bila tudi jelenjad, s katero je bogat njihov revir, in vsako leto skrbno določijo tudi odstrel le-te. Lani je bil odstrel jelenjadi nekoliko pod planom, zato je zadnji lov v letu na neki način pomenil tudi uresničitev programa.

Lovu s pogonom, ko sta bili oškropljeni dve zeleni vejici, je seveda sledila slovesnost. Po pozdravu lovini so uprizorili lovski krst za Marjana Tepino, Franca Koširja, Damjana Smrtnika in Jožeta Smrtnika. Vsi so dobili priznanje oziroma listino o lovskem krstu. Zadnji lov v letu pa so potem sklenili z lovskim srečanjem v Kazini na Jezerskem.

• A. Žalar - Slike: F. Ekar

NESREČE

Že prva žrtev prometa
Kranj - Med novoletnimi prazniki je bilo na gorenjskih cestah osem hujših prometnih nesreč, v katerih je bilo dvanajst ljudi ranjenih. Imamo tudi že prvo letošnjo žrtev. Lani je v prometnih nesrečah na Gorenjskem umrlo 36 ljudi, enajst manj kot leto prej. Samo decembra, ko je bilo 45 hudih nesreč, so umrli trije, devet udeležencev je bilo huje, 58 pa lažje ranjenih.

Od 45 nesreč jih je bilo kar 21 zaradi prevelike hitrosti, devet zaradi nepravilne strani vožnje, osem zaradi izsiljevanja prednosti, trinajst povzročiteljev pa je imelo v krvi tudi preveč alkohola.

Zaradi utrujenosti s ceste Poljane - Prvi dan novega leta je bila ob pol sedmih zjutraj huda nesreča na regionalni cesti Škofja Loka - Gorenja vas v bližini Poljan. 19-letni Boštjan S. iz Form pri Škofji Loki je peljal z osebnim avtom od Gorenje vasi proti Škofji Loki. Domnevno zaradi utrujenosti je zapeljal v levo na strmo travnato po-

bočje, po katerem je vozil dobrih 21 metrov, nato pa se je avto prevrnil na bok in obstal na strehi. V nesreči je bila hudo ranjena 21-letna sopotnica Mojca P. iz Žirov. Odpeljali so jo v Klinični center.

Zbil pešca

Šenčur - 1. januarja ob 17.20 je 27-letni Bojan H. iz Kranja štopal na regionalni cesti Kranj-Lahovče proti Kranju. Iz brniške smeri je tedaj pripeljal 37-letni Stojan Č. iz Kranja. Ko je zagledal pešca, je zaviral, vendar na mokri cesti ni uspel ustaviti oziroma ga obiti. Pešca je zbil, hudo ranjenega po glavi in desni nogi so odpeljali v Klinični center.

Smrt jo je čakala na prehodu

Jesenice - 2. januarja ob 19.50 je bila smrtna prometna nesreča v križišču cest maršala Tita in Cirila Tavčarja. 21-letni Oliver J. z Jesenic je z lardo rivo vozil od Hrušice proti Javorniku. Skozi križišče, v katerem je na semaforju utripala rumenena luč, je

po policijskih ugotovitvah peljal prehitro, vidljivost mu je zmanjševalo tudi neočiščeno vetrobransko steklo. Na prehodu za pešce je zbil 56-letno Nuro M. iz BiH, ki je začasno stanovala na Jesenicah. Hudo ranjeno so odpeljali v jeseniško bolnišnico, kjer pa je kmalu po nesreči umrla.

Močan trk

v "križišču smrti"

Kranj - Križišče cest Kranj-Lahovče in Britof-Labore še vedno nosi žalostno ime križišče smrti. 2. januarja ob 14.40 je v njem spet močno počilo. 77-letna Hermina R. iz Ljubljane je s stoenکو pripeljala od Britofa in nameiravala prek križišča proti Laboram. V trenutku, ko je prečkala prednostno cesto, je iz brniške smeri pripeljal 34-letni Anton V. iz Domžal. Ta je sicer zaviral, vendar čelno trčil v levi bok stoenke. V nesreči je bila huje ranjena sopotnica Hermine R., 81-letna Erika T., njen 85-letni sopotnik Viktor T., oba sta iz Ljubljane, ter sopotnica v avtomobilu Antona V., 30-letna Suzana V. iz Domžal pa sta bila lažje ranjena. Vse tri so odpeljali v Klinični center. • H. Jelovčan

Novo leto Erzarjevim v Cerkljah ni prineslo dobrega

Ogenj uničil stanovanje mladi družini

Zagorelo je v ponedeljek okrog dveh popoldne v prvem nadstropju stanovanjske hiše Tončke in Štefana Erzarja na Stari cesti 34 v Cerkljah, je sin Rafo z muko uredil prijetno stanovanje za svojo šestčlansko družino.

Cerklje, 6. januarja - Po policijskih podatkih je požar nastal v kuhinji, vzrok komisija UNZ še raziskuje. Erzarjevi so prepričani, da je razneslo televizor v dnevnici sobi. Mati Tončka, ki nesreče nikakor ne more doumeti, je jokaje pripovedovala, da je okrog dveh slišala močan pok. Snaha je tedaj zunaj ravno obešala perilo, sin je pral avto, pri njej je bil v spodnjem stanovanju le najmlajši vnuk, star dve leti, drugi trije otroci (šest let in triletna dvojčka) pa so bili zgoraj v otroški sobi.

Sinova žena je prva prišla v stanovanje, v dnevnici sobi zagledala dim, pograbila otroke, jih spravila ven in takoj zatem poklicala policijo. Pol ure kasneje so prišli kranjski poklicni gasilci, ki so v približno 20 minutah požar lokalizirali.

"Dim in visoka vročina sta zajela vse tri sobe in kopalnico, uničila celotno opremo, celo televizor v otroški sobi, ki je najdlje od žarišča eksplozije, se je zaradi hude vročine stopil," pravi Rafo Erzar. Z muko je uredil in opremil stanovanje, kolikor sta mogla, sta pomagala tudi starša, v njem je šestčlanska družina



prebivala komaj poltretje leto. V ponedeljek se je njihov trud v hipu sesul v pepel.

"Sam sem zunaj pral avto, ko je počilo. Najprej sem vprašal, kje so otroci, potem sem hotel gor, da bi rešil, kar bi mogel. Pritisk me je vrgel nazaj. Vse je bilo v dimu," pripoveduje Rafo Erzar. "Stanovanje je povsem uničeno, ostali smo brez vsega, zdržal je le pralni stroj v kopalnici. Strešno opako bo verjetno treba zamenjati, saj je zaradi vročine popokala, ožga-

ni so tudi tramovi. Boji snega, ki bi s svojo lahko udrl streho."

Kljub hudi nesreči Erzarjevi niso ostali Stara modrost pravi, nesreči spozna prijatelji. Erzarjevi jih imajo omekar precej. Na pomoč prišli cerkljanski gasilci, sedje, sorodniki, znani. Ponedeljek in torek sta spravljali iz stanovanja tim gano opremo, v sredo predi kan in ožgan omet. Soveč so zbrali denar, pomagali kamniško podjetje Stol. Že zaposlen Rafo. Nje žena je po preselitvi nov Domžal pustila službo, ki posvetila družini. tek Jelovčan, foto: L. Jeran

Žiro račun pri Gorenjski banki

Na pobudo cerkljskega župana Franca Čebulja in nekaterih njegovih občinov so za ranje pomoči Erzarjevi odprli tudi žiro račun Gorenjski banki, kar lahko nakazuje svoj spevek. Številka žiro čuna je: 51500-620-05-1600117-35086/9

KRIMINAL

Ljubitelji oplov kadetov Mimo policista v izložbeno okno

Kranj - Trije gojenci iz vzgojnega zavoda Radeče so se med tritedenskim "dopustom" spravljali nad tuja osebnostna vozila, zlasti vseh so jim bili opli kadetki, tudi v Kranju, kjer so fante prijeli.

Na dvojico mladoletnih gojencev so naleteli prometni policisti 28. decembra ob pol enih zjutraj. Patruja je v Kranju ustavljala opel kadet ljubljanske registracije, vendar voznik ni ustavil, ampak je mimo policista, ki je moral odskočiti, z nezmanjšano hitrostjo nadaljeval po Prešernovi ulici ter pristal v izložbenem oknu Mladinske knjige. Voznik in sopotnik sta pobegnili, a ne za dolgo.

Kriminalisti so ugotovili, da je bil opel dan prej ukraden v Ljubljani, v prijetih osumljenih pa so prepoznali mladoletna gojenca vzgojnega zavoda Radeče, ki sta se tri tedne pred tem odločila za "dopust". V preiskavi se je pokazalo, da imata fanta na vesti še več drugih kaznivih dejanj, zlasti na območju ljubljanske UNZ, medtem ko sta v Kranju pri Vodovodnem stolpu dan pred prijetjem "speljala" opel kadet.

Kranjski policisti so na silvestrovo v enem od stanovanj v Kranju prijeli še tretjega gojenca radeškega zavoda, že polnoletnega K. A. iz Sežane, pri katerem so dobili več različnih kartic, ki jih je ukradel iz vlomljene katrce v Medvodah, ter prometno dovoljenje za avto, ukraden v

Kranju. Fant se je vozil z opel kadetom, ki ga je ukradel v Celju, tja pa se je pripeljal s kadetom, ukradenem v Kranju.

Vse tri osumljence so kriminalisti do vrnitve v vzgojni zavod Radeče nastanili v radovljiških zaporih ter proti njim napisali več kazenskih ovadbo.

Med prazniki pestro v Kranju in Kranjski Gori Vlomi in kraje

Kranj - Med novoletnimi prazniki sta bila od nepridipravov na udaru zlasti Kranj in turistična Kranjska Gora.

Tako so kriminalisti v Kranju zabeležili tri vlome. V prvem je neznanemu vlomilcu podlegel osebni avto jugo, parkiran pri hotelu Kokra na Brdu, iz katerega je odnesel avtoradio. Z avtomobilom ob Sorški ulici v Drulovki pa sta zginili dve vetrobranski stekli, in sicer za zastavo 128 in 101.

V Kranjski Gori sta dva neznanca med 30. in 31. decembrom v domu Janeza Porente ukradla tri pare alpskih smuč in dva para smučarskih čevljev. Kranjskogorski policisti so tatova kmalu odkrili, gre za 19-letnega F. D. in 18-letnega M. G., oba iz Ljubljane.

V isti noči je neznanec iz avle pred recepcijo v apartmajih Razor ukradel nahrbtnik, v katerem je bilo med drugim več osebnih dokumentov lastnika in denar, skupna škoda znaša okroglih 50 tisočakov.

Na prelomu iz starega v novo leto je neznanec iz

osebnega avtomobila Borovski cesti 75 v Kranjski Gori odnesel avtoradio, kako v istem času je razbil izložbeno okno studiu Mojca ob Bovec cesti, na prvi dan novega leta, za zdaj prav ta neznanec, vodji natak hotelu Kompas v Kranjski Gori zmaknil 2900 tola

Napadalec na zeliščarja razkri

Kranj - Načelnik uradnih kriminalistične službe Kranj Boštjan Sladič torej povedal, da letnega Antona P. in ovadili kaznivega hude telesne poškodbe. Ovadbo so predali na mu tožilstvu, osumljenec je na prostosti.

Gre za dogodek s poga torka zvečer, ko Anton P. v Spodnjih napadel 89-letnega Dežmana, znanega za in ga zvezal ter pustil ob priprtem oknu. ga po šestnajstih hudo ranjenega odpzdravljenje v jesenišk nico.

Bil je samomol

Kranj - V uradu kriminalistične službe Kranj so potrdili, je 25-letna Darinka za smrt odločila sam. Preiskava je ni izključila možnost, Darinka Trilar umrlo druge roke. Po sodne medicine o kateri strup gre kranjski kriminalisti nimajo.

JAKA POKORA



RADIO KRANJ

POSLUŠAM VSAK DAN

